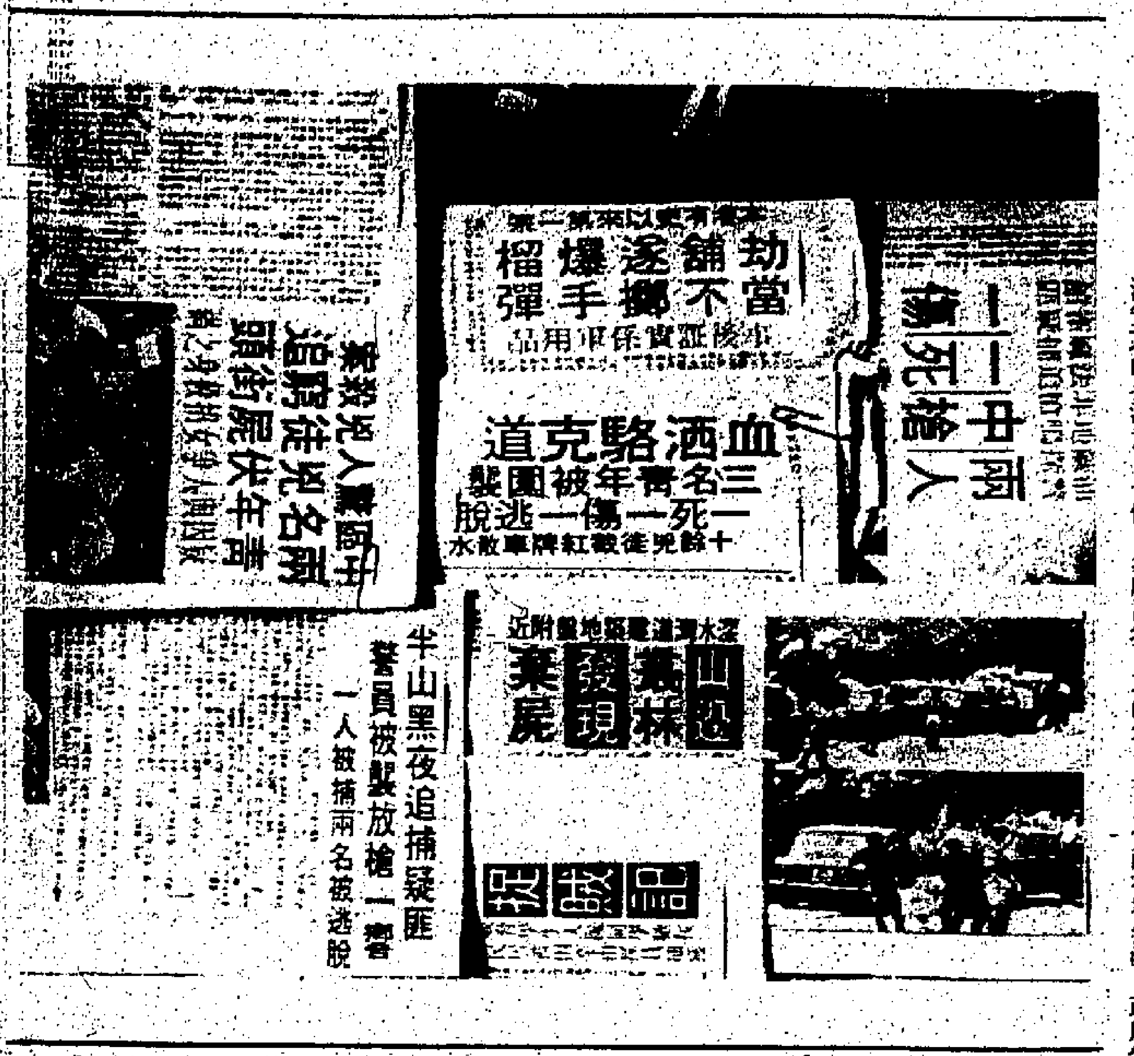
工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七、七二三四九二）
營業廣告部：（七二九三零七、七三零七零八）
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

# 旺角劫匪奪槍射傷警員

詳情刊十二頁


劫當舖不遂 爆擲手榴彈
事後證實係軍用品
兩中人槍 一死傷
血洒駱克道 三名青年被圍襲 一死一傷一逃脫
十餘兇徒揮紅棍散水車
兩名兇徒伏屍街頭 追殺青年
深水埗道巴士總站附近 山邊叢林 發現棄屍
半山黑夜追捕疑匪 警員被襲放槍一響 一人被捕兩名疑匪逃脫

本報特稿

# 血腥劫殺日甚一日 問港督如何解決

## 請聽市民大衆的心聲！

—本報記者集體採訪—

港督閣下：

當你履任伊始，曾像普通人一樣進入大會堂欣賞香港節的音樂演奏會，「與民同樂」一番。

你曾經微服出巡，不單只「突擊巡視」政府各機關的工作情況；也走到街頭去接觸諸色人等。

你擱置那鎮有皇冠的豪華房車不用，由港督府步行去主持立法局會議。

你也曾像千千萬萬的小市民一樣擠電車，拿出兩毛錢買票。——雖然那只是「偶一」爲之，但通過刊登在報上的圖片，也一時爲人津津樂道。

還有，你曾經一個大清早起來，去巡視清理垃圾的情況，足見你對於清潔香港運動，十分重視。

也許，他還有許許多多值得令人欽敬、稱讚的舉措，罕爲人知。就以上述的一切，已充份令人覺得你是一位勤政愛民的好長官。

最近，你從英國度假及與英政府磋商大計之後回來，一下飛機，就向全港民衆宣示，你有計劃搞好教育，建屋和社會福利等大政。這無疑是很好的百年大計，固然爲香港民衆所樂聞。

可是，你始終沒有提到香港目前愈弄愈糟的治安問題，到底如何解決？這無疑令人在歡欣鼓舞之餘，又覺得十分失望！

港督閣下：

當你微服出巡的時候，相信有許多人在暗中保護你，所以儘管你走到那裏，都不會遇上「箍頸黨」。警衛森嚴的港督府，至少到目前爲止，尚不致被劫匪「光顧」。

可是，事實上不容否認，本港的搶劫打殺，強姦非禮，幾乎無日無之——沒有此等事件發生的一天才算新聞。港九新界到處都充滿血腥，暴力。這是什麼樣子的一個社會？相信你不會完全不知道。同時，長久以來，社會上都充滿要求當局搞好治安的呼聲，相信多少你也會聽到。

但你到任差不多一年以來，對這方面的問題，卻一直保持沉默，沉默…………

因此，站在代表輿論的立場，我們不得不向你公開提出——

當社會上大多數人覺得他的生命財產，無時無刻不備受威脅，和分分秒秒生活在恐懼的氣氛之下的時候；對於教育、建屋和社會福利等長遠打算，反而覺得興趣不大。

生活環境的清潔，固然重要；可是，市民的口袋和家裏的財物，卻絕不希望別人用暴力來給他「清潔」。

由搶劫兇殺而遺留在街上、梯間或屋內的血漬，事後雖可以清洗；但是，它給予人們的悲慘、恐怖印象，和在香港治安上遺留下的污點，卻無論如何難以洗刷得去。

所以，我們希望政府在大搞清潔運動的同時，也能夠拿出決心與辦法，把社會上的血腥與暴力氣氛，一併廓清，把一切爲非作歹的暴民一起清除。

也許，你和你的屬下，已經胸有成竹，早已商定了搞好香港治安的大計。可是，你也不妨聽聽各階層市民的一點意見，那就是——本報記者在街頭訪問所得的一些資料，茲報導如下：

## 治安情形壞透 市民生命財產 完全沒有保障

問及政府是否應該在治安方面多注意，一位姓梁的女教師說：「當然應該啦！現時我們都不敢出夜街，而且罪案一直有增無已，政府怎能不理？」

「法律要保障市民安全和生命財產才對，但現時沒有保障，且有威脅！」一名書局的老闆這樣說。

銅鑼灣歡宮舞廳本年九月十四日發生飛仔爭女火併，圖爲救傷人員將傷者抬上救傷車時情形。

這位書局老闆叫李古如，他認爲香港法律很怪。他表示：以前在大陸，凡是殺人的都要償命，但此地祇打幾鞭，殺人者不怕要填命。他主張用重刑，壓抑罪案發生。

他又說，這些也應從教育、和研究社會問題等幾方面去着手，讓青年明白多做有益事情對社會的貢獻。

問及另一位姓葉的女秘書說：「現時治安很壞。」

記者問：但港督在返港時對治安問題隻字不提，是否他疏忽了這方面的問題？

葉女士稱：「我以爲港督不會不注意這問題，可能是政府未有澈底解決的辦法。」

她又表示，治安不好，也可能因爲市民怕惹麻煩，故不報案，而且香港法律又不用重刑，故此很難說！

問及她警方是否需要增加人員，葉女士表示：這是應該的，不過，她表示「治亂世，用重刑」，那才有辦法。

一位家庭主婦夏太太稱：本港目前治安太壞，劫殺案又特別多，對付辦法應嚴刑峻法，才能收效。不論年紀是否達到廿一歲，倘犯法亦應以嚴罰，或使之勞役，以減低他們之氣焰。

同時，一些年紀十餘歲之青年，現在所犯亦與成年人相同，故十餘歲之青年，倘犯了劫殺案，亦應處以極刑，可使其他不敢效尤。

夏太太又稱：警方人員亦應加派各區巡邏，而一些「黃色」電影及書籍，亦應禁止，以免青少年誤入歧途，同時本港居民亦應守望相助，協助防賊，這樣才能使劫殺案減少。

寫字樓文員曾小姐說：「治亂世，用重典」，對犯罪者用極刑最合理。

夏太太說：對付劫殺案，應用嚴刑峻法，才能收阻嚇之效。

教師鄭先生稱：「教養爲最基本問題，應使青少年有良好教養，才不致誤入歧途。」

「應付本港之劫殺案，警方人員應負全責，從速保護市民及破案，才能減少劫殺案」，退休銀行界譚先生作上述指出。

銀行職員周靜平先生認爲治安差是由於刑罰過輕，不能收殺儆之效。

娛樂界許先生稱：「犯罪者應處以極刑，以阻嚇懷有犯罪心之青年男女。」

## 市民異口同聲 治亂世用重刑

退休銀行界譚先生謂：應付劫殺案，警方應負全責，警方人員應增加，使一些犯罪者破案，將犯罪的青年男子拘獲，送交法庭判決，這樣懷有犯法好奇僥倖心之犯罪者，則不敢輕易嘗試。

譚先生又補充說：雖然案是破了，人是拘獲了，但仍要「嚴刑峻法」才能收十全之效，如不嚴罰，警方人員拘獲犯罪者，但所受之刑罰，發乎其微，不久該些犯罪者又重施故技，豈不懷怕，這樣不是警方人員白做功夫嗎？故如犯罪，則不論年紀是否達到廿一歲，亦應處以極刑，入獄或使之受勞役。

一位娛樂界姓許先生說：犯罪之人應處以嚴刑或槍斃，以阻嚇懷有犯罪心之青年男女，同時警方亦應盡力破案，將犯罪者拘捕歸案，街坊鄰里亦應互相幫助，共同防止匪盜干擾，如有一戶遭匪徒干擾時，即立即撥電報警，使賊徒難逃法網。

許先生又謂：道德和家庭教育亦十分重要，家長應教導子女使其向好行善，而一些黃色書籍、報章及酒吧等亦應取締。

任職文員之曾小姐稱：「治亂世，用重典」，現在劫匪及犯罪案件，無日無之，如將犯罪者拘獲時，法律上應用極刑處罰，使犯罪者不存有僥倖之心，知道犯法受罰就是他們的報酬，同時警方亦應加派人員巡視各區。而家長們亦應強迫子女入學，使能受良好教育。

## 市民未能互助 促使匪氛猖獗

教師鄭先生說：教養問題應爲最基本，青少年應接受良好教養，使其有良好品德，才不致誤入歧途。同時一些太黃之報章，電影亦應取締。

鄭先生又稱：警方人員應盡力保護市民，將犯罪者拘捕，同時法律不應對一些犯罪者判得太輕，應判以極刑。

一位標準球迷羅國中在灣仔碼頭趕往政府大球場觀看南華對消防的一場足球比賽，途中接受記者訪問時表示：本港罪案的處罰方式最佳是以勞役代替坐監，以勞役的方式來感化罪犯，好過浪費的食米啦！

本文附圖，由本報記者呂國榮、李桂香、康瑞生、韋志康集體攝映。

一位怕羞的新法書院女生，鼻樑上架着一付眼鏡，她認爲本港治安太壞，政府應採嚴刑處罰爲佳。

夏利文地產公司一位四十九歲，體格非常健壯的梁先生表示，在這個混亂的世界裡，對付犯罪者，仍應採取重刑來處罰。

在灣仔碼頭一位販賣鹽焗雞蛋的小販表示：社會如此的混亂，紅燈綠酒更是製造犯罪者的搖籃，青少年犯往往在梯間做世界，簡直漠視香港法律。該小販透露，對付不法之徒，應採最嚴之處罰，殺人者死。

一位居住在灣仔軒尼詩道的李小姐指出，青少年罪犯，祇要拿出刀嚇人，財物即可隨手而得，而報界往往對於一些少年犯罪的新聞，則以頗大的字做標題，大事誇張，這樣對無知的青少年在無形製造了「英雄人物式」的崇拜心理，加深了暴力的心理傾向。

同時李小姐亦強調對犯罪者，應以嚴刑對付，否則社會治安會更差。

問及一位時裝店東主袁太關於香港的治安問題，她咬牙切齒地說：「政府對於飛仔的胡作妄爲，只是作有限度的懲罰，我認爲應該殺一儆百，否則香港的治安只有繼續混亂下去，市民的生命財產那有保障可言？」

曾遭不法之徒搶劫的葉小姐接受記者訪問時，特別指出市民的互相合作，足以減少匪徒的橫行無忌。她描述當日的被劫情形說：當時只是晚上十時許，兩個手持利刀的男子威脅我交出手錶現鈔，我清楚知道當時有數名途人目睹一切，但他們只裝作若然不知，匆匆而過，假若大家齊心合力對匪徒有所行動，相信他們不會這樣有恃無恐。」

（未完，轉入第十一頁）

本年五月廿五日，深水埗道叢林發現棄屍。（上）警探開抵現場進行調查，（下）屍體被抬離現場。

七二年二月廿七日，灣仔駱克道東城戲院附近三名青年被襲，一死一傷，上圖爲一青年在街頭垂死掙扎時情形，下爲青年伏屍街頭。

開業啟事

恒生銀行

（不舉行儀式）

航通旅行社　獨家主辦

日本　九月十六日、廿三日、十月三日、十四日、十一月四日、十八日、十二月九日、廿一日、廿三日。

泰馬星　九月十六日、十月一日、六日、廿一日、十一月四日、十八日、十二月二日、廿三日。

台灣　九月九日、十六日、廿三日、三十日、十月七日、十四日、廿一日、廿八日、十一月四日、十八日、十二月二日、十六日、廿二日、廿四日、廿六日

代售各國　特價機票

簇新節目　自置社址　基礎穩固　信譽可靠

報名處：香港德輔道中遠東銀行大廈五樓（電梯按4字）即國際大廈移民局對面　電話：H四四七一七三　H四四七一七四　H四三一二八六　H四三一二八七
九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯按11字）由旺角西洋菜街5號入口　電話：K三一六二五二　K三〇八五一三　K三一九六五一　K八四七五八四

（旅行章程　電索即寄）

剪此廣告來而成爲本社客人者可得到禮物一份

占飛有限公司

旺角分行明天開幕

謹訂於一九七二年九月二十日（星期三）正午十二時爲本公司旺角分行開幕敬備酒會恭候

光臨指導

酒會地點：九龍旺角彌敦道六二九至六三一號本公司
酒會時間：下午五時至七時。電話：K三〇八五二七、三〇八七四一

占飛有限公司敬約

# 椎名昨晉謁嚴家淦
# 日相私函轉呈總統
## 嚴氏一再强調我反對日毛建交立場

【台北十八日路透社電】正當日本特使椎名悅三郎與沈昌煥部長舉行會談之際，一些大專學生在此間日本大使館前舉行一次和平示威，抗議日本親中共政策。

學生們持著標語和旗幟，向日本遞交抗議書，由日本大使館一個官員代表。陪同椎名在外交部參加會談的宇山厚接受。學生們後來散去。

【台北十八日法新社電】正在此訪問的日本特使椎名悅三郎，今晨向副總統嚴家淦遞交一封日本首相田中角榮的信，請其轉呈蔣總統。

這項遞交函件，表示日本向中共改善關係而派遣前來此間解釋日本政策的椎名，不會受到蔣總統的接見。

一個在台北接近椎名活動的政府大員稱，嚴家淦副總統是於今晨接見椎名特使的。

會談開始時，椎名請求嚴副總統將一封日本首相田中角榮的私函，呈交蔣總統。

據報導，在會談中，日本特使告訴嚴副總統，一切有關日本和中共所謂外交正常化的行動，嚴副總統一再强調中華民國政府堅定的反對日本的行動，並提醒日本特使，謂行政院長蔣經國及外交部長沈昌煥已就此事發表嚴正聲明，同時中華民國政府亦向日本政府遞交一份强硬抗議。

嚴副總統强調海內外的中國人民，對這次日本向中共獻媚的行動，表示非常憤怒。嚴氏並指出椎名特使此次訪問的重要性，促請日本特使對加强兩國之間的關係，作出積極的貢獻。

【台北十八日美聯社電】日本特使椎名悅三郎星期一日與中華民國官員會晤，解釋日本與中共改善關係的計劃。據消息報導，該計劃受到中華民國的强烈反對。

椎名和外交部長沈昌煥在外交部商議二小時。會談的詳情未有透露。

但消息報導說：沈昌煥部長在聆聽解釋之後，告訴椎名稱：中華民國堅定的反對日本的行動。

會談後，椎名及隨行的十六名日本國會議員到總統府，拜訪副總統嚴家淦。

椎名今天訪問計劃包括與軍事戰略委員會主任委員、於第二次世界大戰接受日本投降的何應欽將軍會談，和參加沈昌煥部長爲他們而設的晚宴。

星期二日椎名將會和行政院院長蔣經國及蔣總統的前任秘書長張羣會晤。

【台北十八日中央社電】日本政府特使椎名悅三郎，特使團團員衆議員村上勇與秋田大助及外務省參事官中江要介等，由日本駐華大使宇山厚陪同，今天上午十一時到總統府簽名，向蔣總統致敬。隨後並晉見副總統嚴家淦，舉行會談。

【台北十八日中央社電】國際關係研究所主任杭立武，今天呼籲隨同日本政府特使椎名悅三郎來華的特使團團員修改其與中共所謂「關係正常化」的政策，並與自由世界國家共同合作，維護亞洲地區的和平與安全。

杭立武希望椎名特使團，轉達田中政府，不可爲未來中日關係史上的歷史罪人。

嚴家淦副總統昨接見日本特使椎名。中華民國副總統嚴家淦（左）於本月十八日在台北的官邸接見日本特使椎名的情形。（美聯社無線電傳真）

## 傳日相本月廿八日赴北平
# 周恩來向日暗示
# 台灣問題可擱置

【東京十八日合衆國際社電】日本「共同社」說：日本首相田中角榮，今日說：將於九月廿八日前往中國大陸，進行爲期三天的訪問。

「共同社」說：該社是從日本政府及執政的自由民主黨人士處，獲悉田中訪問中共的日期及逗留的期間。

田中於上星期日說：他將於十月一日前或十月一日後，前往中國大陸進行爲期四至五日的訪問。但他說：訪問中共的確實日期，將有待於目前仍在北平及台北的兩代表團於星期三日返國後宣佈。

【東京十八日合衆國際社電】據日本通訊社從北平報導稱：中共「總理」周恩來今天暗示，中共可以將台灣問題擱置，直至日本與中共建立外交關係之後。

「共同社」說：周恩來是與正在北平安排有關日本首相田中角榮訪問中共的小坂善太郎會晤時，提出該項暗示。

該社又說：周恩來告訴小坂，可擱置小的歧見，雙方能達成實質的協議。

該社又訊：周恩來的意見，顯示中共欲在田中訪問北平時，正常雙方關係而將台灣問題置於一旁。

【東京十八日時事社電】日本自民黨小坂訪問團與中共方面的政治會談，由於十七日晚小坂與廖承志的會談，事實上已與中共方面宣告結束。小坂已與中共方面舉行三次政治會談，其焦點爲台灣問題，特別是對於自民黨復交五原則序文中與中華民國的過去關係的措辭，是否包括外交關係在內，中共的態度似甚堅決强硬，因此在兩次的政治會談中，雙方僅是陳述意見，最後在小坂、廖承志會談中，始獲致協議。

# 英埃外長碰頭
# 商談中東局勢

【倫敦十八日路透社電】埃及新外長柴雅特，曾於今日在此間與英外相荷姆舉行會談，討論中東最新局勢的發展，英埃關係與重要的聯合國問題。英官員更預料他們會對英國可能進一步售賣軍火給埃及的問題，加以一般性的商討。荷氏將會重申英國的政策，就是嚴密研究每一項要求，以確保任何軍火的供應，不會推翻中東的勢力平衡。

柴氏於昨日飛抵此間，進行三天官式訪問，他將於星期三日早飛往布魯塞爾，與比利時政府會談。

柴氏與荷氏，將會檢討聯合國中東和平特使雅林的任務的前途，而查氏之和平任務，是英國所一向强力支持的。柴、荷兩人，將於本月出席紐約的聯合國大會。

## 駐南越美軍部隊 尚餘三萬六千五

【西貢十八日路透社電】一名軍事發言人今天稱：上週有二百名美軍士兵撤離南越，使現時美軍在南越軍力，減至三萬六千五百名。在南越尚有在海岸外操作的第七艦隊美軍及空軍官兵三萬九千名及主要爲南韓的盟軍三萬八千四百人。

# 金價狂瀉
## 跌四點二五美元

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六一點二五美元，比前市尾盤價跌四元二角五仙。

## 社論

# 已不受重視的聯合國大會

聯合國第廿七屆大會今日開幕。本屆大會是聯合國有史以來最黯淡、最不受重視的一次集會，雖然與會國家由成立時的五十一國擴增至一百三十二國，但聯合國憲章所揭櫫的宗旨和原則，已遭受破壞無遺。憲章上白紙黑字所寫下的「維持國際和平及安全，並爲此目的，採取有效集體辦法，以防止且消除對於和平之威脅，制止侵略行爲或其他和平之破壞，並以和平方法，且依正義及國際法之原則，調整或解決足以破壞和平之國際爭端或情勢」的一段條文，早已成爲具文。一個曾被人們讚美爲「世界和平大家庭」的聯合國，至此也就名存實亡，殊難獲得世人的擁戴與敬重了。

聯合國的走上「國際聯盟」老路，的確是歷史上另一次大悲劇。聯合國組織的構想，溯源於一九四一年八月十四日的「大西洋憲章」，由當時的美國總統羅斯福和英國首相邱吉爾所簽署發表，他們提出了八項原則，闡明美、英兩國在納粹暴政一旦完全摧毀之後，各國應該結合，組成廣泛永久的普遍安全制度，建立持久和平。翌年一月一日，「聯合國宣言」正式發表，有關組織聯合國的構想，至此已向前邁進了一大步。到了一九四五年，「聯合國憲章」最後完成，首屆聯合國大會就於一九四六年十月一日，在倫敦揭幕。當時全世界都爲這一國際組織的誕生而歡呼，大家都希望地球上從此不再聞殺伐之聲，共同獻身和平，促進人類的安全與福祉。

但是，由於披上和平外衣的共黨國家的賊性難改，侵略野心猖狂無已，在聯合國內就出現了以蘇俄爲首的共黨集團，協同所謂「中立主義」國家，利用一切機會，破壞聯合國的和平努力，在聯合國內部「造反」，爲共黨的軍事擴張侵略辯護掩飾。一九五零年的北韓向南韓公然侵略，蘇俄集團就盡其全力，爲平壤的軍事行動辯護。

到了去年第廿六屆聯大時，聯合國的危機發展到了高潮階段，聯大竟悍然撕毀憲章，讓非法的中共政權闖入爲正式會員，而把正統的中華民國，排除於聯合國組織之外。聯合國這種是非不分的行徑，不但使這個戰後辛苦建立的組織蒙垢，且使酷愛和平的大多數世人爲之痛心疾首。聯合國從此已淪爲鼓勵侵略的組織，庇護侵略者的巢穴！它至此也就等於向全世界發出訃告：聯合國壽終正寢，繼「國聯」之後，這個世界性的組織已經形同瓦解了。

中華民國的遭受無理排斥，誠屬不幸；但此舉對聯合國而言，它所造成的損失，固非今後所能補償。中華民國是聯合國的創始國之一，二十餘年來對聯合國的貢獻重大，而聯合國竟無視於此，引狼入室，接受一個全身武裝的中共政權的加入，這種無原則的倒行逆施，不啻是文明世界的奇恥大辱，而且也是聯合國自絕於人類的自殺行動。中華民國能在聯合國中貢獻綿薄，共促自由民主和平大業的建立，固爲中華民國所樂爲；但此種努力絕不因身在聯合國之外而稍怠。中華民國建國六十餘年，雖然飽經戰亂和外力宰割，但爲人類自由與和平的奮鬥，六十餘年來如一日，此志不渝，堅如金石。聯合國既自甘墮落，與侵略者同夥，中華民國即使未遭排除，亦不會自失立場，與是非不分的聯合國黨羽同器。一個國家如不講志氣和節操，豈不是牆頭之草，隨風而倒？

本屆聯大的議程，殊無特別重大問題可言。舊問題之中，包括裁軍、韓國統一等；新問題有孟加拉國的入會、防止國際恐怖暴行、會費的分攤等。因中共加入後，過去左右聯大辯論的西方大國，特別是美國，現已因中共代表的夥同所謂「第三世界」代表的搗亂，影響力銳降，對於眞正解決國際爭端與策動有利於和平的工作，可能一籌莫展。聯合國至此，愈可證明祇是一具軀殼，活力早已喪失。此皆由於昔年締造聯合國的國家，今日自毀藩籬所致。

## 盟方人員謂未來兩個月極艱苦
# 共軍在美大選前
# 可能會進攻西貢

【西貢十八日合衆國際社電】西貢的美軍軍事及文職官員，預料北越在美國總統大選前，會企圖向南越發動一項驚人的行動，甚或攻擊西貢。

他們預料北越倘若不是政治上失敗，便是軍事上失敗。他們相信越戰停火的最佳機會，將會在美國大選之後來臨，而非大選之前。

美國及南越官員似乎都相信，即使越戰停火，且美軍撤出南越後，戰爭仍會繼續數年之久，而南越終於必須站起來，成敗依靠他們自己。

但他們警告稱：美國軍事及經濟援助，在未來數年內，對南越可能仍是必須的。

美國總統大選似乎支配了美國及南越官員的預言。

這是記者在西貢與東北地區經過數天的交談後所獲得的印象。南越軍剛在西貢北面的廣治市北部地區，收復廣治市，贏取了一項顯著的勝利。廣治市的失陷，是共軍復活節攻勢的最高標記。

美國的軍事估計是：北越國防部長武元甲已在這次大規模的攻勢中失敗。在這次於本年三月三十日發動的攻勢中，他驅使共軍越過分隔南、北越的非軍事地區，但結果失敗，使十萬人喪生。

西貢一位有資格的美軍官員說：但未來兩個月「仍將十分艱苦」。

他說：「武元甲仍然具有把事情轉往心理或政治方面的希望。這個時間現正來臨。他將會盡他所能，採取若干會產生政治或心理影響的行動——例如爆炸邊和機場（位於西貢東北的最大空軍基地），以火箭轟擊西貢等。」

這位擁有盟國所獲的最佳情報消息的官員說：他相信武元甲將會繼續以種種不同的方法，來中斷自湄公河三角洲通往西貢的糧米道路——第四號公路。

他說：共軍已再度企圖攻佔該公路，但他們未能奪得該公路的十哩地區。

倘若武元甲可以做到他所希望的事，在美國軍事觀點來說，他將會摧毀美軍事援助司令部的總部，電台、警署及擾亂的事情——任何他能夠造成恐慌的事情。

正如一位官員描述：球賽剛一樣，武元甲將軍將會下令展開一次「全場迫攻」，希望在美國大選前，成爲國際頭條新聞，使阮文紹總統和越南化計劃（把作戰任務移交給南越軍進行的計劃）受到打擊。

但由於上述一切事情的可能性，現時的共軍攻勢，已不能達成任何重大的效果，而預料中的共黨攻擊行動亦將會失敗。

在外交方面，美國文官相信越戰停火的最佳機會，將祇有在美國大選之後來臨。

這些官員現時仍未能確定，即如美國大選後，越戰停火是否有更多機會，但他們指出：雙方都似乎在準備一項停火，俾在來臨中，實現本身的立場。

這些官員相信：越戰的發展可能是：不管是否停火，北越將會轉而進行消耗戰，並在將三年間再大企圖達成一項軍事進攻。

# 中共貨船趁潮汐
# 以米袋漂流北越
## 其中大部分被美直昇機擊沉

【西貢十八日路透社電】軍方消息於今天說：在北越海岸對開的中共貨船，現正乘著潮汐，將裝著米的袋漂浮入北越內陸。

據一份海軍公報報導：美國海軍陸戰隊「眼鏡蛇式」直昇機，於上週末曾在洞海市附近海面，擊沉「百二十五包米，並於上星期在同一處地方，摧毀另二百包。這些米袋是大約四呎平方及重約一百磅。在該些放有米的袋外是一個「膠袋」，該些「膠袋」是藏有空氣，因此能浮在水中。

自美國海軍於本年五月十一日開始全面經濟封鎖北越以及軍事封鎖整個北越以來，未有一艘共軍船隻是能携有供應品進入北越港口。北越港口現已被美軍佈雷，而美軍戰鬥轟炸機亦已轟擊意圖運載海外船隻卸下的供應品在岸上的小船隻。

該消息相信，在東京灣上漂浮著的包袋是藏有食米，但他們並沒否定共軍使用相同辦法漂浮其他供應品流入北越內陸的可能性。

# 泰對北平意向
# 仍採靜觀態度

【曼谷十八日法新社電】泰國執政的國家政務委員會主席巴博將軍，今日在此間說：「他仍不甚清楚北平對泰國的意向。」

巴博首次打破其緘默，就中共最近承諾不干涉泰國內政的問題，而發表的評論時說：「當中共仍公然支持共黨在泰國的解放行動時，我仍不明白中共意圖何在。」

巴博强調說：「倘若北平及其領袖眞誠的希望與我們的關係正常化的話，而此段關係已斷絕達二十多年，此事必須基於互相尊重及互不干涉對方內政爲基礎。」

當向兼任泰國陸軍總司令之職的巴博詢問：北平在距離清邁的泰國邊境僅二十公里的地方築公路通往寮國，是何意圖時，巴博答稱：「我們雖然歡迎與北平關係正常化的一切行動，但基於我們長遠利益觀點，我們首先必須對北平的意向，採取靜觀態度。」

# 空襲北越美機
# 昨被擊落三架

【西貢十八日美聯社電】美軍司令部於星期一日宣佈：三架美軍噴射機飛北越空襲時，被共軍擊落，該三架飛機的六名飛行員中的四人，現仍失蹤。

美軍第七艦隊驅逐艦、戰鬥轟炸機及武裝直昇機已加强轟擊由北越海岸對開的中共貨船所卸下的供應品。美軍這次加强轟擊該些供應品，是試圖盡量使美軍已佈雷封鎖的洞海港及宜安港失去效能。

美軍第七艦隊聲稱：超過一百包裝在防水袋內的供應品已被摧毀。

美軍軍方消息說：中共曾試圖將該些供應品漂浮至海岸。

據美軍司令部報導：空軍、海軍及海軍陸戰隊戰鬥轟炸機於星期日曾出擊轟擊北越超過三百三十次。據美軍司令部報導：最接近河內的一次空襲，是在河內以北四十二哩處，於星期日的重要鐵路是由美空軍F四「幽靈式」飛機執行。美國空軍說：他們已摧毀一座位於河內東北四十二哩，連接河內與中國大陸的東北鐵路線上的橋梁。F四「幽靈式」飛機亦曾轟炸河內以北四十二哩的一個貯藏地區，該目標已有三處著火，並有濃煙升空。

## 美承認在北越空投假鈔貨幣

【西貢十八日合衆國際社電】美國大使館今天證實，美軍噴射機正在北越上空，投下假鈔貨幣。但否認是偽造貨幣。

使館官員說，該種「貨幣」包含明顯地不眞的複製品，與宣傳通訊一起，說明戰爭的眞實影響已引起北越的通貨膨漲。

一位發言人說：我們感覺到北越人民應有權知道共黨戰爭政策所引起的後果。

美國官員否認新聞社報導，謂該複製品是偽造的，目的是把北越的經濟瓦解。

# 美衆院撥款委員會
# 表決本年度援外案

【華盛頓十八日合衆國際社電】衆院撥款委員會今日對四十二億美元的本年度全面外援撥款，舉行表決。雖然參院仍未知是否會同意撥出該款項的大部份。

該筆所撥出的款項的總額，比較去年爲外援計劃而撥出的款項，超出十億美元。但比較美政府所要求爲本年財政年度（由七月開始）所撥出的款項，差不多少了十億美元。

該筆款項，幾乎有十二億是撥作經援計劃之用；近二十億美元，用在軍援之用，而逾十億美元，則撥作諸如和平工作團體、古巴難民、孟加拉與蘇俄難民援助方面，與美國銀行間及國際開發協會方面之用。經濟援助已於去年批准，爲期兩年，因此現時的國會不需要作出其他額外的批准行動。

但在軍事援助方面，參議院在今夏較早時未予批准，雖然衆議院其後通過它本身的建議，並把它送交參議院，但難保參議院是否會接納恢復這項計劃的意願。

這項所謂結束越戰修正案可能存有主要的問題，該修正案包括在今年的援助法案中，不獲接納的原因相信是由於反對該修正案的鴿派議員大聯合，以及鴿派議員又因軍事援助計劃的本身價值而反對該計劃之故。

倘若該修正案一再附於該援助法案的話，可能將會意味今年除了售賣武器給以色列外，美國對其他國家將沒有軍事援助，因爲對以色列的援助是分載於立法案的另一段中。

軍事援助基金於是將會自懸而待決的預算案中剔除。

## 巴游組織聲言絕不撤走
# 黎軍重砲與坦克
# 移駐巴游活動區

【大馬士革十八日路透社電】巴勒斯坦解放組織電台，今日指摘黎巴嫩軍隊包圍阿剌伯游擊隊，同時阻止這些游擊隊返回黎巴嫩南部。

此間收聽到的該電台廣播說：重型大炮及坦克支持的黎巴嫩軍，今日拂曉已開始移向黎巴嫩南部，駐守在突擊隊經常活動的地區內的據點。

該電台又說：在一支以色列侵略部隊在上週末襲擊過南部的游擊隊基地後，黎巴嫩軍隊現正在該區若干處，築起障礙物，以防止巴勒斯坦軍移回基地。

該電台又把黎巴嫩軍的行動，描述爲挑釁與危險的行動。又說：這些行動應予停止，而黎巴嫩的緊急狀態，亦應予以終止。

又說：沙林應撤回其最後通牒或辭職。又說：巴勒斯坦突擊隊，將不會讓步，同時拒絕討論修改開羅協定。該項協定是黎巴嫩政府與巴勒斯坦反抗組織爲調整雙方的合作而簽署的。

【開羅十八日路透社電】據報，巴勒斯坦游擊隊今日在拒絕黎巴嫩陸軍下令他們撤出在與以色列邊界接壤的地區基地後，巴勒斯坦突擊隊在黎巴嫩南部的命運，與未確定。

巴勒斯坦突擊隊在他們的「革命電台」的一項廣播中說：黎巴嫩陸軍已下令他們撤出他們的基地。該電台說：他們已拒絕黎巴嫩所提出的要求。「他們認爲黎巴嫩的要求，是一項向猶太敵人完全投降的行動。」

但黎巴嫩總理沙林否認黎巴嫩陸軍曾向巴勒斯坦人發出任何最後通牒，他並說：雙方的和睦關係，仍將繼續下去。

【特拉維夫十八日路透社電】以色列軍已自黎巴嫩南部撤出，停止對該地的巴游基地的攻擊。因此，此間的注意力正轉向該國與敘利亞的前綫方面。在過去四十八小時內，這條前綫的局面的緊張已告大增。

在昨日拂曉前，敘利亞曾發射五十餘發砲彈，轟擊以色列所佔領的戈蘭高原的以色列據點。

若干以色列人士，預料以色列對此事將採强硬反應。以色列執政的工黨的機關報「話報」，是在發出一次警告時，作出以上推測的。該報警告說：以色列襲擊黎巴嫩，並非一項孤立的報復行動，而是一項具有更大目的的運動的開始。該報說：黎巴嫩境內，除了那些受襲的地方外，尚有許多的恐怖分子基地，而鄰國敘利亞也有很多恐怖分子基地，而它們都是在以色列防衛部隊襲擊的範圍之內。

【開羅十八日路透社電】阿剌伯共和國聯盟（由埃及、敘利亞與利比亞三國組成）的部長理事會，今日警告說：任何國家，襲擊其中一個會員國，將被視爲襲擊整個聯盟的行動。

該項聲明警告稱：這種襲擊行動，必將受到還擊。該項警告所指出的那個會員國，顯然是敘利亞，而該項警告，是隨着一項有關以色列將向敘利亞，作出一如其在上週末向黎巴嫩所作出的襲擊行動的報導後發出的。

該項聲明說：他們與以色列間的戰爭，是全阿剌伯國家的戰爭，同時，促請阿剌伯政府，負起保衛阿剌伯民族權利的責任。

# 越共恐怖分子
# 摸黑偷襲峴港
## 擲三枚榴彈釀成廿人傷亡

【西貢十八日路透社電】一名西貢軍事發言人於今天報導，共軍游擊隊曾於昨夜在峴港市中心投擲手榴彈，其中一枚手榴彈投進一間咖啡店，使五人死亡及另十五人受傷。

在峴港的市中心地區，曾有三枚手榴彈在半小時內相繼爆炸。該市現時住有數千名鄉村戰爭地區的難民。

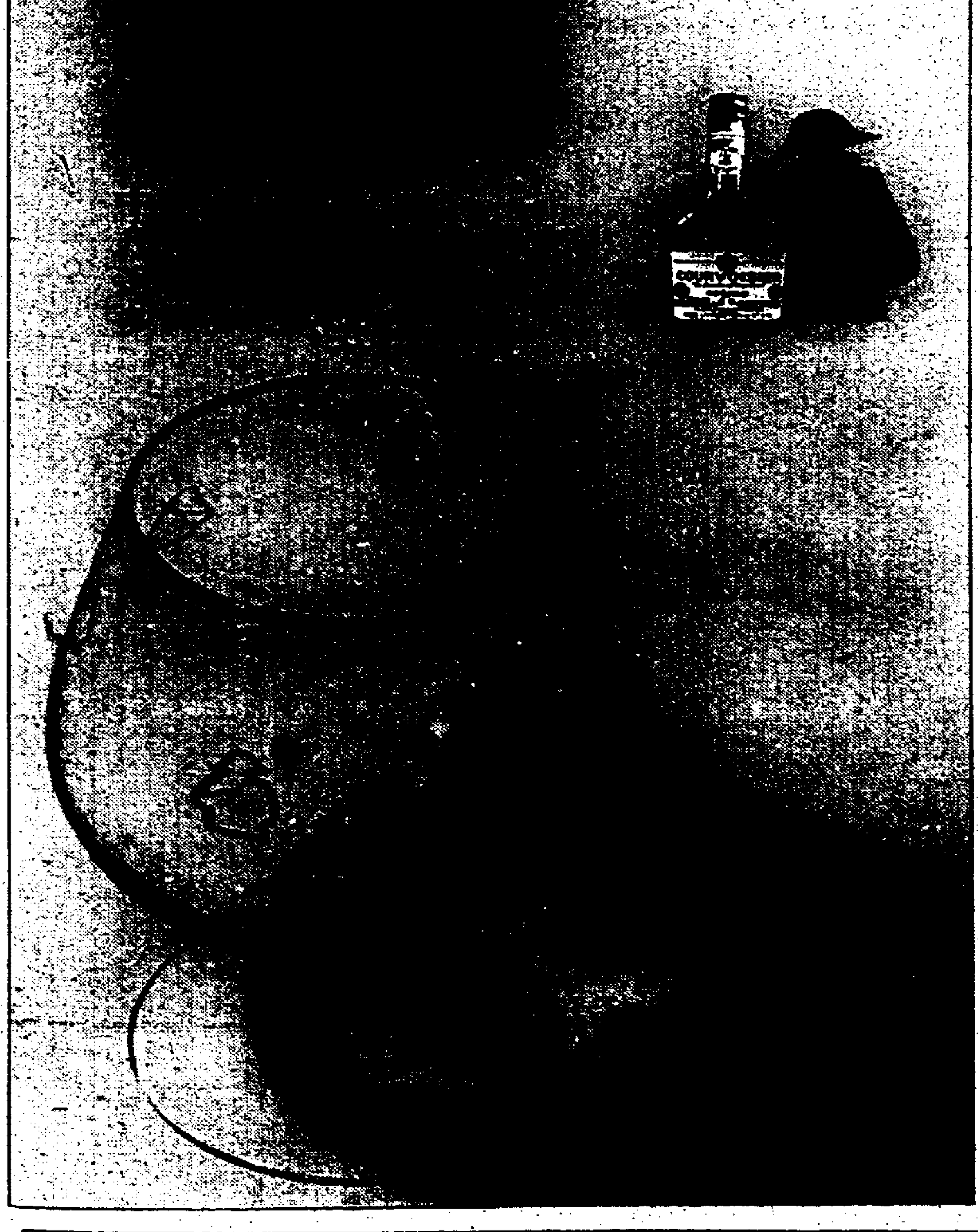
以軍俘擄若干阿游：以色列軍進入黎巴嫩搜索游擊隊總部的三十六小時中，曾拘留被他們懷疑的若干名男子。（合衆國際社無線電傳真）

# 英日會談第一回合
# 商政治與經濟問題

【東京十八日路透社電】英國首相希斯和日本首相田中角榮，今天在此間舉行的第一次會談中，廣泛地討論世界政治與經濟情況的變化。

希斯首相在會談中，主要任務是能夠使日本在國際貿易及貨幣穩定中作出貢獻。

希斯首相告訴商人們稱：他與田中首相之間的會談，顯示他們對國際問題持有相同的看法。



# 椎名悅三郎不受歡迎

日本特使椎名悅三郎，十七日中午搭機飛到台北時，數百位中華民國青年學生和各界人士，以及日本皇誠會代表等，都在機場外手持標語牌示威，抗議田中內閣與中共勾結的媚匪行爲。

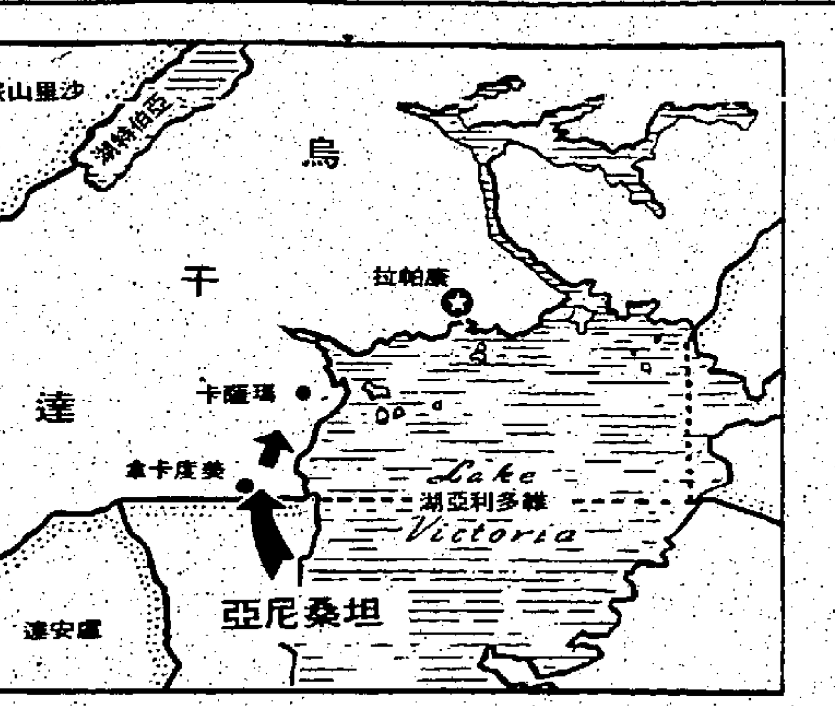
圖一：日本皇誠會代表持着巨幅標語牌示威，並寫着：「警告椎名，蔣總統的恩德不能忘記，如果對中華民國不友好，就不讓他回國」

圖二：青年學生們高舉蔣總統肖像和抗議標語牌在機場外遊行示威

圖三：日本首相田中角榮的特使椎名，於九月十八日上午九時拜會中華民國外長沈昌煥。

# 烏干達空軍飛機 炸坦桑尼亞北疆

## 另兩支陸軍部隊向烏坦邊境推進




【三蘭港十八日美聯社電】據傳抵此間的報導說：兩架相信是來自烏干達的飛機，曾在星期一日早上轟炸坦桑尼亞北部的布古巴市。

一位軍事發言人稱：其中一架在甚高高度飛行的飛機，曾在當地時間上午十一時卅分飛越該市，投下炸彈後，立即向烏干達方面飛去。

又說：進一步詳情未悉，更未能估計是次空襲所引致的傷亡與損失。

布古巴市人口約卅萬。該市位於烏干達邊境約五十哩，維多利亞湖湖畔。

【康帕拉十八日路透社電】烏干達一名軍事發言人今日宣稱：傳說，昨日被坦桑尼亞入侵部隊所佔，位於烏干達西南部的三個市鎮，今日已告收復。

該發言人並証實烏干達空軍部隊，曾摧毀敵軍設在烏干達邊境以南二十哩，與坦桑尼亞西北面交界的布古巴鎮內的數個敵軍陣地。他並說：距離此間西面一百六十哩的木巴拉拉鎮，曾被烏干達的空軍部隊及駐守該鎮的「獅子」營收復。上述的兩個烏干達單位，並收復了位於馬沙加以南名爲考達拉及卡利斯蘇兩個小鎮，而馬沙加則位於此間以西八十哩。該兩個烏干達單位目前正向着位於烏、坦邊界的庫杜告拉加速推進。

【康帕拉十八日路透社電】昨晚當烏干達的三個市鎮陷入一支入侵部隊手中之際，烏干達曾下令其空軍、裝甲部隊及傘兵單位，投入戰鬥，據此間的一名軍事發言人說：該支侵略軍是坦桑尼亞的軍隊，其中包括了白種傭兵在內。

位於通往康帕拉市道路的另一個主要市鎮的，亦遭受該支入侵部隊的威脅，激烈的戰事仍在進行中。該發言人說：雙方的傷亡人數均甚嚴重。

在烏干達電台於深夜前不久廣播的一項聲明中，該軍事發言人曾指摘坦桑尼亞派遣軍隊入侵烏干達，以圖阻延阿敏總統驅逐數以千計的烏干達公民的亞洲人出境。

該發言人說：當爲數達一千人的入侵部隊，在摩杜告拉越過烏干達南部邊境時，囚犯亦有參加於黎明開始的戰鬥，此舉証明了坦桑尼亞的策略，是意圖阻延驅逐亞洲人出境的行動，他並強調說：若干囚徒，對坦桑尼亞總統奈伊里爾，以及於一九七一年一月的一次政變中被阿敏將軍驅逐而目前居住在坦桑尼亞的前烏干達總統奧波特，曁加讚賞・調迫使他們作戰。

烏干達自該次政變，以及去年烏、坦雙方軍隊邊境交戰後，烏干達與坦桑尼亞的關係已告緊張。奈伊里爾總統曾拒絕承認阿敏政府，最近亦曾抨擊烏干達驅逐亞洲人出境的決定。

【三蘭港十八日路透社電】坦桑尼亞今天堅決否認其軍隊侵入烏干達，而此間盛傳烏干達難民及反政府游離隊，可能是此次戰爭的發動者。坦桑尼亞的聲明，現時祇提及烏干達軍隊和他們所形容的，「人民武裝力量」的劇戰。坦桑尼亞電台報導稱，烏干達陸軍守衛的馬拉拿已在陷於叛軍之手。

坦桑尼亞國防部長沙拉基亞重申坦桑尼亞部隊並沒有如康帕拉軍事當局所指摘的進入烏干達邊境。

【倫敦十八日路透社電】英國今日斷然否認烏干達的指摘，謂英國曾計劃派遣軍隊，協助把坦桑尼亞軍隊共同作戰，進侵烏干達。英國外交部一名發言人說：「我們斷然否認曾與任何人在烏干達南部同謀。在烏干達南部發生的事件中，與我們毫無關係。」

【康帕拉十八日路透社電】阿敏總統今日指摘英國正計劃派遣軍隊往烏干達，與坦桑尼亞軍並肩作戰。他曾指摘坦桑尼亞軍侵略烏干達。

「烏干達電台」稱：阿敏將軍曾對利比亞代辦薩特說：英國及坦桑尼亞希望恢復被罷黜的前烏干達總統奧波特的權力。

# 利比亞聲言 支持烏干達

【佉尼亞・乃洛比十八日美聯社電】烏干達政府官員星期一說：利比亞強人嘉達非上校，已向烏干達總統阿敏提出，利比亞全力支援擊退爲烏干達所指控而受到坦桑尼亞支持的入侵軍隊。一名烏干達高級軍事發言人稱：透過一次與此間的新聞社人員電話談話，嘉達非在一次電話談話中，已向阿敏總統保證其最高限度的支援。

# 北約華沙軍事演習 旨在顯露雙方實力

【挪威・巴杜科斯十八日美聯社電】假作來自蘇俄的一枝四千人部隊，於星期一晨開始一項「進攻」，俾開始一「強力快車」的戰鬥階段，那是在北大西洋同盟歷史上最大的聯合軍事演習。

那些來自「橙地」的部隊（實際上是一旅挪威部隊），將越過巴爾斯福，俾設法包圍在挪威北極戰略區的「藍色」守軍。那些守軍，大部分來自歐洲盟軍總部的機動部隊。

在過去六天，已有部隊四千四百人，由海空方面運來此間。他們包括加拿大、義大利、英國、盧森堡和美國的軍隊。所有那些軍隊，都歸由格羅文少將所指揮，他是在英國出世的一個比利時人。

【巴黎十八日法新社電】北平電台今日報導華沙公約及北大西洋公約組織國家雙方於本月舉行大規模軍事演習，但不置評論。這電台引述雙方新聞媒介的話，都自稱它自己的軍事演習是「對地方挑釁性演習的「一種答復」。

它把這一點弄清楚，即是北大西洋的演習是爲華沙公約演習所觸發的。

它說：「在華沙公約組織大軍事演習之後，北大西洋公約組織於九月十四日開始大規模演習。」

它指出華沙公約國家的演習由九月十一日至十五日在捷克領土舉行。「蘇俄國防部長克里契科及華沙公約聯合武裝部隊總司令雅庫波夫斯基親到捷克組織，指揮及觀看這次演習。蘇俄，匈牙利，東德，波蘭及捷克有約十萬軍隊參加，包括它們的機動單位，工兵及坦克，砲兵和空軍在內」。

北平電台引述布拉格電台於九月十一日開始演習時的報導說，這「盾牌七號」演習，是答覆「北大西洋公約組織之挑釁演習」。

另一方面，北平電台引述九月十三日的英國泰晤士報的話說，「北大西洋公約組織的演習，可以說是對過去數年來蘇俄在北部舉行大規模演習的一點政治上的答覆，它反映出北約對蘇俄軍力擴張的關心。」

# 烏政府拘十九英人 英高級專員提抗議

【倫敦十八日美聯社電】英國指控烏干達政府週六晚不分皂白的拘捕十九名英國人，及否認報導所指的，英國與一千名坦桑尼亞軍隊與侵襲烏干達有關連。外交部說在康帕拉的英國高級專員公署，向烏干達外交部抗議有關拘捕英國人事件。

該高級專員公署向倫敦報告稱，「數約二十名歐洲人，其中十九名相信是英國人，已被拘捕及扣留在中央警署內」。

該報告稱，在康帕拉國際酒店及格蘭酒店的住客，已被通知留在他們的房間裏。

據該報告說：「在康帕拉各主要通路出口點，已架設障礙物，及有若干裝甲車部署在城內防衛。」

「在這些哨站經過的歐洲人，被攔止搜查，訊問及檢查身份証」。

該報告繼稱：「我們已由個事進行交涉，但未能獲得準放被拘留，他們並無受到虐待。」

這高級專員公署的報告稱，該署會對烏干達外交部說，「軍事發言人今日上午的指說英國人對所報導的侵襲事件是同謀，是完全無根據的」。

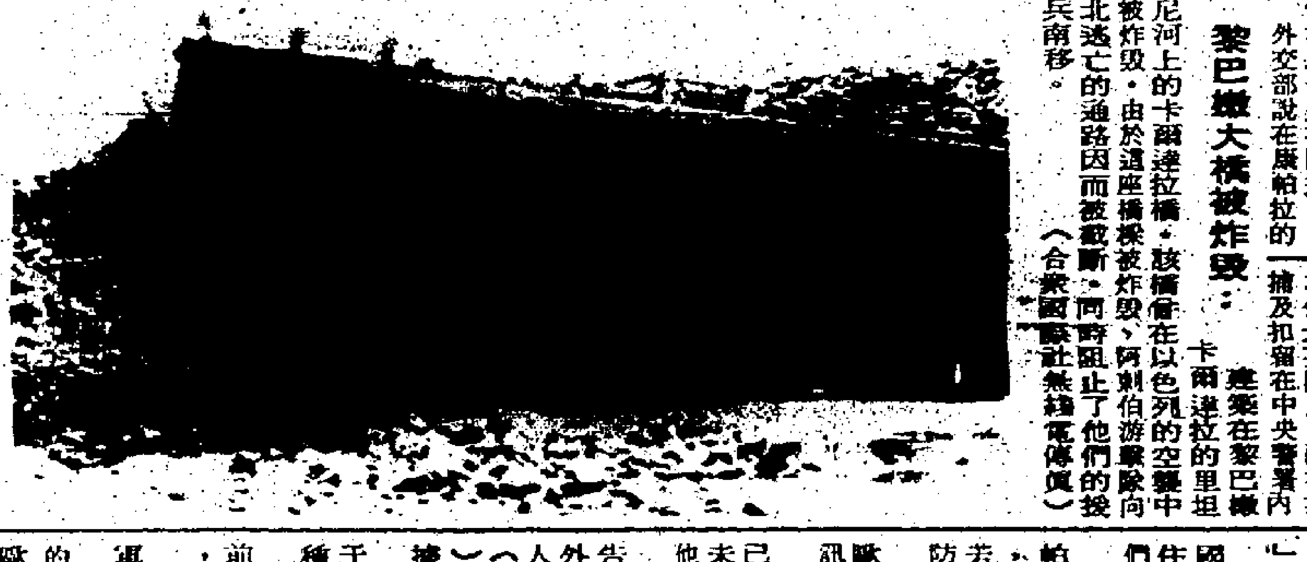
英國官員們說，在烏干達的局勢緊張，有四種可能的理由如下：

㊀被阿敏總統推翻的前總統奧波特的支持者，企圖東山再起。

㊁阿敏不能控制在陸軍內的持異見分子。

㊂這次的侵襲是虛構的，用來作進一步困擾歐洲人的藉口。

㊃因爲企圖奪取坦桑尼亞領土，這項戰鬥可能是一種掩飾行動。英國郵政局稍後報導稱，通往烏干達的電話鐵路，「無限期暫停。」



**黎巴嫩大橋被炸毀：**建築在黎巴嫩卡爾達拉的里坦尼河上的卡爾達拉橋，該橋曾在以色列的空襲中被炸毀，由於這座橋樑被炸毀、阿剌伯游擊隊向北逃亡的通路因而被截斷，同時阻止了他們的援兵南移。（合衆國際社無綫電傳眞）

# 美在五年以後 將有萬顆核彈

【華盛頓十八日時事社電】美國參衆兩院聯席經濟委員長布洛施馬雅，十七日在美國廣播公司電視訪問節目上，關於限制攻擊型戰略武器問題表示稱：今後五年內，美國擁有的核彈將達一萬顆，較蘇俄之四千顆超出甚多，因此，儘管限制洲際導彈或原子潛艇等發展，但兩國間的戰略武器，美國仍然居於優勢。

# 與死神搏鬥

在最後一分鐘的
努力，紐西蘭警察
及那些拯救者」於
八月十六日在基督
城教堂的鐘臺外一
盡全力緊拉着二十歲聖福特的衣服，而他則慢慢的向地
面下墜。紐西蘭警方不能說明聖福特自殺的原因。
（合衆國際社無綫電傳眞）

# 交通部長高玉樹 赴巴西出席會議

【台北十八日中央社電】交通部長高玉樹，昨天啓程前往巴西，參加一項討論高速公路及有關公路建設的國際性會議。

高部長除參加該項會議外，還要參觀巴西的高速公路建設。

隨同高部長前往巴西的官員，包括省公路局長李爲煜，運輸計劃委員會顧問王江，及高速公路工程局副總工程師鄧應流等三人。

**圖片說明：**美總統尼克遜參加第十二屆義大利秋節的盛會時，被群衆包圍時的情形，尼氏在會上發表簡短的演說時，讚揚義裔美國人民「堅強的愛國主義」。（合衆國際社無綫電傳眞）

# 英租用東非航空公司客機 協助空運英籍亞洲人 在限期前離開烏干達

【康帕拉十八日路透社電】一架租賃的東非航空公司班機，今日較早時──比原定時間遲兩小時──由烏干達空運一九三名英籍亞洲移民出境。

據在距離康帕拉之南二十哩的恩德培國際機場的職員們說，由英國商約國際航空公司租來的一架波音七零七第零零二班機，接載了一八八名成人，兒童與嬰孩離境。

該機定於今日上午格林威治八時十分，到達倫敦附近的斯丹斯達機場。

參與空運工作的三間航空公司──東非航空公司，美國海外航空公司與美國泛格蘭航空公司，計劃在一週加開十六班特別航機，在阿敏總統的最後限期十一月八日之前，空運英籍亞洲人離境。

政府發言人昨在此間說，昨日在烏干達南部發生的戰爭，將不容干擾這項空運工作進行。

該發言人說，一千名坦桑尼亞軍隊，已侵入烏干達，企圖阻撓這些亞洲人離去。

# 雪梨大橋接獲恐嚇消息 一度關閉防炸

【雪梨十八日路透社電】警方發言人稱：警方今日中午接獲炸彈恐嚇消息後，關閉市內交通主要命脈大橋。此間上週六有兩個南斯拉夫旅行社遭炸彈炸毀。

發言人表示警察拯救隊，消防隊及救護車趕往雪梨橋展開搜查。

# 美私人團體在河內 迎接三獲釋美戰俘

## 預料在兩三日後離河內返國

【香港十八日路透社電】北越通訊社今日報道：三名空襲北越被擒的美軍機員，昨晚在河內獲釋。

他們是一九六九年以來首批獲釋的美戰俘；其中一名廿八歲海軍中尉加特尼於一九六八年八月十七日被擒，在戰俘營過了四年多的生活。

此間收聽到該社廣播稱：他們穿上平民服裝，輪流發表談話，感謝北越人民與政府的人道措施及良好待遇。另外兩名獲釋的機員爲廿七歲海軍中尉查爾斯和卅四歲空軍少校伊里雅斯。查爾斯去年十二月三十日被擒，伊里雅斯則於今年四月二十日被擊落。

三名機員在戰俘營一項儀式中獲釋，然後交予美國私人代表團，其中也包括戰俘的親屬及反戰積極分子。

加特尼的母親說：「我的兒子精神飽滿。」北越通訊社描述查爾斯與其妻子重逢爲動人情境。三人獲釋後乘車到河內一酒店留宿。通訊社未說明他們何時離開北越，預料將於兩三日後起程返國。

狄寧加領導之「人民和平與公正聯盟」代表團將陪同該等機員返國，預料該組織亦會查詢在北越失蹤美機員之命運，及促請河內早日釋放所有美戰俘。

**獲釋美俘：**北越於九月十七日在河內釋放三名美軍戰俘。圖左爲查爾斯海軍上尉擁抱着其愛妻，圖右爲加特尼海軍上尉與其慈母互訴離情。（合衆國際社無綫電傳眞）

# 李國鼎飛美國 出席世銀年會 洽商貸款計劃

【台北十八日中央社電】財政部長李國鼎昨日飛美，以世界銀行理事身份，出席一年一度的世界銀行年會。

李部長在出席年會期間，將與出席國際貨幣基金的我國中央銀行總裁俞國華會同向世界銀行商議我國提出的貸款計劃。

李部長在機場表示：本屆年會將討論國際貨幣動向及提供開發資金的有關問題，期對今後的國際金融及經濟發生重大的效果。

他說，過去討論國際重大的金融問題，都是由十大富有國家先行決定原則，今年將先由廿個國家參加討論，因此開發中國家的意見將受到重視。

# 東南亞毒品輸美大增 美已採取步驟 加緊進行遏阻

【華盛頓十七日路透社電】一位高級國務院官員今日說，尼克遜政府正採取步驟，試圖阻止東南亞代替土耳其與法國而成爲美國國內海洛英的主要供應來源。

國務院處理國際毒品事務的高級顧問葛羅斯於接見美國新聞和世界報導雜誌記者時說：美國已在泰國和寮國大多數主要非法運毒地點派駐查緝毒品特務人員。

此外，毒品和危險藥品管理局地方辦事處現正由東京遷往馬尼剌。

據說，馬尼剌有海洛英實驗工場在活動中。

葛羅斯說鴉片的出產之眞正來源是緬甸，而罌粟生長地區現爲叛黨控制，非緬甸政府行政控制權力所能及。海洛英是從鴉片提取出來的。

葛羅斯補充說：美國已向緬甸建議，協助其切斷鴉片運輸，但至今還是失望。該地的政府官員已不理會這建議。

# 葛羅米柯抵紐約 出席聯合國大會

## 謂永遠禁核武器與用武力 爲加强國際安全重要步驟

【紐約十八日美聯社電】蘇俄外長葛羅米柯星期日晚說：如聯合國會員同意永遠禁止使用核子武器及在國際關係上禁止用武，實爲加强國際安全及消弭侵略威脅的重要步驟。

葛羅米柯由莫斯科飛抵甘迺迪機場，出席聯合國大會。

葛羅米柯說：蘇俄代表團準備與所有其他國家的代表團合作，在聯大達成對問題有建設性的決案。

蘇俄及蘇俄集團國家的三十名代表在機場歡迎葛羅米柯。

# 保羅・史葛特(PAUL SCOTT)專欄

# 美日檀香山高峯會議後 遠東防衛問題懸而未決

自從美國總統尼克遜與日本首相田中在檀香山高峯會議商談後，美日兩國仍然未能解決一個重大的問題，這就是美國今後在遠東所應取的防衛措施。

很多軍事家認爲美日此次會談的結果，會使美國對其日前的防衛措施作一個重新的估計。

美國會作此舉的原因，是由於尼克遜仍未得到日本新首相田中的明確答覆，保証美國今後可隨意運用駐在日本及冲繩島的軍艦，去防衛其在亞洲的同盟國遭共產國家的侵擊，以及保障台灣及南韓的安全。

在以往日本政府一向的默契之下，台灣及南韓是同屬「遠東」二字的範疇，而美國在美日安全條約之下，因此有權運用其駐日之軍隊。

日本首相田中在與美國總統尼克遜的秘密會談中曾拒絕証實此項默契，更公開解釋此條約的內容，謂美國防衛的範圍祇包括日本。

因爲遠東現時的局勢仍在演變中，日本首相田中表明其政府現時的立場，謂日本不可能在政治上准許美國現時駐於日本及冲繩島的軍隊，用來防衛其在亞洲的盟國，他更指出這些變動，是由尼克遜總統之訪北平、及其所採取的「新中國政策」之下產生的。

在一份由高層人士所遞的備忘錄中，指出日本現時的立場，祇留給美國兩個選擇的餘地，其一就是在南韓及台灣等求固定的軍事基地，其二就是實行完全撤軍政策，使美國軍艦從亞洲撤出，此間「完全撤軍」統的「新中國政策」及減少美國在遠東的撤軍計劃被認爲吻合，此政策包括在一九七四年內從南越，南韓，台灣及泰國完全撤軍，並且從日本大幅度減低美國在日本及冲繩島的軍事設施。

爲了掩飾仍未釐定的防衛局面，美國總統尼克遜公開透露，他願見到中華民國仍能保持其在世界銀行及國際貨幣基金會的席位。

美國更建議日本應「研究」考慮支持此項事實，但亦同時指出北平方面可能不同意與日本恢復正常外交關係，假如日本不與中華民國完全絕交。

尼克遜總統現時所站的矛盾立場，就是顯示美國仍然支持中華民國政府，而另一方面更亮起「綠燈」，暗示日本可採取非「國家」政策，而這政策北平當局已在今年初取得聯合國的承認了。這「非國家」的政策是北平爲孤立中華民國與各國的外交關係而設的，這更可引起國際間對美國支持中華民國此舉作一個挑戰。

爲何尼克遜總統在檀香山高峯會議上反對日本採取這個「非國家」的政策會失敗呢？這仍然是一個謎，尤其當北平的主要目標，是要破壞美國的協防台灣。

日本首相田中爲了要替他把美日安全條約的範圍縮小作辯護，向尼克遜總統解釋說他此舉是希望早日促進日本與北平的外交關係，他表示其政府已作好一切準備的，與中華民國絕交，以達成與北平方面的契約。

田中首相更表示其政府會仍然保留與中華民國的經濟連繫，而北平方面也相信不會對此作出反對。

尼克遜總統亦對他透露在一年內，美國對中華民國不會有任何大變更，假如他能再度被選的話，尼克遜說他將會有另一個新計劃來應付北平及中華民國政府。

他二人在談及有關南韓事件中，尼克遜告訴田中說美國不會反對日本和北韓之間增進外交關係，假如其關係是有助於改善兩個在該地區的外交。尼克遜總統更表示他執政以來一向都致力南韓和北韓之間的外交。

對於美國駐軍日本以防衛南韓之事，尼克遜並表示這對該兩國家的安全是重要的，當田中首相對此似乎有不能商議之處。

## 巴黎名刺花專家泛論
# 現代男女文身動機
### 文身的人大體上分七類，其目的是表達個人的思想或感情，因此所製圖案也有季節性。

美國不少少女在身上刺了這些圖案

在巴黎華加爾廣場外，前法國名藝術家寨特馬德寓所的下邊開着一家不起眼的小舖子，舖外面掛着一塊招牌「米契爾吉羅新式刺花店」。

「刺花」或稱文身，對香港人並不陌生，像尖沙嘴和灣仔一帶外國人多到的地方，就有這種舖子開着。方法就是用一個馬達推動的有六個針頭的小鑿子，以每分鐘五千鑿的速度，在人身表皮下六十四分之一的深度處，鑿出花紋來。花紋的圖案與顏色，可以由客人自己選擇，像黑豹、背龍、風景、裸體女人等東西都有。

上面所說的那家法國的刺花室的老闆，名叫布羅諾，年三十四歲，非但刺花的技術高明，對哲學與心理學也很有心得。以上是一個記者訪問後所發現的事實。

布羅諾說：「皇帝也是人，因此一樣也是感情動物。」布羅諾並不否認前丹麥王佛烈特烈克曾在他那兒刺過花。美國的參議員高華德也在一九六五年間去過他那兒在左手上刺了半月形的圖案，表示他是亞利桑納州的斯莫基族人的光榮一員。

他說：刺花的目的，是在表達一個人的思想或感情，每一個人依照他個人的需要而定，並沒有所謂流行花式，因此時常有古怪的圖案出現。曾有一個人叫他設計一對十字形的護膝蓋，可能是那人因爲自己平時用的護膝蓋時常破碎，因此要用一對「永遠不會破的護膝蓋」。有的人請他在手腕上，臂胃裡，或屁股上設計螺絲釘與螺絲帽的圖案，表示堅實而不會斷。有的人請他設計一套「比基尼內褲」，穿了永遠不會破爛。

布羅諾說：「這是因爲一般的丈夫喜歡看見她的妻子經常穿着內褲，以增加性感。」他相信，爲了同樣的理由，有很多女人請他設計襪帶的圖案。

有一個趨勢就是，到春天的時候，顧客們常來請教布羅諾用比較熱情一些的題材，譬如說「花」、「心」或「安琪兒」一類圖案。奇怪的是一到秋天葉落的時節，往往同一個顧客會回來請他把春天所刺的愛人的名字抹去，這就等於是說，人也與花草樹木一樣，一到花謝葉落時，就被人棄如敝屣了。

「在夏天的時候，往往有很多男人來刺上裸體女人的圖案，這是因爲男性在八月裡的性要求比較強，他們感覺要發洩。女性的性要求卻是在春天比較高，因此春天時來請教刺花的女人比較多。」

布羅諾原本學的是土木工程，但在沒有畢業的前一年，因爲與一個稅局裡的人打架而輟學。他說：「從那時起，我決定要做老闆，不做夥計。因爲就是做了土木工程師，我也一樣不能按照自己的意思來設計橋樑。」他說，他的會對刺花有興趣，就是爲了在它背後潛伏着的哲學。他把要刺花的人歸爲七大類：㈠爲了要出風頭；㈡爲了裝飾；㈢爲了感情；㈣爲了要一個標記；㈤爲了迷信；㈥爲了宗教；㈦爲了治病。

他說：「十八歲至二十七歲的青年來刺花，往往爲了出風頭。他們所要的圖案往往是「鷹」、「劍」與「黑豹」一類東西，目的是在遮蓋他們的自卑感。他們也往往會要模仿一個他們所崇拜的人。譬如說：自從披頭四的歌曲流行後，有很多人在身上刺了吉他的圖案。

「須要作爲裝飾的刺花往往是高等社會人士，尤其是遊客。像美國人與斯堪的納維亞人，他們到一個地方刺一點花，表示到過那個地方了。」

「爲感情而刺花的往往是年老的人，社會各階層都有。有的爲了愛一樣東西，不管是死的或是活的。譬如說，一個愛狗的人會將他的愛狗帶去，叫刺花的人照樣子做圖案刺在他的身上。

「有的人爲了要表示他是甚麼地方人，因而叫刺花的人把他家鄉的風景圖刺在身上，作爲標記。

「代表迷信的有這麼一個例子：某車夫發生過三次意外都沒有受傷，認爲是由於身上佩了「克里斯多佛」的獎章關係。但由於他時常忘記佩戴，因而叫一個刺花的人把那獎章的圖案刺在身上。」（長篇）

## 怎樣防止潰瘍症

有些醫生認爲，除非已有五次以上無法控制潰瘍的蔓延而流了血，否則的話，還是晉通用藥物來治療爲佳。不必動手術。但另一著名外科醫生認爲，如果病人已發生了兩次大量盜血，不即施手術是危險的。大部份的潰瘍病者去找他動手術，卻不是爲了病態嚴重，祇是爲了對他們討厭時被潰瘍病纏繞着。那位著名醫生說：「他們時常是五十多歲的人，已患潰瘍病十年或十五年之久。他們說，『我痛得夠了，我已晉夠了晚上不能入睡的痛苦，我要吃義大利大菜，我要喝一杯咖啡。請你動手術把這討厭東西割去。』。」

不過這位外科醫生在未施手術前，總是要把施手術後的種種結果說個一清二楚，而也必須要病者也完全接受之後方肯動刀。如所周知，對胃部施手術有好幾種：有的割去胃上大部份產生胃酸的部份；有的割斷刺激胃酸生長的「迷走神經」，但這兩種手術卻不能保證不再生潰瘍。這是因爲一個易於生潰瘍的人，總是要生出來的。即使施手術割了去，難保不再生出來，因此在施手術後，即使成績美好，病者仍不能隨意亂吃而沒有禁忌的。

有一個潰瘍患者在醫生向他解釋時沒有注意聽，在施過手術後才知道，雖然在復元後可以隨便吃喝，但仍不能吸煙，或服食阿斯匹靈，或做吃力的事情，因此大爲後悔。

怎樣防止生潰瘍與控制潰瘍：

㈠不要抽香烟！

㈡不要吃阿斯匹靈或是含有阿斯匹靈成份的藥物。如果你發燒、或發冷，或頭痛，設法找其他代替品。

㈢設法去學習——怎樣表達出你的情感，特別是別人不歡迎的。不要抑制情感而傷害了你自己的性命。

㈣如果有潰瘍，不要喝酒，不要多吃東西，不要做吃重的工作，即使沒有徵象可以覺得見。

㈤如果你經常消化不良，立刻去看醫生。如果你知道有潰瘍，即使已經醫好，如有新的病徵，立刻將情形報告醫生。

㈥春秋二季要特別當心，因爲這是生潰瘍病的季節。

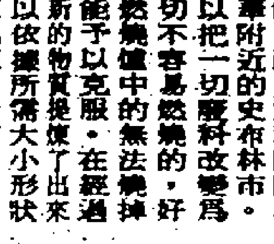
（全文完）

## 德瑞聯合發明廢物利用機器

德國的科學家們和一家瑞士工廠，聯合研究發明了這種廢物利用的方法，把一切的垃圾都熔化了，改變成爲一些可以採用的建築材料和地磚之類。

最近把廢物提煉變成建築材料的一家工廠，在德國開幕。出席觀禮的有政治家和國際專家。這間工廠開設在溴諾韋附近的史布林市。

據指出，這間工廠可以把一切廢料改變爲有用的材料。垃圾中的一切不容易燃燒的，好像塑膠料之類，在普通的燃燒爐中的無法燒掉的，但在新機器中也居然能予以克服。在經過提煉製造之後，一種完全新的物質提煉了出來了，加上了沙之類，就可以依據所需大小形狀把必需材料製造。許多國家已經開始訂購這部化廢物爲食材的機器。



## 所有英國壯丁均押解歐陸
# 倫敦假如被納粹德軍攻陷
### 事實上，英政府當時亦已作萬一準備，將價值六億三千七百萬英鎊的金磚運往加拿大。

假使德國於一九四零年攻佔了英國，他們計劃把所有十七歲至四十五歲之間的壯丁，送到歐洲各地的監獄。這是一位英國作家，在上週出版的一部新書中透露。

假使倫敦被佔領，希特拉計劃拆下圓柱型的納爾遜紀念碑，將它運返柏林。假使納粹成功橫渡了英倫海峽，喬治六世一定會逃往西印度群島。他的哥哥愛德華爲了跟一名美國離婚婦人結婚而拋棄王位，轉而屈就於巴哈馬群島總督職位。

英國記者兼電台編導朗美特，在他的新書「假使英國淪陷了」，對一九四零年秋間兩個敵對集團劍拔弩張的緊張形勢，作了生動的描述。

該書的內容，大部份所根據的資料，是爲了一項歷時三句鐘的電視節目而蒐集的。那個電視節目是關於希特拉的進攻計劃。該書共分三部份，第一部份是備戰，第二部份是遭到軍事挫敗，第三部份描述佔領區內的生活。第一部份和最後部份均是事實，第二部份則是虛構，描述德軍在進攻英國。

納粹德國的進攻計劃名「海獅」，策劃得極爲精細，但從未執行。據說，希特拉所以放棄進攻英倫計劃，是由於英國空軍奪得制空權。但在進攻計劃仍在籌備階段時，兩國進行了激烈的宣傳戰。

朗美特透露：德軍曾在法國海灘上作進攻英國演習，英國飛機曾拿命冒險飛到這些沙灘上空，空投英德文對照的傳單，向德軍發動心理攻勢。

德國宣傳部決心拍攝這次進攻的全部過程，作爲在全國電影院放映的宣傳影片。但他們擔心陰黯的天色和敵人的砲彈，可能影響宣傳效果。因此，在法國海灘舉行大規模的演習時，在扮演戰死及受傷的德軍的受傷部位，塗上一層發光油，以加強效果。同時，拍攝一些「英軍舉起投降」的鏡頭，以使魚目混珠，以假當眞。

英軍洞悉德國的進攻計劃後，立即作好一切準備，把價值六億三千七百萬英鎊的金磚運往加拿大。英國政府亦發誓絕對不會投降。自衛隊奉命接受游擊戰訓練，與及學習如何投擲手榴彈。

德國還將他們將予攻佔的英倫擬定佔領法例。「蓋世太保」中的一些「文化組員」把英國各地的藝術珍品列出名單，以便在德軍攻入英倫後，按名單接收及「保護」。特務機構準備消滅英國所有地下抵抗力量。

「佔領法例」還指示德軍在拘捕英國人時：「必須同時拘捕他們的僕人」。法例說：英國的顯赫人物均有侍從人員，而這些侍從人員大多對主人的私人及官方事務，有極深入的認識。

該書的中段，描述德軍可能發動的進攻，並且生動地反映了許多歐洲國家在納粹鐵蹄下所遭遇的苦難。

該書的後部（德軍佔領下的生活）再作事實的描述，並以英倫海峽兩個在第二次世界大戰期間被德軍佔領的島嶼作根據。（雄）

# 公共酒吧打賭騙飲記趣

在英國的一間公共酒吧的吧櫃後邊，掛上一個小牌，寫上一個用字母砌成的字典所無的字。遲早會有顧客問那個字的意義。酒吧老闆答道：「你請我飲杯酒，我告訴你，好嗎？」那顧客拿出錢來，才知道那個字的意義。

那玩笑是無害的，特別是對老闆有利。麻煩的卻是有些顧客使用他的詭計來騙酒飲。

那些字可以解作碎玻璃、啤酒傾瀉、折斷的傢俬和肢體以及酒吧火警等等。

甚至似乎最無害的詭計也會使人生病。例如，打賭先吃一磅馬鈴薯，然後再飲一杯酒。

「一個受害者開始吃十六包一盎斯庄的炸薯片，祇吃了六包，便吃不下去。結果，時常都是一樣的，如果有人打賭要吃十隻鹹蛋黃，看來是容易的，鹹蛋黃不很大——但很難吞下多過五、六隻。

在康瓦爾的一間公共酒吧，有人打賭能夠把一隻鹹蛋推進一個牛奶瓶而不弄破蛋殼。這秘密是把一張燃着的紙放進瓶裏，然後把蛋的較小的一端放在瓶頸上。火焰很快的減少瓶裏的氣壓，那蛋便被吸入瓶裏。但有次，有人用蠟紙的燃料放入瓶裏來燒，結果火焰騰升，燒焦了天花板，幾乎燒掉這間酒吧。

在麻卡斯特，一個顧客宣佈：「我能夠用一隻玻璃杯舉起這張櫈，打賭兩杯威士忌。」這個人用一堆火柴頭，燒一個啤酒杯使它黏牢櫈面，然後把一個空杯覆罩着火焰。當杯裏的氣壓減少了，那隻杯——那張櫈也被舉起了。不過，有一次，他一時不慎，把燃着的火柴頭傾倒在地板上，燒着了地毡，結果老闆要召消防隊來救火。

許多公共酒吧現在都禁止這把戲，因爲太危險。

有些時候，這些把戲會傷感情的，特別是那些輸了酒的人感覺受損害。甘柏倫的一間酒吧的老闆說：「我禁止這些打賭，因爲恐怕會引起打架。」

有些騙子走近一些顧客的櫈，指着櫈上那杯拔蘭地，說：「我與你打賭五便士我可以站着飲了它，而你看見我飲的。」那顧客接受打賭。那騙子一口氣把那杯拔蘭地飲完了，拿出五便士來，說：「你贏了。」五便士一杯拔蘭地，多便宜啊！

# 你知道：我行政院的施政重點爲何？廿居奧運何國獲最多金牌？

**政治**

㈠行政院的施政重點爲如何？

㈡日自民黨對中日關係，要求政府甚麼？椎名訪台，中國政府已否同意？

㈢中共的外交政策已否改變？

㈣亞洲國家議員聯合會在何處舉行第幾屆大會？

㈤越共發表聲明，提出甚麼建議？南越對之如何？

㈥東南亞國家協會的成員國將在何處集會？討論甚麼問題？

㈦南北韓紅十字會二度在何處開會？是否順利？

㈧金邊因何陷入無政府狀態中？

㈨馬來西亞現在施行怎樣的外交新政策？

㈩英國有無首相訪問過日本？

㈩㈠美與若干國家爲了甚麼進行怎樣的磋商？「黑色九月」組織的主要暗殺目標爲誰？

㈩㈡安理會討論黎敘投訴結果如何？

㈩㈢西德與埃及方始恢復的外交關係，現時起何變化？

**軍事**

㈠在美力求與中共改善關係之際，美對華軍事援助爲怎樣？

㈡蘇俄在何處增加軍隊？

㈢中共的南下軍事視察團突發生甚麼意外？

㈣美機自四月六日起轟炸北越已連續五個月，共炸了多少次？

㈤南韓將於何時撤回在越南的軍隊？

㈥以色列軍機轟炸那兩國內何處？何處有海戰？

㈦北約國家在何處舉行演習？規模如何？

**經濟**

㈠台電力公司獲得美那一銀行貸款多少？作何用途？

㈡港督自英返港談港幣滙兌有無新的決定？此外又涉及甚麼？

㈢英加入共同市場談判出席代表李齊安，上週來港商何問題？

㈣美國限制人造纖維紡織品進口，現在如何？

㈤中共向誰購民航機多少？條件如何？作何用途？

㈥泰國預算又破了怎樣的紀錄？

㈦那些組織提出有關經濟甚麼建議？

**社會**

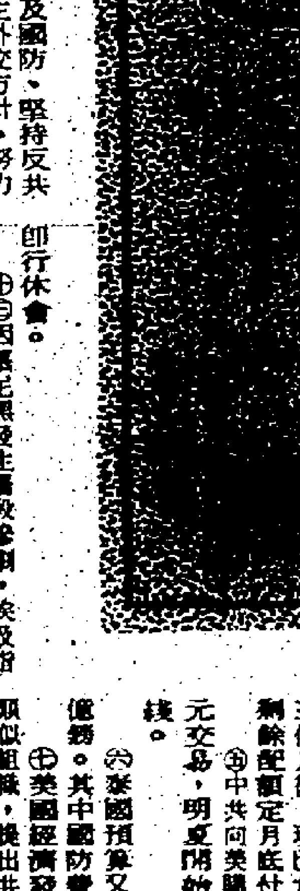
㈠香港肺病死亡率有無增加？

㈡對付劫機的十七國會議，能否締結協定？

**體育**

㈠一羣美國醫生訪歐做甚麼？

㈡二十屆世運會誰得金牌最多？



## 答案

**政治**

㈠行政院向立法院提出的施政重點報告，爲強化內政、外交及國防，堅持反共復國基本國策，把握自主外交方針，努力維護國際正義。

㈡日本執政的自民黨，要求政府充分考慮中日關係，自民黨外交委員會更作決定，日與中華民國應保持的關係，中國政府對椎名訪台，已表示同意，但表明中華民國的立場決不改變。

㈢中共的外交政策，在周恩來的外交革命的策劃下，已在一步一步的悄悄改變中，這一改變對中共前途有極大影響。

㈣亞洲國家議員聯合會於十二日起在東京舉行第八屆大會。有十三個國家的一百二十位代表參加。

㈤越共突發表聲明，提出新和平建議，要美國及南越承認南越存在的兩個政府，準備接納全國和解的臨時政府，南越立即加以拒絕，并將提出一新的建議。

㈥東南亞國家協會成員國將在聯合國集會，討論修正前提出的南越和平建議。

㈦南北韓紅十字會代表二度在漢城開會，因議程發生歧見，無甚進展，故不順利。

㈧金邊因食米短缺，引起兵變，亂兵洗劫全市商店，陷入無政府狀態，美國空運食米應變。

㈨馬來西亞現施行外交新政策，要點爲與一切國家爲友，不問是非共國家或共產國家。

㈩英首相希斯於星期日赴日訪問，是英國首相官式訪問日本的第一次。

㈩㈠美國爲了防止類似慕尼黑的恐怖殘殺，與四十個國家進行外交磋商。但巴勒斯坦抵抗運動組織仍狂妄聲明，將繼續屠殺。「黑色九月」的暗殺主要目標之一爲約但王哈辛。

㈩㈡安理會討論黎巴嫩敘利亞投訴，中俄共及美國互投否決票，以致議而不決即行休會。

㈩㈢因慕尼黑發生屠殺慘劇，埃及指責西德應負全責，并取銷外長赴西德訪問，才恢復的埃德外交關係，又面臨破裂。

**軍事**

㈠美雖力求與中共改善關係，但對給與中華民國的軍事援助則有增無減，并決遵守所有一切條約義務。

㈡蘇俄在中蘇共邊境增加軍隊，出動的機械化部隊，兵力已增至四十九個師，并在計劃大規模的攻守演習。

㈢中共南下軍事視察團，五十餘人所乘軍用車，八月二十九日其中一車，在佈仔站石朗突發生爆炸，炸死十七人。

㈣美機自四月六日轟炸北越以來，在五個月內共出動戰鬥轟炸機約三萬三千架次，B五二機出擊也超過一千架次以上。

㈤所有在越南韓軍三萬八千名，將於今年年底全部撤退。韓外長已正式通知南越。

㈥以色列軍機於八日轟炸黎巴嫩、敘利亞兩國內游擊基地，報復以運動員在慕尼黑被殺。黎巴嫩海岸外以阿砲艇有海戰，以轟沉阿一砲艇。

㈦北約國在挪威至葡萄牙舉行歷史上最大規模的三軍演習，參加的軍隊六萬，飛機七千架，戰艦三百艘。

**經濟**

㈠台電力公司獲得美進出口銀行貸款達三億美元之多，用作興建第二核子發電廠。

㈡港督於十四日自英返港，談及港幣滙兌問題，他在英時雖曾與英倫銀行有所商討，但無新的決定。還涉及今後重視房屋、教育以及社會福利。

㈢李普安於上週來港，商英明年加入共同市場後對香港的影響及作最後的安排。

㈣美於限制香港人造纖維紡織品入口三個月後，現已允准恢復入口，二千萬碼剩餘配額定月底付運。

㈤中共向美購波音機十架，以現款美元交易，明夏開始交貨，用來發展國際航綫。

㈥泰國預算又破了紀錄，總額超過六億銖。其中國防費佔了四分之一。

㈦美國經濟發展委員會及歐洲、日本類似組織，提出共同建議，設全球性組織，來發展東西方的經濟合作。

**社會**

㈠香港肺病死亡率，因卡介苗注射收效，已受到控制，減到百分之三十點九。

㈡對付劫機的十七國會議，因大多數國家未參加，而與會國家又不能約束別國，所以締結協定，尚有很多難題。

**體育**

㈠一羣美國醫生訪歐，對歐洲的性中心作實地研究，包括漢堡娛樂，及丹麥色情商店。其中四分之三由妻子陪同訪問。

㈡二十屆世運會蘇俄獲得金牌最多，共計五十面。

## 你知道：那一國首相初次訪問日本？香港肺病死亡率有無增加？


**東澳輪船公司**
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
電話：22011　總經理怡和有限公司啓

東雄　往比利是本、雪梨、墨爾本。九月廿八日收貨　九月三十日開行
東傑　往比利士本、雪梨、墨爾本。十月廿八日收貨　十月卅一日開行

# 皮膚病？

皮膚敏感、暗瘡、蕁麻疹，血液被驗證實無毒存在，該病並不是病人傳染或遺傳性！皮膚病起源：由內臟發出（即心肝脾肺腎）開始由胃濕肝風，肺燥熱，集結形成內皮外，完全與血脈無關，五臟未清疾患到皮外，本醫獨得治皮膚病內服特效新根處方，均能殺絕菌，深入病巢，經破瘀之組織，可使迅速重生，曾服各藥醫無效者，保證速癒永遠斷根，任何食物不用戒口！

皮膚專科李家輝謹啓

診所：旺角彌敦道五八〇號三樓登打士街口泰林樓上K307　六三三一三號三樓（即新雅酒樓對面）

# 風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟麻痺，肌肉或冷或熱或赤，手足無力時常傷風，胸腦痛，頭暈頭眩，腰骨痛，咳，一切不適，立即保證斷根，早已著名於法屬各大城市。工友請當值時不用害羞，診病時間晨十至三晚六至八

著名　風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道497號六樓重星大廈橫門入電梯按六

## 漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界石崗機場舉行之一九七二年農產品展覽會建立臨時建築物。詳細情形已於一九七二年九月十五日出版之香港政府憲報上列印說明。標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長　李甌士

# 市面月餅　星羅棋佈
# 別具風格　唯白蓮蓉

據悉白蓮蓉月餅，原創於元朗榮華酒家，深得社會各界人士稱許，且銷路遍及英倫及南洋各地，其實料選用正湘蓮子，純花生油配以蔗糖製，祖白糖等由高級技師採用新式設備煉製，保持原質原味，其獨特優點：純植物質不滲豬油，不膩不滯，富於營養清香鬆滑別具風格與其所謂蓮蓉者實無與倫比，諸君過嚐各種月餅仍覺得不滿意者，請即一試，灣仔榮華酒樓及元朗榮華酒家同時開收明年月餅會并且今年有月餅會送白蓮蓉月餅會有蛋黃六七十個云。

灣仔　榮華酒樓：史釗域道一號H七四一三四〇
元朗　元朗大馬路NT七六二三〇七

馳名：白蓮蓉月餅

# 台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

| | | |
|---|---|---|
| 中泰賓館 | 台北市 | 敦化北路一六六號 |
| 統一大飯店 | 台北市 | 德惠街九號 |
| 華國大飯店 | 台北市 | 林森北路六〇〇號 |
| 國賓大飯店 | 台北市 | 中山北路二段六三號 |
| 泛亞大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一六號 |
| 樂林西克大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一四五號 |
| 國王大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一一八號 |
| 阿士都大飯店 | 台北市 | 林森北路九八號 |
| 中國大飯店 | 台北市 | 館前路一四號 |
| 華王飯店 | 高雄市 | 五福四路 |

# 車房出售

銅鑼灣半山區有車房約二萬呎出售
電H七六八三一二·三　林君洽

# 印報機附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商

工商日報有限公司啓

# 刊登廣告電話
七三〇七〇八

# 流浪遇密集錯用戰略 與九巴打和局

## 新援將高雲有不錯演出

## 畢得利與球証李德祺發生罵戰

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日花墟場，由實力不弱的流浪，對陣容參差不齊的九巴，結果九巴在苦戰下，以一比一追和流浪。序幕戰，九巴預備組，勝流浪比五一。昨仗祇得三千四百六十一人觀戰，收入八千六百五十二元五角。

流浪仍然排出「四二四」陣容出戰，新加盟的左翼高雲，也派用場，此子腳法平平，但有速度及射門腳頭，流浪唯一的入球，就是憑他的妙射。

流浪實力佔優，而取得較多的攻勢，可是戰略錯誤，他們未能盡量利用雙翼拉開來打，祇由中路滲入，遇着密集防禦的九巴，便無所施其技了。此外，流浪中場的推進，也不見得明快，曾錦洪在最初的廿餘分鐘，還踢得像樣些，可是稍後便力不從心，常常被對方搶去腳下球。

另外上仗有不俗表現的中鋒武倫，這仗顯得一無是處。

後防的人腳，似乎亂點「鴛鴦譜」，宋啓明與石智偉，並非中堅人材，雖然踢法硬朗，但漏洞頗多。

從戰果看來，九巴迫和流浪，似乎是爆出「半冷門」，但從形勢及拚勁來看，却是合理的戰果。九巴眼見技不如人，便排出一個「求和格」，前鋒綫祇留下楊少年及張浩權兩人，其餘的退回助守，後防打的是解圍波，使到流浪的前鋒無從射門，守門張劍思演出，似有神助屢救危球，流浪祇好望門興嘆了。

由於球證的執法有問題，使到場內有火藥氣味，在完場後，流浪領隊畢得利，在更衣室門口與球證李德祺，展開罵戰，幸在警伯勸開後，事件才告平息。

### 入球全在上半場 高雲先射入網 楊少年扳平手

### 下半場有火藥味鄭國威被警告

甲組之戰展開後，混戰至七分鐘，高雲在卅碼外妙射，球兒直飛死角入網，張劍思欲救無從，一比〇，流浪先獲甜頭。十八分鐘，畢偉康底綫傳中，武倫施展頭槌，但被張劍思救出，廿七分，楊偉業犯武倫，曾錦洪主射罰球，角度刁鑽，可惜中柱彈出。卅一分，張浩權挑過曾錦全推進，卡胡禮出截，又被張浩權扭過，切入底綫傳出，楊少年趕上接應，掃射入網，一比一，九巴追成平手。卅九分，九巴劉家駿盤球切入，流浪守將已無攔阻，使劉家駿成單刀之勢，但被卡胡禮及時勇救其腳下球。上半場，兩隊未分勝負，一比一暫成平手。

休息後，九巴換入龍志城替劉家駿。十分，陸國雄與高雲搶球，發生衝突，至此火藥味漸濃。跟着有鄭國威犯梁榮洪被警告。十三分，鄧鴻昌妙傳武倫，面對張劍思抽射，竟告斜出，失去必入機會。十四分，莫競強替武倫。卅四分，張浩權交前，楊少年追得近底綫刮中，梁榮洪操之過急，近門射高，又告無功而退。卅五分，流浪再換人，孫振強替畢偉康，混戰至終場，底綫仍是一比一，兩隊賽成和局，兩陣如下：

（流浪）卡胡禮 曾錦全 宗啓明 石智偉 鄭國威 鄧鴻昌 曾錦洪 高雲 武倫 畢偉康 郭家明

（九巴）張劍思 陳展安 黃燊城 麥樹渠 林守焯 楊偉業 陸國雄 劉家駿 梁榮洪 楊少年 張浩權

九巴張劍思救險。久未露臉的九巴門將張劍思（右），于昨日對流浪比賽中，表演不俗，圖爲他躍接一記高球，九巴林守焯（二號）在旁掩護，以身力阻流浪畢偉康（左二）及武倫的衝門。（李就攝）

# 亞米茄保齡 劉榮駒張鶴洲已獲得入圍

【本報訊】亞米茄天梭表金牌保齡大賽，九月份比賽，仍在甄別中，目前劉榮駒與張鶴洲兩人，獲得入圍，劉榮駒三局積分是六百七十四，張鶴洲是六百四十二，暫居第三位的是梁友洪，六百三十五分。

名將司徒敬全從美國趕返香港參加世界盃香港甄別賽，原以爲星期天最後截止，但來到四海後，始知一星期前已經截止，賽會方面對司徒敬全回港參戰感到光榮，另一方面對他表示歉意，因賽例所限，無法通融辦理。

司徒敬全毫不介意，表示將要參加亞米茄金牌大賽，與南太平洋保齡代表選拔賽。

流浪新洋將高雲，昨初試啼聲，替流浪建下一功。（李就攝）

# 加山實力加强 元朗如有拚勁仍有機會

## 新援將史釗域今上陣 後防梁維光波牢期滿

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場元朗對加山，在九龍花墟球場上演，下午五時半開賽。預備組于下午三時三刻交鋒，門劵一律收二元五角。

加山的人腳，應較元朗平均，不過，今屆加山亦着實有兩員新秀球員，鄭從丙組打上甲組，而且新來洋將，又因訓練未足，未在良好狀態，因此，元朗今仗表面上似乎輸實，但如果加山輕敵的話，難免演出陰溝裏翻船。

元朗今屆全部是青春球員，由於訓練極勁，所以在首仗有很不錯的演出，幾乎把電話殺敗了。現代足球氣力與技術是同等重要，何況加山個別球員，腳法平平，亦祇靠拚勁好，才能獲勝，所以元朗如有拚勁，機會仍有。

加山今日有新洋將史釗域初次上陣，這位年僅十八歲的青年軍，雖然有上好的身裁，但作戰經驗有限，麥連洛前天生病，今仗雖或可登場，在氣力方面，當受影響，後防梁維光，波牢期滿，可以出賽，守力應可加强，在質素方面來說，加山遠勝元朗。

不過，加山能否獲勝，關鍵在於夏非及小麥，因爲加山球員的重心在夏非，亦要將球集中於夏非，環境是否有利，倘若對方把夏非盯緊，那麼加山的攻勢也停頓了。故加山若不改變戰術，求勝是不容易的。

### 聯賽今仗陣容

（加山）李桂耀 潘長征 沙維治 畢亞當 安德遜 梁維光 夏非 小麥 麥洛連 史釗域 歐陽純

（元朗）張頌東 張華安 羅北 黃煜榮 鄭日華 許植强 李德權 蔡華國 游煜華 葉振發 鄭偉明

# 四海保齡場主辦 中秋月夜保齡賽

【本報訊】一年一度之「中秋月夜保齡球賽」，定於廿二日深夜，在九龍四海保齡球場進行，限額五十二對，額滿即止。

辦法和往屆一樣，採男女混合雙打制，賽前半小時，公開抽簽配對，比賽時盡量減少燈光，場內加設七彩燈飾，增加羅曼蒂克氣氛，與拉勻技術水準，使不致過於強弱懸殊，除有豐富獎品外，並有幸運抽獎，均不落空。

到昨天爲止，五十二對名額中，已報名五十對。

# 昇精 流愉 聯賽 兩場預售券 星期四發售

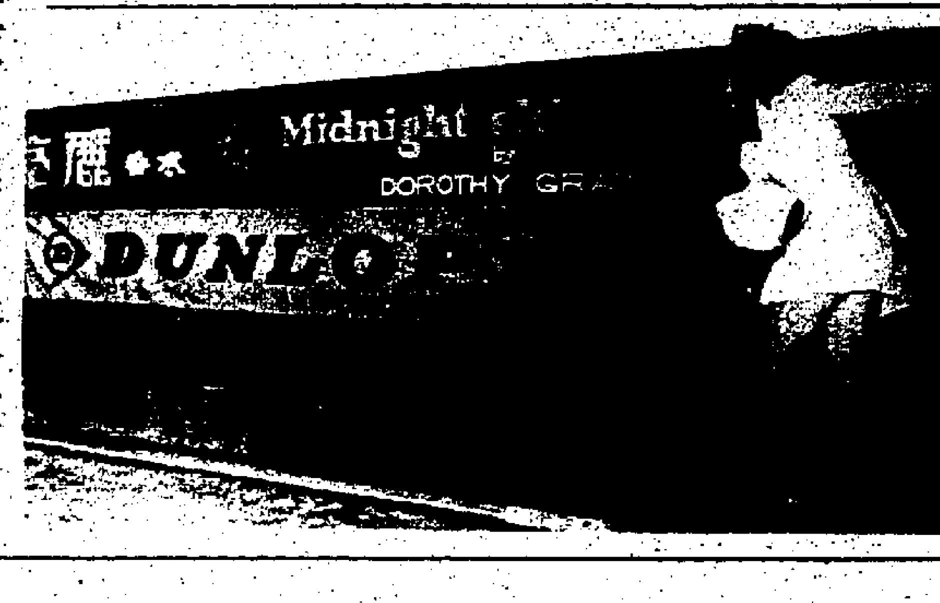
【本報訊】甲組足球聯賽，本週有東昇對精工，及流浪對愉園兩幕大戰，在南華球場舉行。此兩幕大戰的門票，定本星期四起在南華球場公開預售。

甲組足球聯賽，東昇對精工兩强遭遇戰，排定本星期六下午五時一刻，在南華球場交鋒，流浪對愉園則于星期日下午五時十五分，亦在南華球場比賽，兩仗的票價均分兩種，一號與二號看台收五元，四號看台收三元五角，三號看台尚待修葺，不能容納的門票，明日起配售給有關人士，即于星期四開始，倘若經過有剩，又由下午二時至六時，在加山南華球場舉行公開預售。

精工在本屆甲組聯賽經兩度出師，先後以五比〇勝警察，三比〇破東方，兩仗均告大捷，東昇雖然且未失一球，于去週與愉園賽和，但演出仍不俗，故本週末與精工碰頭，便非常叫座，不難有爆棚之盛。至于週日流浪對愉園一仗，因爲流浪曾以一比三負于星島，昨天又跟九巴賽和，叫座力就大受影響，不像東昇對精工一仗那樣受球迷重視了。

# 甲組足球聯賽成績表（截至九月十八日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 精工 | 二 | 二 | 〇 | 〇 | 八 | 〇 | 四 |
| 東昇 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 五 | 二 | 三 |
| 愉園 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 五 | 三 | 三 |
| 電話 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 四 | 二 | 三 |
| 南華 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 四 | 三 | 三 |
| 消防 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 四 | 三 | 三 |
| 星島 | 二 | 一 | 〇 | 一 | 四 | 四 | 二 |
| 元朗 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 | 一 | 一 |
| 流浪 | 二 | 〇 | 一 | 一 | 二 | 四 | 一 |
| 九巴 | 二 | 〇 | 一 | 一 | 一 | 四 | 一 |
| 鐵行 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 | 一 | 〇 |
| 加山 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 | 一 | 〇 |
| 警察 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 | 五 | 〇 |
| 東方 | 二 | 〇 | 〇 | 二 | 一 | 六 | 〇 |




•三人保齡聯賽•天星保齡場主辦，由美國多麗姬化粧品贊助的三人保齡聯賽，由美容顧問楊淑儀小姐主持開球禮。

# 反吸毒小球 決賽週抽籤

【本報訊】由禁毒常務委會，政府新聞處，及港九兩小型足球總會聯合主辦的反吸毒運動小型足球比賽之決賽秩序，定今日下午三時，在拱北行政府新聞處舉行抽簽。

主辦者將同時舉行一記者招待會，屆時三位體壇及藝壇知名人士黎愛蓮，歐嘉慧與仇志強將同出席，致有及宣傳小組主席，世界信義宗服務處之施同福牧師，亦將蒞臨致詞。

該項足球比賽，旨在對小型足球有濃厚興趣之青少年觀衆，灌輸反吸毒之意識，同時推力鼓勵彼等參與有益身心之足球運動。

# 中游雙打準決賽 霍杜組佔優 可贏韋黃組

【本報訊】中游網球賽，今有一場男子雙打準決賽，由韋良與黃偉勝，對抗霍英東與杜鵬，勝者即獲得決賽權。

韋良與黃偉勝都是一流好手，韋良在單打賽中輕易擊敗林方，而偉勝敗於杜鵬，黃偉勝是旅美華僑，表演不錯，今與韋良合拍，定予杜鵬及霍英東重大威脅。

杜鵬在本屆中游會網球賽，已取得男子單打冠軍及混合雙打冠軍，現在狀態又比去年好，相信今天必有良好表現。至於霍英東，球技也不弱，今天與杜鵬拍檔，如有水準演出，勝望頗大。

# 來港報聘和和盃賽 馬華隊初選廿四人

## 其中八名爲非華籍球員 國家隊代表佔十三名

【吉隆坡十七日航訊】今年前往香港報聘的第廿六屆和和杯港馬華人足球賽的大馬職球員人選，經已選出。

馬華足總於十七日上午十一時假本坡華人體育會，舉行理事會議，由署理會長拿督張子宗主持會議。

會議後拿督張對記者稱：這次馬華隊包括非華人球員，共有廿四人，他們大部份都是曾參加慕尼黑世運的代表，由于他們先往漢城參加總統杯賽之后，即專程經港返馬。

他又說，他將與大馬隊先赴漢城觀賽，根據各人表現水準，然後精選十八名球員代表參加和和杯賽，其他則先行返國。

他表示，這次參加和和杯賽，決以國家隊最佳人選應戰，希望能在主隊球場而奪回和和杯。

拿督張子宗透露，他將在十月五日先到達香港，舉行記者招待會，同時佈署作賽一切事宜，至于隊伍，則交由秘書高于金率領，前往香港會合歸隊。

有關大馬和和杯隊，訂於十月七日上午十時四十五分乘機出發赴香港，球賽則定於八日舉行，如打成和局，則於九日舉行重賽，否則改爲友誼賽，十一日再舉行一場友誼賽，十二日全隊則由港返馬。

茲將大馬和和杯隊職員及初選廿四名球員名單錄後：

領隊拿督張子宗，秘書高于金，財政兼教練鄭海泉。

隊員：李蘇海（甲），黃志强（雪），符福全（雪），陳鍾華（雪），陳國良（吡），黃光（柔），陳仕安（吡），崔德潤（雪），梁英國（雪），張林元（雪），佐基菲（雪），馮勝明（甲），蘇清安（雪），王春華（雪），雷倫德（吉打），林芳萬（雪），黃文良（吡），沙瓦威（丹），沙里依巴拉欣（丹），成沙胡申（丹），沙哈魯丁（檳），納末鴨都拉（檳），阿里峇加（檳），蘇里三美（吡），非華球員在廿四名球員中，佔了八名，其餘都是華籍球員，而國家隊正選代表佔十三名，由此而觀，此行大馬和和杯的實力，可謂歷屆參加和和杯賽最雄厚者。

•流浪高雲陷于重圍•流浪昨對九巴，以一比一言和。圖爲新加盟流浪的洋將高雲（右二），于推進時，受阻于九巴的一羣守衛，使他動彈不得。

# 馬拉松拯溺賽 報名截止期 延至廿一日

由香港拯溺總會主辦國際馬拉松拯溺大賽，原定於本月十八日截止報名，經賽會議決通過延至本月廿一日下午五時止，未報名欲參加者，請從速報名，逾期決不再受理。

# 英國足球聯賽成績表

以下爲至九月十七日英國甲組足球聯賽成績表：

| 隊名 | 戰 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 愛華頓 | 九 | 五 | 三 | 一 | 十 | 五 | 十三 |
| 寨士城 | 九 | 五 | 三 | 一 | 十五 | 九 | 十三 |
| 列斯聯 | 九 | 五 | 三 | 一 | 十五 | 十 | 十三 |
| 阿仙奴 | 九 | 四 | 四 | 一 | 十二 | 六 | 十二 |
| 利物浦 | 九 | 五 | 二 | 二 | 十七 | 十一 | 十二 |
| 熱刺 | 九 | 五 | 二 | 二 | 十二 | 八 | 十二 |
| 錫菲聯 | 九 | 四 | 三 | 二 | 十三 | 十 | 十一 |
| 狼隊 | 九 | 五 | 一 | 三 | 十八 | 十六 | 十一 |
| 葉斯咸 | 九 | 四 | 二 | 三 | 十七 | 十二 | 十 |
| 車路士 | 九 | 三 | 三 | 三 | 十三 | 十一 | 九 |
| 紐卡素 | 九 | 四 | 一 | 四 | 十四 | 十二 | 九 |
| 諾域治 | 九 | 三 | 三 | 三 | 七 | 十二 | 九 |
| 打比郡 | 九 | 三 | 二 | 四 | 七 | 八 | 八 |
| 修咸頓 | 九 | 二 | 四 | 三 | 七 | 九 | 八 |
| 水晶宮 | 九 | 二 | 四 | 三 | 七 | 十 | 八 |
| 西布朗 | 九 | 二 | 三 | 四 | 七 | 十 | 七 |
| 高雲地利 | 九 | 二 | 三 | 四 | 六 | 十 | 七 |
| 伯明罕 | 九 | 二 | 二 | 五 | 十三 | 十六 | 六 |
| 錫城 | 九 | 三 | 零 | 六 | 八 | 十二 | 六 |
| 史篤城 | 九 | 一 | 三 | 五 | 八 | 十四 | 五 |
| 里撒斯特 | 九 | 一 | 三 | 五 | 九 | 十六 | 五 |
| 曼聯 | 九 | 〇 | 四 | 五 | 四 | 十四 | 四 |


# 工商晚報

爲本港具有强大陣容而富有朝氣的晚報！

柯式印刷精美

新聞迅速詳細

副刊輕鬆動人

股市金融行情快捷

體育第一、馬經準確

刊登告白、收效最大

「活色風流一美人」中扮演賣藝莉夫人的愛蓮芬芝，正周旋於王孫貴介之中，傾倒不少裙下之臣。

# 行藏古怪不可思議 彼得斯拉勤練瑜伽

尚鈞

在好萊塢芸芸影星中，彼得斯拉被認為是一個最不可思議的人物，他不時發表一些令人費解的言論，其行動亦古怪異常，有時他的談吐充滿幽默感，又有時滿口粗言穢語，更有時舉動頗近於瘋狂。

即如在最近，彼得斯拉突然深居簡出，銀記經多方刺探之下，發覺原來彼得斯拉正潛心練瑜伽術，在他拍片之日，往往一練就要抽出一兩小時去練瑜伽，不拍片之日，他亦要練三、四小時，外人正奇怪為何他突然會對瑜伽術提起這麼大的興趣呢。

據一位平日接近彼得斯拉的友人表示，導致彼得斯拉潛心苦練瑜伽是有一段因由的，因為在過去彼得斯拉是一個愛好杯中物的人，他的酒癮奇大，不時因為醉酒鬧事，而他又因飲酒太厲害的關係染了腸胃病及心臟衰弱症，年前他因為心臟病發而幾乎奪去了其性命，最後還是入院休養了數月才康復。

在一個偶然的機會下，今年年初彼得斯拉認識了一位印度瑜伽大師利維星。他知道彼得斯拉有心臟衰弱症及腸胃病後，建議他學瑜伽術來治病，初時彼得斯拉對此還是表示半信半疑，其後他在學習瑜伽術幾個基本姿式後覺得身體健康情形有了改善，於是他乃決心追隨這名瑜伽大師苦練瑜伽術，經過數月來的潛心苦練之下，果然收效奇大，不但其健康情形好轉，而且他一向的腸胃病及心臟衰弱症亦大有改善，基於這個緣故，彼得斯拉已將練瑜伽術作為每日必修的課程。

現年四十六歲的彼得斯拉近年在影壇中的片運奇佳，單是在今年的上半年中，已一口氣拍了十多部新片，而片約仍然接踵而至，其近作是在挪威拍攝的「小屋」，雖然其片運很好，但是在婚姻生活上，他卻接二連三的觸礁，遂使他對再婚一事心灰意冷，然而他對過獨身生活反而覺得無拘無束，比前自由得多了。

在另一方面，為着其身體健康的關係，彼得斯拉接受了瑜伽大師利維星的建議，作一個素食者，一改他以前暴飲暴食的習慣，同時他又向友人表示，在今年年底他對抽空往印度一遊，以求進一步去了解及研究瑜伽術的奧秘。

## 今日電影

| 戲院 | 片名 | 類別 | 評級 |
|---|---|---|---|
| 海運 明珠 | 獨行盲殺手 | （西） | （未許） |
| 皇后 | 玉屏妙計戲色狼 | （西） | ＊ |
| 豪華 | 紫色平原 | （西） | （重映） |
| 京都 | 玉手回春 | （西） | ＊ |
| 新都 | 婷婷 | （國） | ＊＊ |
| 樂聲 | 活色風流一美人 | （西） | ＊＊＊ |
| 京華 | 摧花狂魔 | （西） | ＊ |
| 東方 | 龍虎大賊鬥千軍 | （西） | ＊＊＊ |
| 紐約 | 月夜行屍 | （西） | ＊＊ |
| 娛樂 | 愛奴 | （國） | ＊＊ |
| 麗都 | 縱橫天下 | （國） | ＊＊ |
| 百樂 | 神探獨闖女兒國 | （西） | （未許） |
| 總統 | 江山美人 | （西） | ＊＊＊＊ |
| 東城 | 天師捉妖 | （西） | （重映） |

# 快鏡頭 邢慧又有外拍 韋弘一同赴台

葉蔡

邢慧這數月來心情一直很不好，一是因其姊一家遭不幸事，心情悲戚至今。接着，又是弟弟出洋留學，難過是有一段長時間的離別，直至最近，因將拍新片，心情才告平靜，安心等拍新片。

邢慧所拍的新片，並不是「邵氏」的作品，因近年電影市場大勢所趨，仍以拍動作片為主，邢慧主演了「我們要洞房」至今未有新片開拍，反而受獨立製片的注意，這一次，是台灣一家獨立製片公司請她去主演一部新戲，同時被邀的還有「邵氏」性格男星韋弘。

兩位「邵氏」明星被邀去主演的新片名為「失身」，如無甚麼麻煩，大概十九號可起程。此次一去，邢慧將會在台灣耽上一個月左右。

對外間借邢慧拍片，「邵氏」一向非常通融，主要是公司認為邢慧是一個有前途的女星，惜一時未有合適的劇本給她演，致使邢慧閒下來。所以外間商借邢慧外拍，「邵氏」立即答應。邢慧對「邵氏」的愛護，感在心裡。聞邢慧向喜到台灣去住，此次拍片住上一大段時間，正感愜意，如又有片商相邀，「邵氏」同意再外借的話，邢慧會繼續留在台灣接片，當然，要是公司不同意，她是會聽公司話回來香港的。

# 幕前閒話 縱橫天下故事牽強 打鬥動作還過得去

＊＊「縱橫天下」故事背景是宋元朝間，內容指金兵犯境，而金主之妹，單人匹馬深入中原刺探情報，為當時之江湖好漢所伏擊，正在危殆之際，王羽主演的大俠出現，他不管內情，以為俠士見眾凌寡即拔刀相助，豈知在救下金主之妹之後，為當時之英雄告知她的身份時，這位大俠即圖自盡，後又引咎以刺金主，為金主所擒，而金主之妹即報恩救出，如是而已。

在故事上，這是一部在沒有理由的情況下編出來的故事，情節犯駁之處極多，有很多地方卻又化大事為小事，否則，實在沒有理由去將一個大時代的轉變，成為電影背景。當然，這是很不智之處，倘若編導能夠稍花心血在故事情節方面下苦功，顯然的，成績將不會如此不濟，可惜的是，他打錯了算盤，以為祇要掛出王羽即可收得。

不能否認，王羽是打仔明星，在武俠興盛之初，他確是紅透半邊天，但不要忘記，現時的他，對觀眾是太熟悉了，他的一舉一動，一招一式，幾乎可以說是每個觀眾耳熟能詳，觀眾是冷酷的，在沒有新的噱頭及新的轉變，而墨守成法的話，很不易吸引觀眾，更何況在武俠片已日為式微之中？因而，王羽如希望在觀眾的心目中，仍然佔有份量，他應該設法改變，或加點新意下去，否則，他將會自己斷送自己在銀幕上的生命。

本片為了爭取某種觀眾，加插了一些露乳鏡頭。那是很不智的，一部有水準的作品，不必如此，正如片中的裸鏡，除了沒有美感之外，更有破壞氣氛的弊端，編導們用點心思吧！別太市儈。（浩）

| 幕前閒話 | |
|---|---|
| ＊ | 不必看 |
| ＊＊ | 可以看 |
| ＊＊＊ | 還好看 |
| ＊＊＊＊ | 很好看 |
| ＊＊＊＊＊ | 極好看 |
| 不可不知 | |

# 銀海微瀾 銀壇長春樹移植美國 李麗華即將息影

金銓自組公司所拍的兩部片「迎春閣之風波」及「忠烈圖」在交替拍着，初時，金銓計劃以三十個工作日拍完這部片，不料拍攝下來，非要六十個工作日就不能完成，雖然超出多少時間，金銓認為十分滿意，因拍攝工作順利，成績好使金銓對超出十天已感不錯。

聞李麗華拍完「迎春閣之風波」後，即會脫離電影圈，她原已舉家遷往美國，因早已答應金銓的片約，才致留下來拍戲，待這部片完成，便飛美定居，故，「迎春閣之風波」格外珍貴，它是李麗華的紀念作，為着拍成這部紀念作，李麗華加倍努力，要給觀眾留下深刻印象。

與李麗華一起演出「迎春閣之風波」的白鷹，曾一度與太太鬧得十分不愉快，去年，家庭糾紛使白鷹夫婦均感苦惱，

．不料，搬家之後，一切改觀，不但夫妻感情大進，且事事順利，白鷹不但已不再是一個不體貼的丈夫，在電影圈中，他還是一位標準丈夫哩。

過去，白鷹一家住在義平道，不知是否風水關係，夫妻兩人常因小事口角，家庭無日安寧，一雙女兒也托人領，嚴重的時候，還大打出手。迫得丈母娘由台灣匆匆趕來做和事老。

後來，白鷹在美孚新村買下房子，搬了新居，把兩女兒領回家，自此之後，一家人融融洽洽，白鷹不但是一個好丈夫，還是一個好爸爸。

很多時，家裏請客，太太在廚房做菜，白鷹常常走入去相陪，協助太太做些小事，夫妻間的恩愛情形，和過去水火不相容一比，何止十萬八千里，即使在片場拍片，白鷹也常在休息時打電話與太太聊天，和女兒說話，片場中人，沒有一個不說白鷹是個週到的丈夫，作為白鷹太太的真是三生有幸。

拍「迎春閣之風波」，白鷹常與太太一起入片場，要太太陪着拍片，看過這對夫妻相處的圈中朋友，沒有不羨慕的，白鷹還不時誇太太賢慧，太太又讚白鷹愛家，這對夫婦由壞變好，朋友們公認是天大的奇蹟。

# 影圈新事 易原無片可拍

曾國藩的：「滿招損，謙受益」，真是一句至理名言，對每一個人都用得着，而且亦是立身處世的座右銘。

以「鬼見愁」成名的易原，聽說他在台灣十分的不得意，就是「滿招損」之過了。

易原憑了「鬼見愁」一片不但大紅大紫起來，使到片約也紛至沓來，成為一顆既忙而又炙手可熱的巨星。

在這種情形之下，易原的片酬由一萬元暴升至六萬元，數目是十分驚人的，但一樣沒有減少他拍片的數字，可見他當時的票房紀錄是怎樣驕人！

可是紅得快的易原，人也驕傲了起來，不但擺架子起來，甚至在拍戲時，常和導演採不合作的態度，使到若干片子在拍攝進行中皆因他的鬧情緒而若斷若續的進行。這樣，不但導演怕了他，連製片也視為頭痛的事。

在這樣情形之下，大家對他的架子都「怕怕」，不敢領教了，易原拍片的數字驟減，幾乎陷於無片可拍的地步，這相信連易原自己也是始料不及的事吧！

## 歌廳巡迴表演

‧白雲‧

據說易原現時在台灣，甚不得意，為了生活，要在台灣各地的歌廳和夜總會表演，他的表演並不是唱歌，亦不是舞蹈，而是雜技性質的表演。聽人說，他的表演是穿着「鬼見愁」的戲服，打扮成「鬼見愁」的模樣登台的，跟着就是表演一些武藝子。

以易原的功夫和條件，如果好好的在影壇發展的話，前途是無可限量，就因為「自視過高」的緣故，而弄至要走江湖，真是令人嘆息的事。

易原現在，似有悔意了。因為「走江湖」到底比不上拍電影的。因此寧願減收片酬重進影圈。

「揉台」一片就是易原最近拍的一部新片。據該片的監製兼導演賴成英說：「易原轉性了，在拍『揉台』時，非常的合作和落力，演技也回復了過往最高的水準。」

聽賴成英所說，易原真的能改過之後，影壇的地位和聲譽很快就會回復過來的了，因為觀眾對他仍是念念不忘的！

# 雲妮莎莉格麗芙 不願丈夫飾演歹角

許多電影明星，都喜歡把自己神化起來。但也有些明星愛說真話，對於自己的出身貧困，從不諱言。例如法蘭高尼路，他常對人說，他出身非常貧困，有時候頭髮長了，也沒有錢理髮。他說：「可惜，我出生得過早，如果我的童年是七十年代，我就不會為滿頭蓬髮煩惱了，現在人人都蓄長髮，既好看，又節省理髮費用！」

自從演過「英雄肝膽美人心」後，法蘭高尼路在電影圈受人注意，迄至演「大地震」演技已相當有深度。一向以來，法蘭高尼路愛演正派角色，對於反派角色，祇是偶一為之。

可是，在一部新風格的槍戰片「龍虎智多星」裡，他扮演的是一位反派的角色。不過，在表面上，他仍裝很正直，實際上狡猾多端。法蘭高尼路的妻子雲妮莎烈格麗芙就心丈夫演完「龍虎智多星」後，會給觀眾留下一個壞印象，因此，勸法蘭高尼路推掉這個劇本，但法蘭高尼路卻不同意太太的見解。

「一個有才能的演員，演好人與壞人都沒有分別。」法蘭高尼路說：「我記得好萊塢明星格力哥利柏在青年時，曾演過反派角色。比方說，在『太陽浴血記』裡，他演的是壞蛋。然而，觀眾並不因他演過壞蛋而減少對他的愛戴！」

圖：李麗華與白鷹在「迎春閣之風波」中演對手戲。

圖為「龍虎智多星」中的神父法蘭高尼路，他真實身份是大賊，此片刺激槍戰場面多，又多風趣鏡頭。

# 銀色雜錦 李翰祥義助朱牧 動起筆桿寫劇本

加加

李翰祥在邵氏所提拍的「風月奇譚」，「愛」兩部片，雖然是工作頗為忙碌，但是在他來說，都是一點也不在乎，應付綽綽有餘。

大出人意料之外的，他竟有空餘的時間，來支持好友朱牧的大地影業公司，在「頂天立地」一片之後，凡是該公司所拍的影片，劇本全由李翰祥負責編寫。以大地影業公司計劃年拍四部片，則四個劇本全由李翰祥所編寫，選拍甚麼題材，也全由他傷腦筋，朱牧所管祇是製片，導演。

因為彼此是多年的好友，又是朱牧第一次從「打工仔」變為老闆，在今天的李翰祥，跟國聯公司關門之時，完全不同，他名有了，錢也不缺，拉老友一把，閒事耳。

何況，朱牧也不是個白領人情的人，他能得到李翰祥如此大力支持，有一天，大地影業公司真的賺了錢，他也「不會忘」了李翰祥，祇是在今天，一切還剛開始，利益方面，當然不會去談了，再說，以今天的李翰祥來說，他也不計較那點劇費的多寡。

李翰祥將來為大地所寫的劇本，將以「祥子」為筆名，關於每一部片子的拍攝，他都是策劃人。如果是這樣分工合作去做，相信今後該公司的出品，一定會有很高的水準了。對於李翰祥肯為他編寫劇本，朱牧一向都尊敬李翰祥，更佩服他的才華，以及做該公司的策劃人一事，是相當的興奮。

他是個工作很認真的編、導、演人材，從事電影工作到今天，已有多年，始終是沒有改變過認真的作風，這一點是值得一提的，這次李翰祥肯於大力支持他，與這有關，加上了一份老友的情誼，問題就解決了。

為了自己的事業，為了妻子的生活過得舒適，朱牧要在這幾年內，好好地幹一下，目的是要名要利，但是在「名成利就」四個字之下，他必須下多少苦心。

# 白彪駕車術一流 考牌竟然「肥佬」

經過拍「男子漢」一場車戰後，白彪和劉俊對顧問潘炳烈的駕駛技術佩服得五體投地，相反的對自己的駕車技術，益加覺慚自愧，尤其吃這碗飯，處這人多車多的香港交通環境，倍加需要有過人的駕駛功夫，及時應用。

白彪前天一早掛電話給劉俊，把他從夢中叫醒，約他同往沙田水塘公路試駕駛技術，看看誰高誰低。

沙田水塘環境很清靜，Ｑ字型的一段場地由斜坡落圓圈，正是練習高超駕駛技術的地方，每人各週旋五個圈子，由慢而快，由快而慢，各顯身手，同時測練跳車阻敵功夫，冒險性很大，但從技術水準來說，白彪的駕駛技能比劉俊穩定，轉波也見靈活，有七十五分成績，劉俊較差，進退不勻，轉波略嫌浮淺。

倘不是白彪大聲提示的話，劉俊一次退車差半個輪位便會把車子連人跌下水塘去，真令他捏了一把汗。

雖然白彪的駕車技術相當好，潘炳烈都稱讚他，可是，不可不知，不久前白彪考牌「肥佬」，據他說「肥佬」的原因，是一見到考牌官就心情緊張，倒不是開車的技術問題，而是應着倒後鏡時沒有看清楚，此類，也是人算不如天算了。

# 星星小記 上官女扮男裝 造型新鮮可愛

上官靈鳳剪短頭髮一件事，已經因為有了假髮而暫時得以保留。

在「馬路小英雄」中，上官靈鳳所飾演的是一個女扮男裝，又頑皮，又有正義感，兼夾武功極好的年輕人，在這部片中，她的造型很特別，像男孩子一般的，祇有短短的頭髮，而且，穿的又是唐裝衫褲，論外型和傳神的確可以一新觀眾的耳目的，怪不得羅維在開拍這部片之前，便已經對人說，他要將上官靈鳳，塑造出一個與以前觀眾心目中的印象完全不同的樣子，事實證明，羅維這句話，一點也沒有誇張。

上官靈鳳的造型，的確很新奇，而最重要的一點則是：她的造型，很討人喜歡，羅維不愧被稱為鎚頭王，這位四百萬導演，確實有他的一套的。

「馬路小英雄」的卡士，有許冠傑、茅瑛和田俊，在這部片中，許冠傑是男主角，這一次，許冠傑的紅星夢，終於可以得償所願了。

本來，這是一部雙生雙旦的影片，主要的戲路，集中在上官靈鳳和許冠傑這一對的身上，茅瑛和田俊，祇是起着陪襯的作用而已。

# 娛樂鼓

**虞慧將大開金口**

虞慧加緊練習唱歌，在「大地豐英」上映時，將大開金口。

做女星而不唱歌，做歌星而不演戲，吃虧的將是你自己。

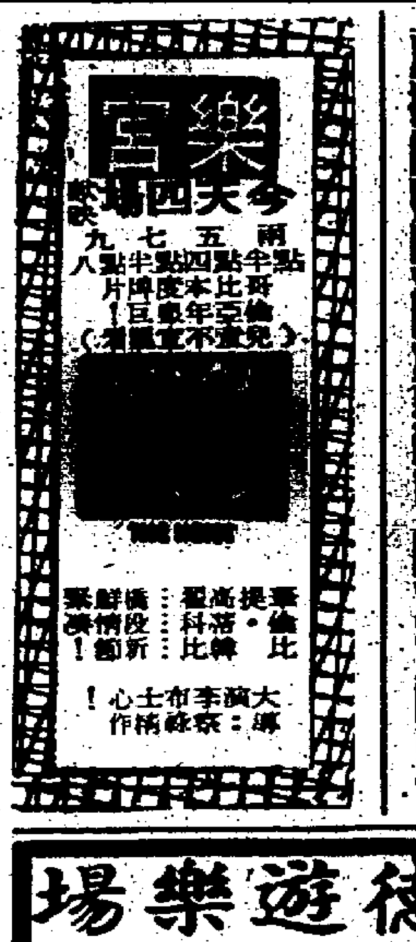
**看明星，值回票價**

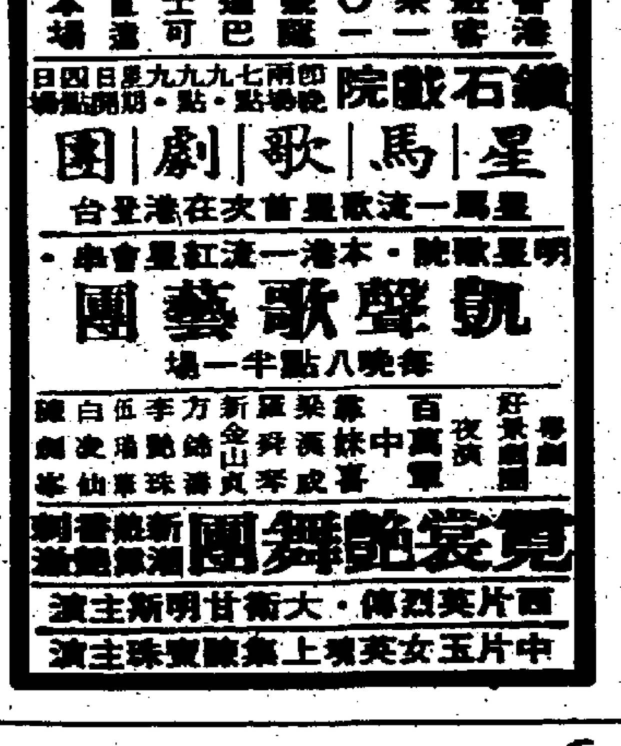
「愛慾奇譚」包括十多個故事組成，演員由胡燕妮到陶三姑，達二十多位。有人說，看看明星，就值回票價。

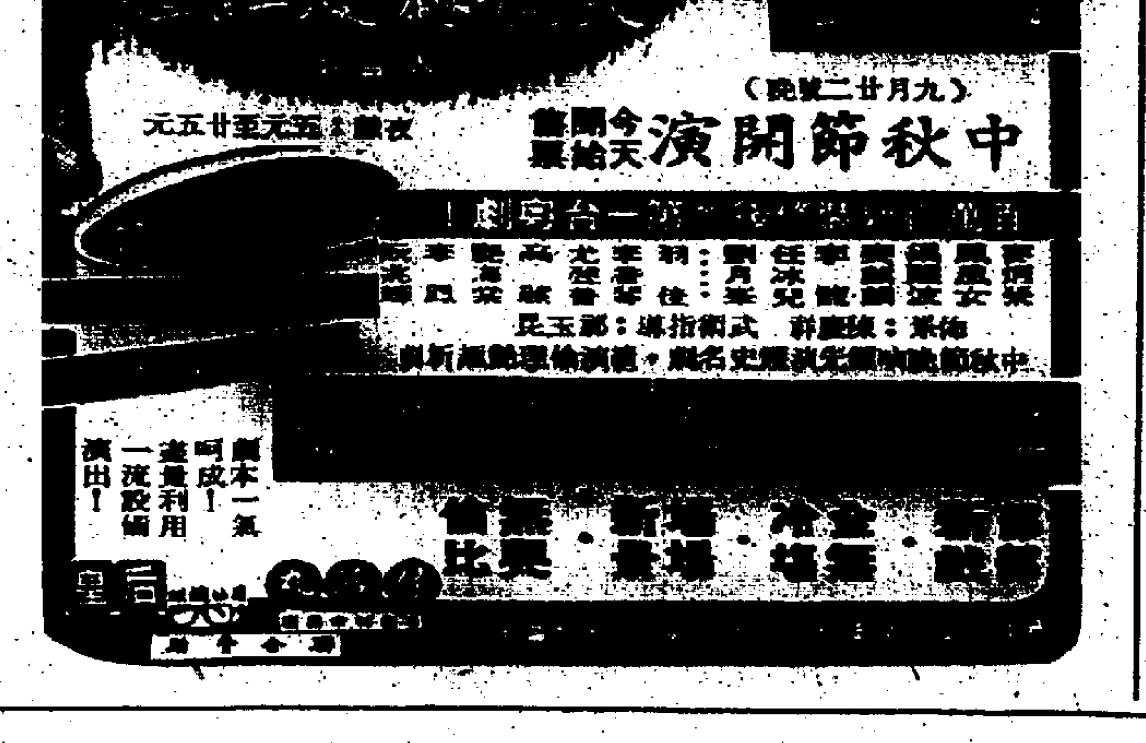
買幾張明星照片，何嘗不值回片價呢！

**金像影星的「金婚」**

金像影星佐治史葛與金像影星加露雲地花結婚。男的做女的第二任丈夫，女的做男的第四任太太。但可作「金婚」論。



台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

登本報廣告‧‧請電七三〇七〇八洽

# 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四） 每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五·二式壹式八三
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七零八
（三）彌敦道零零號英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六三至三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

## 分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

| 仔 | 灣 | 中區 | 九 | 龍 |
|---|---|---|---|---|
| 160 | 14 | 12 | 51 | |
| 166 | 17 | 25 | 55 | |
| 167 | 21 | 57 | 66 | |
| 107 | 38 | 54 | 75 | |
| 108 | 39 | 56 | 76 | |
| 109 | 40 | 28 | 82 | |
| 202 | 41 | | | |
| 211 | | | | |
| 215 | | | | |
| 216 | | | | |
| 220 | | | | |
| 221 | | | | |
| 254 | | | | |
| 259 | | | | |
| 290 | | | | |
| 499 | | | | |

## 租售

### 灣仔土瓜灣
高息舖位唐樓出售
接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

唐樓旺舖　唐樓吉售　美孚三期　實明大樓　石梨貝向東　南新樓售

新蒲崗樓　旺角區長期大商業樓　新樓急售　出國吉售　紅磡住宅　從置工廠　西環唐樓

洋樓廉售　出國平售　海景樓售　洋樓租售　交吉樓售　西營盤　（香港）招租　寫字樓出租　商住洋樓　測魚涌樓

西營盤　華麗唐樓　官塘最佳地方　石屋平售　商住樓售　元朗福德

（九龍）地下廠租　松栢新邨　廠房廉租　工廠平租　旺舖出租　洋樓招租　平租旺舖　廠房平租　旺舖招租　大單邊舖　閣樓招租　元朗新樓租　旺舖招租　廠房出租　全層招租

## 旺舖廉租
官塘茶果嶺道茶果嶺大樓旺舖壹間地下800呎石屎閣樓600呎適合各行生意月租1700元有意請電H二二八七九六李洽

旺角區寫字分租　旺舖招租　騎樓房租　旺舖分租　運輸搬屋　行業注意　官塘二樓　窩打老道　平租

## 出讓
冷氣機讓　電視機讓　狠狗平讓　地王舖位　大單邊

出讓　農園出頂　圍簡機機　狗仔讓　木園出讓　士多平讓　車床鉋床讓　新界飯店　餐廳出讓　出國廉讓

## 聘請
### 求職才佳音
本報分類廣告欄新增求職一項，均以優待價格收費，凡有意在工商界服務之人士，各界如求才者，均可利用本報分類欄刊登，藉收忠誠可靠之職工，而本報更為您代收信件，保守秘密……

求職　兼職　工讀　良機　及生

聘請教員　聘女教師　誠聘教師　即聘教師

## 各類文員
擁有數千名職工的大機構擴展業務會計財務部營業部總務部廠務部管理部等各大部門誠聘男女文員多名需年22以上至少高中程度能珠算加減乘除或者打字分速35左右待遇視學歷而定福利好收入豐富升職機會多來信附近照請投寄本報信箱41號

首飾鑲作　首輪戲院　鴻興水電　青年服務中心　工作聘社會　男見習生　綴學青年佳音　女工　請跟車男工　電綫廠招學徒　聘請職員

## 驗貨員
誠聘男女驗貨員（品質控制員）多名年22以上中文中學程度有經驗者優先錄用請來信或親到官塘創業街25號寶法德大廈電梯4字德士活製衣廠人事部電話K四二二二三一分機四七陳小姐洽

聖經教員　聘請司機　謀生手藝　寶石學徒　廠內跟車汽水跟車　每天收入達22元以上　廠內男工友　工作時間及待遇面議　晚間兼職　誠聘男女職員　聘女教員　聘請幼師　急聘女師　待聘　經驗會計帳稅　廉精數理　新數理化

## 徵求
升中補習　各業理帳報稅　各業帳稅　電話香港H三三二七八　稅帳　家庭補習　購買新界地皮　誠徵女友　誠徵女伴

良友婚姻服務公司

## 遺失
遺失聲明　尋訪許美姊丈　啟事　領帛金

## 商業
### 美國加拿大升學與移民
星馬泰印尼越南 台灣日本英國
簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252·K308513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

國際搬運服務公司 電話H723886 專門搬屋

柏林工程公司 電視 彩色黑白 一流技師 專車服務 精修奇難 取價公道 日夜電K818864 K818085

20元修電視 連工包料 有綫改無綫 K449954 K317500 光明行

代客儎貨　美國僱用　分期付款機票　赴美買機　修理電視　聯邦公司打臘

## 各國旅遊入境簽證 機票
特價各大加澳美包英地及拿洲國機票
先達旅遊部 H247213號 ★中環德忌笠街37號四樓H座★

行快的啦　20元修電視 連工包料 有綫改無綫 K：306608 新業行

### 特快簽證 星泰美加
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自設專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

### 越南印尼星馬泰 特快簽證
美加簽証特價包機
中華民國 護照 印尼 泰國 簽証
代售歐美台日韓特廉價機票藍天旅運社·大道中74號皇后大廈807室TEL：229838，245296

精修各國電視 遠近都到 經濟耐用 K656029 K651109

### 折八傢俬合聯
獨家首創免利息免首期分期付款手續簡單 港九新界遠近送貨質堅價平適合中國家庭 款式齊備保質保用選購多少隨意保證滿意 聯合傢俬公司荃灣市街四號 電話：NT二二四一五二

冷氣雪櫃　彩色月曆　和興鐵器　防盜鐵門　百葉簾　修理電視　比國臭丸　油印　打字機

收買酸枝 高價收買古玩花瓶字畫書籍舊傢俬 成一大合后壹電話K587053 中環荷李活道

四季旅遊社 專辦美國、加拿大、台灣及各國快證、有各國廉價機票、香港—台灣$480元 香港—東京$1400元 香港—洛杉機$1800元 香港—三藩市$1900元 電話：H254272號

益珍茶莊　洪昌電業　打字機油印機

## 招生
YMCA 十月新班 速記初班 洋行文員 國語會話

會計專科夜校招生 深水埗汝洲街88號坊會

安樂西博士主理·趣語日夜新班·電話：858440

英文拼音、英語會話、日文、法文、簿記、打字……　文業

速成 拼音 英粵會話 日文 打字CIF 珠算 簿記 信札 速記

中國花鈕班　青年會辦英文簿記　絲帶花班　社交舞班

## 醫藥
耳鼻皮尿毒膚　朱約翰　外皮　尿病　英敖仁 痔瘺

神救當術手功氣眞 ……治能…… 急慢性病 面見功 陳銳墉 紅斑疹狀 白癬蝕 程普德 鼻 黃傑 腰病 錢茂生 尿毒道炎症

男性退化 饒少櫃 以溫泉治神經痛風濕症

中國針灸所 皮膚科 內婦科 針灸治療 只收五元

張天佑 痔瘺　李冰妍 婦科　岑偉發 風濕胃氣痛

尿病　虛弱　廖仲賜 頭暈 心跳 失眠

七代祖傳四十餘年經驗 蔡德芬 耳鼻喉　戴美德 婦科　女醫李慧賢 痔　苗樂天 痔瘺　吳寶豐 喉

王玉英婦科　馬寶來 尿毒症　流鼻血

祖傳 岑子明 中醫 耳鼻喉尿痛

# 股票上市監管委會 將成爲强有力機構

## 人選原則擬定，待財政司返港後，即可進行籌備，今後新股上市勢必大爲減少，投資者亦獲得保障。至於已上市之新股則不會受影響。

【本報訊】爲審嚴格審核各大小公司新股上市，以保障投資人利益，政府銀行與証券界幾乎一致贊成組織股票上市監管委員會。

昨據接近官方之某大銀行董事長透露：該股票上市監管委員會，待財政司夏鼎基由英返港後即進行組織，預料在一兩月內便可正式成立。

現在原則上擬定，以香港、遠東、金銀及九龍四大証券交易所代表爲該會當然委員，另由政府指派一代表參加，並選聘公正社會名流數人爲委員，同時由政府另派熟識地產之專家三人成爲小組，爲地產評價仲裁，以後凡上市新股，其資產經會計師及該委員會嚴格審核，如屬地產，其所評定價格，並須由仲裁小組查明認可，最後獲得政府代表同意，才准上市，亦即政府代表有否決權，如是則今後每一新股上市，在程序上必要經過一段較長時間，更可杜絕所謂「垃圾股」上市，而投資者利益獲得很大保障，實屬一强有力之機構。

至於已上市之股票，不論大公司或小公司自然不會受新例之影響。

查目前新股上市，除了公開申請認購者，每十天祗限一隻外，對於配售之細股，遠東與金銀兩証券公司亦由本月起實行自律，每星期祗准一隻上市（過去已獲批准上市而已刊登廣告者不在此例），將來如監管委員會成立之後，則不論大股或細股上市，勢必大爲減少，亦即對已上市之新股不但無損，反爲有利，未來本港股市，亦可納入正軌。

又據透露：遠東証券交易所有已獲准之新股上市，新近李氏未返港以前，遠東交易所主席李福兆已離港有遠行，在申請上市者，可能待李氏返港後才獲批准，否則由本年十月份起，遠東與金銀兩証券交易所可能有一段時期未有新股上市，惟九龍証券交易所本月份將有兩隻或三隻新股上市，而在十月份上市者亦有四隻，第一隻在該交易所上市新股爲漢國置業有限公司，每股面額一元，已於昨日開始申請，快將上牌買賣。

# 外滙牌價普告掛高 英鎊美滙相繼上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比、巴基斯坦盧比及錫蘭盧比俱見掛高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三·九一〇港元改爲一三·九三〇港元，即每英鎊較前多兌〇·〇二〇港元，買入價由一三·八一〇港元改爲一三·八二〇港元，即每英鎊較前多兌〇·〇一港元。

美元電滙賣出價由五六八·三七五港元改爲五六九·〇〇港元，買入價由五六四·三七五港元改爲五六五·〇〇港元，即每百美元均較前多〇·六二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七九·一五港元改爲五七九·七五港元，即每百加元較前多兌〇·六〇港元，買入價由五七四·八五港元改爲五七五·五〇港元，即每百加元較前多兌〇·六五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五〇·七〇港元改爲一五〇·八五港元，即每百法郎較前多兌〇·一五港元，買入價由一四八·七五港元改爲一四八·九五港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·二五港元改爲一一四·四〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一五港元，買入價由一一二·八〇港元改爲一一二·九〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二·九九五港元改爲一三·〇一〇港元，即每百法郎較前多兌〇·〇一五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七一七·〇五港元改爲七一七·八五港元，即每百蘭特較前多兌〇·八〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七八·三〇港元改爲六七九·〇五港元，即每百澳元較前多兌〇·七五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八三·九〇港元改爲六八四·六五港元，即每百紐元較前多兌〇·七五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇六·〇五港元改爲二〇六·三〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇·二五港元。

印度盧比電滙賣出價由七四·六〇港元改爲七四·七〇港元，買入價由七三·二五港元改爲七三·三五港元，即每百盧比均較前多兌〇·一〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二·一五港元改爲五二·二〇港元，即每百盧比較前多兌〇·〇五港元。

錫蘭盧比電滙賣出價由八九·三〇港元改爲八九·四〇港元，即每百盧比較前多兌〇·一〇港元。

# 大通趙善聲飛越 主持銀行座談會

【本報訊】大通銀行亞洲區訓練中心經理趙善聲應南越政府邀請於昨天飛往西貢主持爲時九天的銀行座談會。

邀請是由越南國民經濟發展資金局發出的。在九天的座談會上，趙氏將向二十六位西貢銀行家發表有關貸款及金融分析的論題。

趙氏於一九六八年中投入大通銀行服務。在該行紐約總部實習國際貸款課程後，於一九七零年十二月調往香港主持大通銀行亞洲區的貸款專員訓練課程。他最近被升任爲大通銀行第二副總裁。

# 工商界

# 美電美鈔挺秀 金市走勢反覆

## 尾盤四三七、八七五

【本報訊】昨日外附行情休息無報，金市前市尾盤爲四三七·七五。

昨日上午開市報四三七·七五，最高報四三九·八七五，最低報四三六·五〇，收市價四三六·五〇；息價訂去息一元，上牌現貨交收共兩千兩，公價定四三七·七五。

下午開市報四三六·七五，最高報四三八·〇，最低報四三六·五〇，收市價四三七·八七五；整日波幅爲三·三七五元，前市尾盤爲四三七·七五，與昨收市價比較漲幅爲〇·一二五元。昨日外附行情雖無報，港市走勢呈反覆，人心不定。

美鈔續升，大鈔報五·六七二五；普鈔報五·六六二五；美電最高報五·六七八七五，最低報五·六六七五；通天單最高報五·六七二五，最低報五·六六一二五。

日元報外，大紙報一八七·六二五，細紙報一八七·〇〇；加拿大紙報（大）五·七五，（小）五·七四；非幣報（大）〇·八〇五，（小）〇·七九五；星架坡紙報（大）二·〇三五，（小）二·〇二五；西德馬克報一七六·二五；法國法郎一一四·五〇；瑞士法郎報一四八·五〇；台幣報一三九·五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六四·五零美元，比前市尾盤跌一元；又瑞士頭盤入價報六五·六零美元，出價報六六·一零美元，價比前市尾盤昇一角。

# 恒隆公司股票 十月初旬上市

【本報訊】恒隆有限公司將於十月十二日宣佈上市。該公司總資產達六億元，上市註册資本爲四億元。該公司附屬機構計有尖沙咀格蘭酒店，恒隆保險，恒隆白洋舍洗濯專門店、恒隆總代理德士古石油氣等。

該公司一九七二年度稅前利潤爲五千二百萬元。一九七三年度預測稅前利潤爲七千二百萬。

該公司董事局成員包括陳曾熙、安子介、沈熙瑞、簡悅隆、林植豪、曹耀、許幹森、陳曾燾、殷尚賢、陳啓宗。

恒隆公司於一九六零年由陳曾熙創立，主要業務範圍是房屋地產，開始時在亞皆老街、太子道、窩打老道大量興建高級花園洋樓計有翠華、恒慧、恒信、恒德等大廈。

目前該公司除了經營地產及上述各附屬機構外，並向商業停車場發展，據工務局資料，現今在港九興建中的五座商業停車場，其中三座是由該公司興建的：（一）廣東道弼街口；（二）彌敦道登打士街口；（三）銅鑼灣怡和街忌利佐治街交界處。上述三座停車場共有停車位二千個，全部在明年內完成，落成後由該公司自營，而銅鑼灣停車場樓上建有廿八層商業用樓宇，將全部出租。

此外，該公司今後業務發展除了置業收租平衡外及繼續經營發展社會服務事業，並準備向國際地產市場進軍。

今次上市註册資本爲四億元，每股票面值二元，至於升水若干尚未[illegible]現該公司擬將以三千餘萬股公開上市，目前暫定本月廿八日公開招股認購，十月五日截止，[illegible]月十二日正式上市，唯上述諸日期並未最後作實。至於包銷者及將在那幾間交易所上市，尚等[illegible]。市上傳說，該公司將在香港及遠東等同時推出，包銷者傳爲獲多利怡富及東亞銀行。

# 本港金鈔外幣行情表

九月十八日（星期一）

| | |
|---|---|
| **（九九K金）** | |
| 開市 | 437.750 |
| 收市 | 437.875 |
| 最高 | 439.875 |
| 最低 | 436.500 |
| **（美鈔）** | |
| 大鈔 | 5.6725 |
| 普鈔 | 5.6625 |
| **（美電）** | |
| 最高 | 5.67875 |
| 最低 | 5.66750 |
| **（通天單）** | |
| 最高 | 5.67250 |
| 最低 | 5.66125 |
| **（日元）** | |
| 大紙（萬計） | 187.625 |
| 細紙（萬計） | 187.000 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 13.75 |
| 埃及鎊 | 7.00 |
| 澳洲元 | 6.695 |
| 加單 | 5.76 |
| 加元（大） | 5.75 |
| 加元（小） | 5.74 |
| 非幣（大） | 0.805 |
| 非幣（小） | 0.795 |
| 大坡紙 | 2.035 |
| 細坡紙 | 2.025 |
| 新egan啤（百計） | 57.00 |
| 葡幣（每元） | 0.985 |
| 西德馬克（百計） | 176.25 |
| 法國新法郎（百計） | 114.50 |
| 瑞士新法郎（百計） | 148.50 |
| 泰幣（百計） | 27.15 |
| 台幣（千計） | 139.50 |
| 新金邊（千計） | 29.00 |
| 仰光（百計） | 31.00 |
| 西貢紙（千計） | 14.70 |

# 麵粉銷情暢旺 街客胃納增强

【本報訊】麵粉市銷近期續有進展，部份售價提高後，對整個銷情毫無影響，且有逐漸增旺之勢，一般認爲，麵粉實銷增加亦由於本地銷售邁入旺季，目前麵粉價格只是部份調升，但全面性上升將在近期實現。事實上，一般麵粉成本亦相繼加重，而近來麵粉加價分先後進行，主要是減輕對市道的影響，同時，亦避免相互競銷之加劇。港產麵粉大部份價格都已調升，但根白粉牌價尚未調整，這些根白粉亦爲各廠競銷最激烈者，看來起價行動排至最後進行，目前港產根白粉類在本港用家流銷日廣，各貨拆價五十磅庄每包十八元五角，十八元三角及十七元五角不等，佔了港產麵粉整個銷量大部份。

加拿大麵粉近期來存兩碳，與進口商減少訂貨有關係，因此，前些時提升價格後仍甚堅穩，五十磅庄頂根粉每包廿五元至廿六元，最低成廿四元七角綜合成一千二百包，一百磅庄根白粉四十四，五元。

美國麵粉扯銷不弱，中秋節前此類品買禦銷特別多，五十磅庄每包廿元零八角，鴿頭成七百包，最高成過廿一元五角，澳洲麵粉供應亦緊，擡升爲廿一元五角。

日本麵粉升後企定，普通幼白粉五十磅庄每包爲十元零二角至五角，根白粉十二元五月至十三元四角，高級根白粉十六元，綜合做開二千五百包。

# 香港各銀行資產負債統計表

| | 一九七二年七月 | 一九七二年六月 | 一九七二年五月 |
|---|---|---|---|
| 呈報銀行家數 | 七十三 | 七十三 | 七十三 |
| （甲）負債 | | | |
| 一、鈔票流通額 | 二、九二六 | 二、八六九 | 二、八五六 |
| 二、存款額 | | | |
| （一）活期 | 七、〇二三 | 七、〇四三 | 五、八七九 |
| （二）定期 | 七、二七二 | 七、四五五 | 七、五八九 |
| （三）儲蓄 | 七、一四八 | 七、二五三 | 六、八九四 |
| 合計 | 二一、八一三 | 二一、七五〇 | 二一、三六三 |
| 三、應付債欵 | | | |
| （一）對本港銀行 | 二、五三〇 | 二、四四七 | 二、六八四 |
| （二）對海外銀行 | 三、八六二 | 三、五一四 | 二、二八六 |
| 四、其他負債 | 三、二五二 | 三、二六一 | 三、二二二 |
| 負債合計 | 三四、三八四 | 三三、八四一 | 三三、四〇九 |
| （乙）資產 | | | |
| 一、現金（鈔票硬幣） | 四四四 | 三四八 | 四四三 |
| （一）本港銀行 | 二、五七九 | 二、四七四 | 二、七五四 |
| （二）海外銀行 | 一一、四二一 | 一一、二六五 | 一〇、四九三 |
| 二、工商貸欵透支 | 一三、五六〇 | 一三、四七七 | 一三、四一三 |
| 三、投資 | | | |
| （一）本港投資 | 一、二〇五 | 一、二〇八 | 一、一三四 |
| （二）其他投資 | 五〇 | 五三 | 四七 |
| 四、其他資金 | 五、一一五 | 五、〇一五 | 五、一二五 |
| 資產合計 | 三四、三八四 | 三三、八四一 | 三三、四〇九 |

# 每日股市

# 藍籌股票吐氣揚眉 置地牛奶九巴出色

## 昨成交總值一億一千餘萬元 恒生香港指數報昇六、七九

【本報訊】股市交投頗暢，成交總值一億一千五百一十二萬元，行情普遍上升，恒生香港指數報四七八·八一，比前市之四七二·〇二，升六·七九。又遠東指數報三三四七·一二，比前市之三三〇九·〇一，升三八·一一。

昨市走勢，市道發展頗爲平均，一般大細價股份成盤漸成均勢，但表現則各不一。熱門大股普遍轉趨強勁，個別漲幅異常銳利，九巴、牛奶、置地與九倉均爲個中表表者。九巴自一一六元晉升至一一九元收市，牛奶拔上九八元收市，置地報起二·五〇元，收六七元，九倉漲高五元，成一三六元。滙豐（本港）企硬二六〇元，（倫敦）上升二元，收二三八元。低價小股在賣盤較衆下，做價普遍徵順。

遠東分類指數與前市比較如下：公用類升二九·六一，地產建築類升九五·五七，工商企業類升四四·九三，倉塢類升七三·八七，酒店類升二六·六一，紡織類升二二·一六，投資類升四一·三四，橡膠類跌一六·七〇。

在成交總值一億一千五百一十二萬元中，計：香港交易所佔二千六百二十七萬元，金銀交易所佔一千六百四十四萬元，遠東交易所佔五千七百七十一萬元，九龍交易所佔一千四百七十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 二五六·〇〇 | 二六〇·〇〇 | 二五六·〇〇 |
| （英倫登記） | 二三八·〇〇 | 二三八·〇〇 | 二三八·〇〇 |
| 恒生銀行 | 一四〇·〇〇 | 一四一·〇〇 | 一四〇·〇〇 |
| 會德豐（大股） | 三四·五〇 | 三四·五〇 | 三四·〇〇 |
| 會德豐（細股） | 三·四五 | 三·四五 | 三·三五 |
| 亞洲航業 | 一六·五〇 | 一七·二〇 | 一六·五〇 |
| 亞洲航業（股權） | 四·六〇 | 四·六〇 | 四·六〇 |
| 會德豐船務（A） | 七·八五 | 七·九〇 | 七·八五 |
| 會德豐船務（B） | 〇·八七 | 〇·八九 | 〇·八七 |
| 宇宙船務 | 四·〇五 | 四·一〇 | 三·九〇 |
| 九龍倉 | 一三六·〇〇 | 一三六·〇〇 | 一三二·〇〇 |
| 均益倉 | 二五·〇〇 | 二五·二〇 | 二五·〇〇 |
| 太古船塢 | 二五·四〇 | 二五·七〇 | 二五·三〇 |
| 黃埔船塢 | 二六·四〇 | 二六·五〇 | 二六·一〇 |
| 置地公司 | 六七·〇〇 | 六七·〇〇 | 六四·五〇 |
| 信託公司（A股） | 四·六二五 | 四·七二五 | 四·六〇 |
| 信和地產 | 一一·〇〇 | 一一·〇〇 | 一一·〇〇 |
| 建屋貸欵 | 二四·〇〇 | 二四·〇〇 | 二四·〇〇 |
| 合和地產 | 八·三五 | 八·四五 | 八·三五 |
| 新鴻基地產 | 八·二五 | 八·四五 | 八·二五 |
| 南太平洋地產 | 四·八五 | 四·八七五 | 四·八二五 |
| 亞洲置地 | 二·二五 | 二·三五 | 二·二〇 |
| 華美置業 | 三·一〇 | 三·一〇 | 二·九二五 |
| 嘉年地產 | 二三·〇〇 | 二四·八〇 | 二三·六〇 |
| 地產發展 | 一一·八〇 | 一一·八〇 | 一一·六〇 |
| 惠和地產 | 一·六五 | 一·六九 | 一·六二 |
| 統一機構 | 三·一五 | 三·二〇 | 三·一五 |
| 聯邦地產（A股） | 三·九二五 | 三·九二五 | 三·九〇 |
| 萬邦地產 | 六·九〇 | 六·九〇 | 六·八〇 |
| 和豐地產 | 二·九二五 | 三·〇五 | 二·九二五 |
| 亨隆地產 | 一·八九 | 一·九八 | 一·八六 |
| 四海地產 | 一九·〇〇 | 一九·〇〇 | 一八·八〇 |
| 利安地產 | 二·三五 | 二·四〇 | 二·一五 |
| 新星企業 | 二·〇五 | 二·一二五 | 一·九五 |
| 新昌 | 二一·六〇 | 二一·六〇 | 二一·四〇 |
| 保華 | 二五·五〇 | 二五·五〇 | 二五·四〇 |
| 金門 | 四九·〇〇 | 四九·五〇 | 四八·五〇 |
| 青洲英坭 | 九〇·〇〇 | 九一·〇〇 | 八九·五〇 |
| 港機工程 | 一〇一·〇〇 | 一〇二·〇〇 | 一〇一·〇〇 |
| 香港發展 | 一六·六〇 | 一六·六〇 | 一六·六〇 |
| 聯興盛發展 | 三·九〇 | 四·一〇 | 三·七五 |
| 大酒店 | 六四·五〇 | 六四·五〇 | 六三·五〇 |
| 城市酒店 | 四二·五〇 | 四二·五〇 | 四二·五〇 |
| 帝國酒店 | 三·二五 | 三·三〇 | 三·二〇 |
| 凱聯酒店 | 一二·四〇 | 一二·五〇 | 一二·三〇 |
| 永高酒店 | 一三·五〇 | 一三·五〇 | 一三·四〇 |
| 富都酒店 | 二·八〇 | 二·八〇 | 二·八〇 |
| 海港公司 | 一八·〇〇 | 一八·〇〇 | 一七·六〇 |
| 美麗華酒店 | 一九·三〇 | 一九·三〇 | 一九·〇〇 |
| 天星小輪 | 三一·七五 | 三一·七五 | 三一·五〇 |
| 油麻地小輪 | 七九·〇〇 | 七九·〇〇 | 七八·〇〇 |
| 香港電燈 | 四一·七五 | 四二·〇〇 | 四一·五〇 |
| 中華煤氣 | 三三·〇〇 | 三三·二五 | 三三·〇〇 |
| 九龍電燈 | 四一·五〇 | 四一·五〇 | 四〇·二五 |
| 電話公司 | 五五·五〇 | 五五·五〇 | 五四·五〇 |
| 電車公司 | 四三·〇〇 | 四三·〇〇 | 四三·〇〇 |
| 九龍巴士 | 一一九·〇〇 | 一一九·〇〇 | 一一三·〇〇 |
| 澳門燈 | 九·〇〇 | 九·〇〇 | 九·〇〇 |
| 中華巴士 | 一〇二·〇〇 | 一〇三·〇〇 | 一〇一·〇〇 |
| 聯合企業 | 八·八〇 | 八·八〇 | 八·七〇 |
| 遠東企業 | 一八·七〇 | 一八·七〇 | 一八·六〇 |
| 和記企業 | 五九·〇〇 | 五九·五〇 | 五九·〇〇 |
| 和記企業（優先） | 三六〇·〇〇 | 三六〇·〇〇 | 三五八·〇〇 |
| 和寶 | 一〇·〇〇 | 一〇·一〇 | 一〇·〇〇 |
| 和記地產 | 一一·三〇 | 一一·三〇 | 一一·二〇 |
| 太古實業 | 二六·二〇 | 二六·二〇 | 二六·〇〇 |
| 菲文斯 | 〇·四二五 | 〇·四四 | 〇·四三 |
| 太平洋 | 八·七〇 | 八·七〇 | 八·七〇 |
| 星島報業 | 一五·三〇 | 一五·四〇 | 一五·二〇 |
| 聯合汽水 | 一七·九〇 | 一七·九〇 | 一七·九〇 |
| 牛奶公司 | 九八·〇〇 | 九八·〇〇 | 九六·〇〇 |
| 屈臣氏 | 九六·〇〇 | 九六·五〇 | 九六·〇〇 |
| 生力啤 | 九三·〇〇 | 九三·〇〇 | 九二·〇〇 |
| 邵氏 | 一四·〇〇 | 一四·三〇 | 一四·〇〇 |
| 先施 | 三〇·二五 | 三〇·二五 | 三〇·〇〇 |
| 瑞興 | 一三·八〇 | 一三·八〇 | 一三·八〇 |
| 永安 | 八六五·〇〇 | 八六五·〇〇 | 八六五·〇〇 |
| 連卡佛 | 三〇·〇〇 | 三〇·〇〇 | 三〇·〇〇 |
| 大新 | 五四·〇〇 | 五四·〇〇 | 五四·〇〇 |
| 莊士傢具 | 一七·一〇 | 一七·四〇 | 一七·一〇 |
| 國泰 | 一八·五〇 | 一八·五〇 | 一八·五〇 |
| 國泰債券股權 | 一三八〇·〇〇 | 一三八〇·〇〇 | 一三八〇·〇〇 |
| 信昌 | 一九·〇〇 | 一九·一〇 | 一八·六〇 |
| 立興 | 一二·四〇 | 一三·四〇 | 一二·一〇 |
| 梅真尼 | 三·三五 | 三·四〇 | 三·三五 |
| 輝百美 | 三·〇〇 | 三·一〇 | 三·〇〇 |
| 怡和 | 六八·五〇 | 六九·五〇 | 六八·〇〇 |
| 怡美 | 八·四〇 | 八·四〇 | 八·四〇 |
| 安達臣 | 一·九七 | 二·一五 | 一·九七 |
| 厰聯投資 | 四·七〇 | 五·三〇 | 四·五〇 |
| 船務投資 | 七·二〇 | 七·二〇 | 七·二〇 |
| 利獲家海外投資 | 六·八〇 | 六·八〇 | 六·七〇 |
| 熊谷組 | 一二·九〇 | 一二·九〇 | 一二·九〇 |
| 森那美 | 一六·一〇 | 一六·九〇 | 一六·一〇 |
| 新英華 | 八·八五 | 八·九〇 | 八·八五 |
| 寶利 | 二五·〇〇 | 二五·〇〇 | 二五·〇〇 |
| 環球電子 | 一二·二〇 | 一二·二〇 | 一二·二〇 |
| 仁孚 | 二二·七〇 | 二二·八〇 | 二二·五〇 |
| 橡膠信託 | 三·七〇 | 三·七〇 | 三·七〇 |
| 聯合橡膠 | 四·四〇 | 四·四〇 | 四·四〇 |
| 會德豐紗廠 | 八·二〇 | 八·二〇 | 八·二〇 |
| 香島 | 一〇·八〇 | 一一·〇〇 | 一〇·五〇 |
| 東麗 | 二九·六〇 | 二九·六〇 | 二九·六〇 |
| 南豐紗廠 | 五·五五 | 五·五五 | 五·四〇 |
| 南洋紗廠 | 二三·二〇 | 二三·三〇 | 二三·〇〇 |
| 南海紗廠 | 二五·五〇 | 二五·五〇 | 二五·五〇 |
| 長江製衣 | 九·二〇 | 九·三〇 | 九·一〇 |
| 鱷魚恤 | 一四·八〇 | 一四·八〇 | 一四·八〇 |
| 南聯 | 三二·〇〇 | 三二·二五 | 三二·〇〇 |
| 聯紡 | 三四·七五 | 三四·七五 | 三四·〇〇 |
| 建生 | 一〇·一〇 | 一〇·二〇 | 一〇·一〇 |
| 大利 | 一七·六〇 | 一七·六〇 | 一七·六〇 |
| 均隆 | 一二·九〇 | 一二·九〇 | 一二·七〇 |
| 虎豹 | 一二·六〇 | 一二·六〇 | 一二·六〇 |

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

# 本港各銀行分支行續增 頭寸豐裕同業拆息微降

【本報訊】本港銀行頭寸，始終保持鬆裕，昨日因外國銀行需款甚少，故銀行同業拆息亦轉順，活期息由三厘半降爲三厘二五，僅有一、二百萬成交。

又訊：本港銀行業務的發展已達到了一個新的水平。自從本年一月以來，本港又增設了卅四家分支行及銀行辦事處。目前本港已有銀行七十三間，其設分支行及辦事處四百六十五家。與一九六四年十二月本港頒布新銀行法例時比較，現時銀行分支行辦事處已增多一百七十二家，但註册銀行反而減少十三間。

對外發展分行辦事處，上海滙豐銀行進展最快，現時該行已有分行七十三家。在六四年時祗有廿九家。渣打銀行現時已有分行卅四家，當時祗有分行八家。如果把四十一家海外銀行的代表辦事處亦列入其中，本港目前已有外資銀行八十間，華資銀行卅一間。據紐約美國銀行編製的世界銀行名單，本港有四十九家外資銀行及兩家華資銀行被列入世界首席銀行之中。

# 利園酒店宣佈 飲食部新副理

【本報訊】利園酒店最近宣佈委任李嘉爲飲食部副經理。李氏於去年十二月加入利園服務，爲該酒店的餐廳及宴會部經理。

李氏早年在瑞士及意大利酒店學校進修酒店行業，有豐富的經驗，並曾在歐洲及中東的一流酒店任職十三年之久。

# 進口糖延期到 幼砂供銷較緊

## 昨糖市走勢普呈穩定

【本報訊】本港食糖市情，持價尙稱穩定，一般心理雖未强旺，但貨底並非充裕，幼砂供銷稍爲拉緊，對目前走勢有幫助。

糖商認爲：國際行情將難大好，本港糖市因人心未旺，走勢亦不易回升，不過，我邦去銷依然不弱，貨底較疏，使糖價有力站穩，昨市之幼砂亦因供銷緊持，盤甚穩定，如國際行情無大變動，近期糖市尙有可爲。

市場上，太古砂糖轉手貨堅定不移，進口幼砂又再展延供港，使幼砂不甚充裕，四星幼砂轉手成盤每担七十六元，SG幼砂以七十五元共成三百包，[illegible]有供應，交投轉慢。大陸粗砂[illegible]手以每噸一千一百八十元碼頭成十五噸，本地用家補入，每担散盤爲七十三元，中粗砂一千一百四十元碼頭成十噸，散沽爲七十一元三角。

南非幼砂展延供港，大約在月底才能到埗，形成進口幼砂供銷較緊，昨市以每担七十元碼頭成三百包，散盤由七十二元拆七十三元。南韓幼砂存量不多，倉交現貨每担七十四元。

日本幼砂近期花貨大部份已售定，近市甚少轉手成盤，行情爲每担七十五元，本月下旬有供應。

# 副食品市無大變化

【本報訊】港島中央街市，昨日肉類供應正常，市道平平，水盤類售價大致上升一、二元，疏菜到貨不多，售價企任。

水盤類市場供應少，零售大生魚十八元一斤，靑蟹十二元，肉蟹七元八角，花蟹五元六角，大田雞十元，本地生鱔八元八角，黃鱔四元，烏魚二十八元，水魚十四元，响螺二十九元，龍蝦三十四元，泥蝦仔二元，白蝦十八元，澳洲鮑魚二十四元。

鮮魚類，鯇魚、大魚牛皮市，上落價不大，鹹水魚，泥斑上升百多元，其他紅衫、馬頭、倉魚價定，零售鯇魚六元八角，大魚四元五角，鱸魚三元六角，泥斑八元八角，紅魚三元七角，[illegible]魚肉三元八角，黑倉魚四元五角，話府四元。

三鳥類，鷄有九十一籠，鷄項較爲行流，鷄價回軟，上劃鷄原籠四〇〇元，一級劃鷄三七〇元，鵝到貨少價硬，零售上劃鷄五元四角，鷄項六元，上中鷄三元二角，平頭中鷄四元六角，高中鷄五元四角。

生豬市道平穩，價格定住，大陸生豬二〇五元一担，本地豬二一五元，行貨平穩無特別。

[illegible]價企定，上肉四元四角，[illegible]

# 米市交投稀疏 美國米下月到

【本報訊】本港米市轉趨平淡，昨日正式開盤成交者僅有大陸米兩宗，統計約一千包，其價跌後企定。

至於泰國米則祇有照牌價提用。據業內人士消息：本港入口米商訂購之美國米已開始運到，下月將可陸續運到。

# 日本埼玉銀行 在港設事務所

日本商業銀行界領袖之一的埼玉銀行，定于本月十九日，在港開設代表事務所，爲東南亞地區提供服務。

該行具有十九年服務經驗的平野昭君，將出任事務所主持人，其助手代表爲石川君，亦在該行工作達十三年之久。此次在港設立的代表事務所，將爲該銀行在紐約及倫敦之後所設之第三家駐外事務所，地址爲中區希爾頓酒店七零一室。

又該事務所祇爲暫時性，將于本年底或明年一月遷往中區告羅士打大廈九至十二樓。

# 港紗廠大量訂棉花 排至明年二月付船

## 巴基斯坦產品數量最大

【本報訊】國際棉花價格仍然低廉，對本港棉紡業有很大幫助。目前本港各紗廠訂購十二月至明年二月付船的棉花繼續增加，尤其是巴基斯坦棉花訂購最多。

據棉紡業業內人士消息：本港各紗廠鑑於棉花訂價低廉，訂購至爲活躍，包括巴基斯坦、東非洲、美國產品，排至明年二月付船。現時NC・I・F新訂價，東非洲AR級棉花每磅三毫二仙六五美金，巴基斯坦NT級棉花每磅二毫四仙半美金，LSS級棉花每磅二毫三仙半美金，美國中白級棉花每磅二毫四仙半美金。

棉紡業人士指出：最近三個月來，本港紗廠訂購棉花最多，由於巴基斯坦棉花供應增加而棉紗供應減少，對本港棉紡業有良好影響，根據嘜喇出統計報告：巴基斯坦棉花出口，香港是第二大市場，僅次於日本。一九七一至七二年度運來香港的棉花四十一萬八千三百一十包，一九七零至七一年度則爲十三萬一千二百廿四包（由九月至翌年八月計算）。

現時本港棉紗價格轉趨穩定，十支A級每包一千零一十元到一千零四十元，[illegible]卅二支A級每包一千五百元到一千五百六十元，四十支A級每包[illegible]

# 輸加受限制紡織品 特別付運方案實施

【本報訊】工商業管理處署理處長麥理覺昨日宣佈，該處已從即日起對輸加拿大之受限制紡織品實施特別付運方案，至本月二十九日止，各配額持有人均可申請輸加拿大紡織品之全部未簽証餘額，並於本月底前付運。

凡在九月二十日以前接獲之申請書，該處將一併考慮，如有需要則按比例批准。

可供申請餘額詳情，載於該處今日發出通告內，任何人士如欲預先知悉該通告之內容者，希逕詢工商業管理處下列職員：

主任蒙榮勳——助理貿易主任，電話：H二五二八五八。

負責人秩秩——工業助理，電話：H四四五六六。

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

刊登本報廣告請電七三零七零八洽

# 警方提醒市民不得進入禁區

【本報訊】警方發言人昨日提醒市民謂沒有許可証之人士，一律不准進入邊境禁區。

他說：許可証件只發給與有眞正原因須要進入禁區之人士，但不發給與只爲遊樂如野餐、旅行、觀光等原因而欲進入禁區之人士。

在沙頭角海南岸之跑頸是很好的旅行地點，許多市民租賃舢舨渡海至沙頭角海之北岸，且已成爲習慣。

關於此點，發言人特別指出沙頭角及沙頭角海北岸大部份地區均在禁區之內，不准市民擅自進入。

他說，前往中國之香港市民只能在羅湖通過，並須出示有效旅行証件。

## 香港藥行商會 會慶及就職禮

【本報訊】香港藥行商會前日在該會會所大禮堂舉行三十四週年紀念會慶，暨第五屆職員就職典禮。

會中由理事長高振邦致開會詞表示：該會得有今日之規模，實有賴於全體會員共同努力所致，惟展望未來會務樂劇，尚望繼續不懈，以存務始。隨後即舉行第四、五屆新舊職員交接及第五屆新職員就職儀式，由該會永遠名譽會長鄭北泉監誓，並致詞勗勉，繼由監事長莫若洪致詞，副理事長李明安致謝詞，禮成舉行茶會招待嘉賓，昨晚並在大同酒家舉行聯歡讌會。

該會第五屆職員爲：理事長羅生製藥廠高振邦，副理事長區蘭香港藥團李明安、惠民藥行有限公司劉星輝；正司理天壽堂藥行林德信，副司理大東藥業有限公司黃淑龍；正司庫瑞爲西藥行有限公司何耿中，副司庫民興藥房有限公司許錦；核數員全球藥房倫文鉅、正大藥行有限公司謝留芳；理事當允浦芬堂藥舖有限公司當善覺、長春堂藥園陳乃煊、黃祥華、流行堂黃漢澄、奇和堂藥局陳小竹、陳鄂祖德堂鄭志明、羅芝藥廠香港有限公司劉朗耀、中機藥廠歐偉中、保心安藥廠郭文忠、天柱膠布廠盧漢嵩、京都念慈菴總廠鄭雨洲、聯昌行有限公司李健偉、培世堂四寶藥行梁伴仍；監事長益豐藥房有限公司莫若洪、監事唐拾義藥廠唐美洲、李福隆藥業有限公司黎用冠。

香港藥行商會舉行慶祝成立卅四週年紀念暨第五屆理監事就職典禮。圖爲上屆理事長莫若洪（左）將印信移交與本屆理事長高振邦（右）接收。（本報記者梁三平攝）

## 占飛公司旺角分行開幕

【本報訊】占飛百貨有限公司旺角分行定於本月二十日正午十二時隆重舉行開幕，是日下午五至七時招待各界友好，特設酒會。該公司已具有悠久歷史，信譽昭著，資金宏厚，規模偉大，在董事長崔佐基、董事崔佐棟、總經理崔志剛，高瞻遠矚，銳意擘劃經營下，該公司年來業務發展迅速，獲利相當可觀。現擁有自置鐵職壯觀之巨型大廈總行，位于中環德輔道中卅九至四十一號。至自置九龍彌敦道三七五至三八一號一連四間之油麻地分行，經於一九六九年十二月二十日開幕，業務益增蓬勃。現值開幕之旺角分行則位於彌敦道六二九至六三一號旺盛商業中樞，佔地面積達五千餘呎，統銷全球百貨，各國名廠男女四季服裝及童裝、鞋具、首飾、床上用品、玩具及各種名貴化粧品等，種類繁多，包羅萬有，不但款式新穎，美觀耐用，而且取價公道，服務週到。今後一切發展，悉依原定計劃朝向繁榮大道方面邁進，眺望遠景，有如旭日初升，光芒四射，錦綉前程，無限美麗。據悉：該主人決本以往既定薄利宗旨，忠誠爲各界仕女服務。

## 至孝篤親公所定期祭祖旅遊

【本報訊】香港至孝篤親公所乃陳、胡、袁三姓宗親聯合所組織，奉大舜帝重華公爲太始祖。該公所主席陳樹渠，袁國維，胡盛孫，陳廣就，胡光前暨同人等，以年屆中秋，爲太始祖華誕，特定本月廿三日（即農曆八月十六日）下午一時在公所舉行祭祖，隨後旅遊新界沙田，特備免費專車於是日下午二時及四時在九龍大埔道香江中學出發，下午七時在沙田大圍陶園林酒家舉行追月聯歡大會，席金二十元，小童十五元，購券者可向該公所或陳氏宗親會，袁汝南堂宗親會，胡氏宗親會購領。

## 深水埗區童軍委會十一屆職員就職禮

【本報訊】香港童軍深水埗區務委員會，前日在九龍深水埗楓樹街運動場舉行區會第十一屆職員就職典禮，由市政局議員伍秉堅太平紳士、九龍地域名譽會長張玉麟太平紳士、九龍地域總監白寶庭、西九龍地方總監謝柱祥等主持儀式。

會中由會長黃象焯太平紳士主持升旗禮，繼由市政局議員伍秉堅太平紳士檢閱及九龍地域名譽會長張玉麟太平紳士接受團呼，會長黃象焯致開會詞，區務總監張金泉報告區務工作，隨而分別頒發職員委任證書，領袖委任證書，以及頒訓練班結業證書，最後由童軍代表致送紀念品，主席伍旋操，並致謝詞，典禮在各旅表演童軍技術及降旗三歡呼中完成，並設茶會歡敘。

該區務委員會第十一屆職員爲：會長黃象焯，名譽會長張玉麟、副會長湛兆霖、甄球；副會長莫華燦、陳昆棟、余近卿、黃華、黃錦康、呂榮光、黃兆東、盧林、伍卓琪、黃桂、盧朗天、李志雄、柳子元、朱百祥、盧家興；主席伍旋操，副主席余藻雲、黃煊、黃策、廖子強、陳劍科、潘玉山；義務秘書伍國泮、義務司庫林祖才、義務核數潘廣洪，會務委員凌家浩、許發、盧樹榮、阮淼川、方銘標、盧展洲、余錦基、何維操、黃亞陳靜林、黃壯、伍標、姚炎、陳源、李南、施柏勝；醫生委員莫華燦、國寶、黃一平；聘任委員唐碧川、吳靄陵、李志文、潘友誠；制服委員馬淑芳、李振榮、李濃強、文澤和、鍾炳勳、李國坤；區總監張金泉，公共關係主任黃達宏，助理區總監孔浩光（訓練）、張根深（深資）、王仲照（童軍）、麥錫康、徐坤生；深資區長方榮登、童軍區長梅積安，幼童軍區長黃婉湄，服務旅秘書馬淑芳、區文書、丘松興；設備管理壽永英、許廣德。

## 保良局定期賣旗售欵 各校紛派出學生義助

【本報訊】保良局每年一次公開勸請各界人士捐購之賣旗籌欵，今年已定於本月三十日舉行，港九及新界各校，莫不踴躍參加，現已首先報名派出十四歲以上學生該日在街上賣旗者有：慈幼中學、金文泰中學、蘇浙公學、詻同中學、孔聖堂中學、崇蘭張祝珊英文中學、寶覺女子中學、同濟中學、聖保羅書院、金銀貿易場學校、何東官立工業女中學、保良小學、信愛上下午校、保良第一小學、聖加勒女書院、黃鳳翎中學、威靈頓中學、培中書院、救文英文書院、潮商中學、真光中學、鐘聲慈善社中學、教恩書院、寶血中學、堅道英文書院、兒童安置所、聖心女書院、聖思定英文書院、華僑子弟學校、聖仁愛中學、甲辰小學、聖瑪利女中學、九龍塘英文書院、博文中學、聖雅各英文書院、德明中學、培聖中學、九龍眞光中學、振實中學、保良第一中學、旺東中學、基督教青年會書院、九龍樂善堂中學、宣恩學校、鄧鏡波學校、定遠中學、丁未小學、保良第四小學、九龍平民學校、基督教職業訓練學校、佛教新界大埔崇德學校、大光中學、元朗鐘聲上下午校、龍山小學、元朗中學、沙田官立學校等；相信參加者尚多，如尙未報名而擬派出十四歲以上學生義務參加卅日戶外賣旗者，請於廿日前以電話（Ｈ七六三三八六）與該局唐書記接洽，至於參加在戶內賣旗者，現正在收集之中。擬參加者亦可以電話接洽，共襄善舉。

## 摩理臣山工校擴充工場設備

【本報訊】政府現正計劃擴建灣仔摩理臣山工業學院，增加該學院之設備，將部份分散之工業示範工場集中，以利於訓練殷切需求之工業人材。

該擴建計劃包括在學院校舍工業示範工場現址頂樓，加建一層，面積六千方呎，闢爲三個工業示範工場之用。

摩理臣山工業學院於一九七〇年落成啓用，在校舍建築物之設計上，經已包括日後需要發展時加建一層樓宇在內。

該學院原來計劃在開辦五年後始需要擴充，可是申請入學之學生爲數極衆，因此擴建工程在開辦兩年後，即要提早進行。

該學院本校及在港九、荃灣之十六個上課中心，開辦各項課程達八十五種，目前可收容之日校學生九百一十八名，另半工讀日校學生一千五百五十名，夜校學生更達八千七百名之多。

目前該學院之技術師及工場導師訓練班與其他課程訓練班共用工業示範工場，極爲不便，再加以學生不斷增加，其他課程訓練班亦急切需用工業示範工場，故決定技術教師和工場導師訓練班，應自有工業示範工場，集中各種工業設備。其他兩個工場則分別作爲機械工程和電機工程之示範工場。

此外汽車機械工程之示範工場，亦將加以擴充。

## 東林安老院發展 方肇周主管委會

【本報訊】荃灣芙蓉山東林念佛堂附屬之東林安老院，自於一九六九年五月創立以來，歷時三載有餘，現所收容之老人計六十餘人，成績斐然。

東林念佛堂董事會爲促進該院院務，經於九月十七日邀請善信多人及該堂諸位法師，於該院禮堂集議，成立東林安老院管理委員會，即席通過院章，並推舉方肇周先生爲該會主席，曹文錦夫人爲副主席，妙境法師爲安老院院長兼秘書，王俊初夫人爲財務主任，張雲龍醫生爲醫務主任（張醫生逢星期三到院爲老人義務診症，歷有年所），吳祥川先生爲福利主任，楊啓培先生爲交際主任、旭朗法師、聖懷法師、了一法師、馬寬廣居士爲委員。該管理委員會成立之後，成信在主席暨各委員領導監督之下，院務之建樹及進展，必可蒸蒸日上，爲無依老人造福。

## 防城同鄉會新職員就職

【本報訊】旅港防城同鄉聯誼會第一屆職員任期已滿，由會員大會選出第二屆新員。現定本月廿四日（星期日）假座豪華酒樓舉行就職典禮，恭請東區民政主任主禮，名譽會長陳樹源頒發選任證書，屆時並頒發會員子弟獎助學金及徵求會員成績優異獎，致贈上屆首長紀念品等。聯歡席券二十元，小童十五元，歡迎同鄉親友參加。

## 柏立文教授訪港 英皇家學會院士

【本報訊】英國皇家學會院士柏立文教授已於本月十八日偕同夫人抵港，作爲期四個月的訪問，柏教授將訪問香港大學及中文大學。

柏教授係前任牛津大學農業科學系系主任，一九七〇年退休，渠係農作物生理學權威，訪港期間，渠將爲兩大學之教職員及高年級學生主持一連串之講座，同時對農作物生理及生態研究計劃提供意見。

柏教授係該項訪問計劃自一九六九年實施以來第三位訪港的皇家學會客座教授，獲委的學者均係英國大學教授，對自己專長的學科有傑出的表現，且通常係皇家學會院士。

## 今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

### 今日（十九日）（星期二）

**空郵**

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件上午十一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
秘魯、厄瓜多爾　信件下午六時
加拿大　信件下午二時
南越　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十時
印尼　信件下午五時　包裹下午四時
巴西　信件上午十時　包裹上午九時
南非　信件下午五時　包裹下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞　信件下午五時　包裹下午五時　信件下午六時
希臘　包裹下午五時　信件下午六時
新幾內亞　信件下午六時
澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時
泰國、印度　信件下午五時　包裹下午四時

**平郵**

日本　信件下午六時　包裹下午五時　信件正午　包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島　包裹正午
奧地利　包裹下午五時
葡屬帝汶　信件下午四時
巴拿馬運河區
宏都拉斯共和國　包裹上午十一時
秘魯、智利、危地馬拉、厄瓜多爾　包裹上午十一時
緬甸、印度、汶萊、蒂斯　包裹上午十一時　信件下午五時

### 明日（二十日）（星期三）

**空郵**

南越　包裹下午四時　信件下午五時　包裹下午四時
迦納、尼加利亞　信件下午五時　包裹下午四時
象牙海岸區、喀麥隆共和國　信件下午五時
關島、日本　信件正午
菲律賓　信件上午十一時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹正午
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午二時
柬埔寨　信件下午一時　包裹下午一時
加納　信件下午五時　包裹下午五時
利、法國、尼日利亞　信件下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞士、義大利、丹麥、挪威、荷蘭　包裹下午六時
紐西蘭　信件下午五時　包裹下午五時
非洲　信件下午六時　包裹下午五時
德國　信件下午三時　包裹下午二時
星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時　包裹下午六時
羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
泰國　信件下午六時　包裹下午五時

**平郵**

美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
美利堅合衆國、中、南、北美洲　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件正午　包裹上午十一時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
巴西、毛里求斯島、阿根廷　信件正午　包裹下午四時
巴拉圭、烏拉圭　包裹下午四時

## 大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　包裹正午　下午六時
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

## 九廣火車時間表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午 6時30 | 上午 7時34 | 上午 6時04 | 上午 7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時06 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時55 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時26 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時19 | 5時24 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時0 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時0 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時25 |
| (B)11時 | 0時08 | | |

附註：表內有（Ａ）者在星期日及公衆假期停開。有（Ｂ）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

# 兩大船塢明年合併 工人出處遲未公佈 逾千人昨靜坐怠工

【本報訊】港島鰂魚涌太古船塢內，昨日有逾千名屬於各部門的工人怠工靜坐。怠工原因是爲了公司對於明年一月一日與黃埔船塢合併後工人的去處及福利等問題遲遲不清楚公佈，勞方經多次交涉無結果，終於在昨晨起靜坐怠工，要求公司答覆。

怠工的工人包括有打鍋、泥水、造木、機器、燒焊、打磨、補爐等廿多個部分的工人千餘名。昨晨八時，工人們先後回到公司上班後，即聚集在船塢內空地，並不工作。直至十一時許，各人即離去用膳，下午又依時回船塢繼續靜坐。此次怠工的秩序良好，並無不愉快事件發生，但太古船塢方面，則曾於昨晨召警察到場戒備。

據悉：太古船塢將於明年一月一日起，正式與黃埔船塢合併成一新公司營業。而該公司曾於上週末貼出一通告證實此事，但通告內容並未提及將否繼續僱用各工友或有任何人事調動。工人獲悉通告後，對公司改組後會否繼續僱用他們，及工人的公積金、退休金等問題都感到十分模糊不清，於是多次向資方交涉，但都沒有得到答覆，工人感到十分憂慮，於是決定在昨晨靜坐，以等候資方明確的答覆。

太古船塢方面，對此事件未有任何評論，直至昨日下午六時，仍未有任何決定公佈。

太古船塢工人因不滿資方所發的通告對其留用與否未有詳細說明，昨晨在船塢內怠工情形。

# 工總複選常委職員 籌備慶祝雙十國慶

【本報訊】港九工團聯合總會，昨在勞工大廈舉行複選十九屆執行委員會常委及各部門主任，投票結果，十七工會單位獲選，計有：同德、集賢、酒樓、電車、中藥、棉總、肉行、小輪、飛鵬、西服、中華汽車、汽總、九市、海員合併、平樂、巴總、釜室等十七工會被選爲常務委員。

至五選各部門主任：會務主任：同德西服，財務主任：中藥海員合併，組織主任：集賢汽總，文教主任：電車中華汽車，福利主任：肉行平樂，公共關系主任：巴總九市，核數主任：酒樓釜室，勞工研究中心主任：棉總飛鵬，青年輔導總委員會主任：小輪碎石。（執委兼職）其餘十八單位爲執行委員。

隨而舉行執行委員會議決定籌備隆重慶祝本年雙十國慶紀念大會，全體執行委員卅五單位及加推三院員工會粉麵工會共卅七單位爲慶祝雙十國慶大會籌備委員，決定本年慶祝國慶大會地點，在九龍彌敦道六〇七號新興大廈香港歌劇院舉行，聯歡聚餐地點在荔枝角道皇后酒家二樓舉行。籌備工作已在積極進行中。

# 港九社團各區難胞 分別籌祝雙十國慶

**新界各區難胞**

【本報訊】中華民國六十一年雙十國慶，瞬即屆臨，新界各地區難胞，於日昨舉行座談會議，到荃灣、葵涌、石籬、大窩口、西樓角、深井、大欖涌、掃管笏、青山、洪水橋、屏山、流浮山、白泥村、元朗、落馬洲、錦田、古洞、上水、粉嶺、高埔、大埔、馬鞍山、沙田各處代表五十六人，共商慶祝國慶事宜。即席成立「新界區難胞慶祝中華民國六十一年雙十國慶籌備委員會」，推選籌備委員三十一人，並互推王若虛爲主任委員，羅振東爲副主任委員，籌備會設：秘書、總務、宣傳、交際四組，一致議決：㊀劃分地區，推定專人負責，籌劃各地慶祝節目，各就當地聯合各界社團，分別舉行慶祝大會，或聚餐聯歡；㊁申請集會慶祝手續，統於十月六日以前辦妥；㊂全區難胞一致張燈結綵，懸掛國旗，以旗山旗海，歡慶國慶；㊃鄉村難胞，採購國旗困難，由地區負責人，隨時聯繫，代爲採辦；㊄上電總統、副總統、行政院長、暨海陸空三軍司令致敬。

**九龍地區難胞**

九龍各地區難胞爲擴大慶祝中華民國六十一年雙十國慶，經集合各區難胞代表數十人舉行座談，一致公推李伯元爲籌備會主任委員，並決定：㊀九龍四十多區分別聯絡各該區自由人士積極籌劃慶祝國慶；㊁各區搭蓋巨型雙十大牌樓乙座；㊂選擇適當地點聯合舉行盛大慶祝大會，並聚餐聯歡；㊃各住戶門前掛青天白日國旗，以申慶祝。

**古洞東方區**

上水古洞東方農場區，與共區只一水之隔，乃本港最邊陲之區域，每年均熱烈慶祝雙十國慶，今年特別擴大慶祝，經於昨日舉行籌備會議，推定籌備委員，屆時在東方區路口搭掛巨型綵牌一所，青天白日滿地紅國旗滿佈全區，并於十月十日下午一時開籌祝大會，下午六時全區老少聯歡聚餐。

**閩台同鄉會**

爲了決定有關中日關係發展問題及中華民國十月慶典事項，本港閩台同鄉聯合會，於日前舉行特別會議，該會由主席李序東主持。在這次會議中商得四項決議：㊀發表嚴正聲明，并專電台北自由祖國政府，重申支持蔣經國院長，近日對日本採取之堅强政策。同時遣責日本惡毒惡行。㊁決定派遣該會副理事長江秀清等於本年雙十國慶，總統華誕時，返國參加慶典及致敬活動。㊂通告全港九閩台二省籍會員，湧躍參加在港九所舉行的雙十活動節目，並應高掛青天白日旗幟。㊃該會籌劃於雙十慶典時，在該會會所舉行慶祝晚會，希望會員湧躍參加。

# 發生炸彈疑雲 原來是三包廢物

**北角鄧肇堅X光診所**

【本報訊】北角鄧肇堅X光診所昨晨發生炸彈疑雲，在X光診症部門前發現三個用報紙包裹的可疑物體，上書有「當心生命危險」字句，經軍火專家到場引爆後，內裏是一堆廢紙及一個玻璃樽，疑爲惡作劇者所爲，便收隊離去。

據悉：該三包可疑物體，以報紙包裹，外面寫上「當心生命危險」字句。於昨晨八時左右，被一名在附近清潔馬路工人發現。乃報告上級，然後報警，警方與軍火專家於十時許到達七姊妹道一四〇號之鄧肇堅X光診療所門外。同時並封鎖附近，然後將三個可疑物體分別引爆，發現該三包物體分別包着玻璃瓶，雜誌及廢紙，警方人員遂收隊離去。

# 知命男子被控謀殺 自辯當時神智不清

## 爲飲酒老友動干戈 雨傘尖頓成奪命針

【本報訊】兩名已上了年紀的老友，因小故發生衝突，大打出手，其中一被雨傘尖端，深插入頭部，送院不治斃命，事後警方拘獲另一老翁，控以謀殺罪，此案昨解由高院刑庭審訊。由於控方證人不多，下午控方証供完畢後，即由被告自辯，謂十年前因被汽車撞傷頭及鎖柱骨，此後時覺神志昏亂，他和死者從未有過爭執，當晚死者買他飲酒，他不知如何，動手打死者，後更用雨傘擲擊死者，因辯供未完，押候今晨續訊。

被告男子黎權，五十歲，失業，被控於本年六月五日在尖沙咀金巴利道七十五號東南大廈謀殺老翁叔風。（七十四歲），被告由御用大律師代辯，否認控罪，檢察官賈達主控，案由高院委任審判專員康士聆訊，陪審團由五男二女組成。

主控申述案情說：死者老翁乃上述金巴利道東南大廈之夜班看更人，被告則由死者招引到該處寄居，兩人本屬同鄉兼老友，感情融洽無間，在案發那天深夜十一時，該大廈住客女子陳金愛，剛由外返家，突見死者和被告兩人就在大廈地下升降機前互相毆鬥，聞被告指死者是壞人，陳大驚，乃急行出彌敦道撥呼召警察卻不獲，但當她返回現場，赫然親死者已倒臥地上，頸間插有一把無柄之雨傘，事後被告一度跟隨陳上樓，匆匆談了數語才離去，但下至街中即被捕，死者由警送院救治，數天後，卒在院中不治斃命，法醫驗出死者除頸部被插重傷外，頭骨亦有裂痕，右眼則有腫傷，於是警方將被告落案控以謀殺罪。

在下午控方証人証供完畢後，即由被告上証人台在其代表辯護大律師引導下作辯說「我和死者原是同鄉，自幼在鄉間已相識，迄今已有數十載，戰後第一年，我由鄉來港謀生，間中亦有與死者晤面，本年農曆正月，偶遇死者，死者叫我搬往他處即尖沙咀金巴利道東南大厦居住，因他在該大厦做看更，於是我日間前往做散工，夜間陪同死者當值看更，兩人情感融洽，從未試過發生爭執，六月五日下午，我到油蔴地看醫生，因爲自從十年前有一次我被汽車撞倒，傷頭部，鎖柱骨斷折，愈後常覺頭痛，神志昏亂，記得當日下雨，我持死者的雨傘前往，及晚上十時返大厦，我本人是有酒癮，當晚我曾飲了多少中國酒雙蒸，死者見到我，即責罵我好飲酒，我反唇相稽，指死者亦用烟斗吸烟，死者雙目睜大，向我怒視，我在神志昏亂下，先動手打死者，兩人糾纏起來，當時我似聞有女子聲，叫我「放過佢啦」，後來我用雨傘向死者擲去，然後跟着一名女子搭電梯上樓，我亦不知那女子是誰，何姓何名，至亦不記得和她說過甚麼，及後我惘惘然下樓，至街中即被警探拘捕，當我扣押在城多利羈留所時，先後曾有兩名醫生到來將我檢驗。

# 觀塘中南大厦四級大火 燒電鍍房困百餘人 消防員搶救六人傷

## 井欄樹漂染場火警傷三人

【本報訊】九龍觀塘協和街中南大厦電鍍房昨凌晨失火，整座大厦電流中斷，數百居民在睡夢中驚醒後摸黑逃生，消防員到場救出六名受傷男女，其餘住客均被協助安全逃離。大火焚燒一小時許始被撲熄，幸未波及各住宅。

中南大厦在協和街七十一號至九十一號，樓高九層，每層面積二千餘平方呎，分爲六個單位，除地下是鋪位外，樓上各層全是住宅，共有住客數百人。

在大厦二樓樓梯入口處，用作電鍍房，在牆壁上共裝有近百個電鍍，分別屬於各單位。而昨晨的火警，便在此電鍍房發生，整個電鍍房被焚燬。

據悉：昨晨二時許，大厦住客在熟睡中突聞陣陣燒焦物品的臭味，起床察看時，發覺電流已告中斷，且有濃煙衝入室內，知發生火警，便扶老携幼，倉惶摸黑逃生，情形非常狼狽。

當樓上居民沿樓梯逃生時，走至二、三樓梯間，發現樓梯已被煙火所封鎖，不能逃出火場，百餘居民爲之嘩然，倉惶間，惟有奔上天台，婦孺驚慌呼叫，場面混亂。

幸而消防員及時趕到，將之列爲四級火警處理，動用新型史洛高雲梯，一架逃生梯，協力救人，兩架旋轉救生梯，十五名住客情况較危險的，經由消防員救出，百餘名住客則被帶往天台較安全之處。六名被火灼傷及逃生時不慎跌傷的男女，也全部被救出送往醫院救治。

另方面消防員在地下展開灌救，由於火警現場外只見濃煙，不見火光，消防員要戴上吸呼面罩，進入火警現場撲滅，約於昨晨三時才將火撲滅。

六名受傷男女：㊀佘思留，男，卅九歲，㊁黃玉琪，女，二歲，㊂佘珍，女，廿五歲，㊃佘東棠，男，三歲（以上四人均須留院，情况良好）；㊄歐陽玉蓮，女，十一歲，㊅鄭美仙，女，五十五歲。以上兩人敷藥後出院。

又訊：新界西貢井欄樹巴士站一間單層小型漂染工場，昨日中午發生火警，廠內三名男工人走避不及，被燒傷，其中兩人傷勢頗重，須要留醫，另一人敷藥後出院。

該漂染工場是一間單層的磚屋，火警發生於昨午十二時半許，廠內一批棉紗突然失火燃燒，火勢一發不可收拾，三名工人首當其衝遭灼傷，多輛消防車聞報後馳至現場，開喉三條灌救，約半小時後將火撲熄，焚燬一批棉紗及染料，部份屋頂且塌下，損失嚴重，起火原因尚在調查中。

三傷者：㊀黃明，卅三歲；㊁林金，卅三歲，以上兩人留醫。㊂林眞，廿八歲。

# 女性出任衛生督察

## 協助清潔運動宣傳

【本報訊】在現今男女平等的社會裏，女性也可以担當男性的職務，而且有時還會比男性做得更好。

衛生督察一職，本港一向皆以男性担任，但現在已有女性接受衛生督察訓練，以便將來服務社會。

一位受訓中的女衛生督察潘德芬小姐表示：在某些工作上，女性比男性更爲適合，因爲女性比較細心和有耐性，故適合担當較細微的工作，例如籌備有關健康教育的比賽及展覽等。

在現時舉行的清潔運動中，潘小姐亦協助有關之宣傳工作，她每日下午均駐守在皇后像廣場的諮詢站，派發新公共衛生法例傳單，及解答有關清潔運動的詢問。

除傳單外，有些市民更索取海報，膠貼及垃圾蟲歌之曲譜，偶然也有人問路。

潘小姐畢業於庇理羅士女子中學，特別喜愛理科，她在一九七一年完成大學預科課程後，即加入市政事務署接受爲期三年的衛生督察訓練，訓練課程包括疾病預防、衛生、屋宇檢查、肉食檢查、防治蟲鼠、衛生條例等。

潘小姐指出：每件事情均有開始，她很高興能够成爲本港第一批女衛生督察之一，而她對此項工作充滿信心。

圖爲本港首批女衛生督察之一潘德芬小姐在皇后像廣場諮詢站協助派發清潔香港之宣傳品。

# 荃灣破獲販毒機關

【本報訊】毒販利用荃灣「男子宿舍」作爲藏毒及販毒機關，爲新界總部毒品搜查隊偵悉，昨晨扮作「白粉道客」購入宿舍，一舉破獲，搜出大小包裝疑是「白粉」及僞器一批，並搜出疑爲販毒收入欵項二千餘元，兩名與販毒品受嫌的男子當場拘捕，一併帶返警署訊辦。

據悉：荃灣禾笛街三十三號三樓，原是一層男子單身宿舍，租與附近工人居住，故每天進出上班下班的單身漢，絡繹不停，租了兩個牀位，毒販們乃利用環境販毒及藏毒的罪行，進行則方便「道人」入內購買，因而生意甚盛，每天營業額數以千計，可是鷹高一尺，道高一丈，日久即爲警探所悉，經過詳細偵查後，予以掃蕩及拉人。

新界總部毒品搜查隊乃於昨晨由高級探目黃志华領探員多人，喬裝「道友」購入該宿舍作購「白粉」，另有探員則在幾個門口守住，以防毒梟逃走，部署妥當後，即以迅速行動搜查。

結果，警探在七十七號及九十五號兩個床位，先拘獲兩名可疑男子，跟着在該兩牀位僞密搜查，在多處暗格內搜出疑爲毒品的粉狀物五十一包，另有一大包未分包者，此外又檢獲「追龍」用的紙和錫紙等凡三十餘種，一併帶返總部訊辦。

被拘的兩名男子，一姓何，五十二歲，一姓李，五十六歲，稍後可能落案，控以涉嫌藏毒及販毒罪名。

又訊：緝私處人員於昨日突擊搜查旺角區二間疑爲毒窟的樓宇，並拘捕二十名男女及搶走鴉片與烟槍，約值一萬元。

據悉：緝私處人員昨日接獲綫報，突擊檢查旺角砵蘭老街及上海街兩層樓宇，拘捕十九名男子與一名女子，並檢獲兩磅半熟鴉片，一三枝及其他製毒器具，一宗鴉片烟具，四枝烟槍，一批毒品約值一萬元。

# 醫務所內男子倒斃 新區街頭青年喪生

## 兩宗命案警方認爲並無可疑

【本報訊】兩名男子，昨晨分別被發現倒斃在九龍彌敦道麗聲大厦一醫務所內及石硤尾新區第三座附近，警方調查後懷疑前者是因心臟病發作暴斃，後者是從高處墮下喪生，兩者死因無可疑之處。

首宗：發生在彌敦道四百九十五號麗聲大厦一醫務所內，昨晨一名男子倒斃在醫務所內，死者爲上址一名看更人兼打雜，據稱已患有心臟病多時。

該診所的護士於昨晨九時，返上址上班時，拍門沒有反應，平日死者在九時左右已開了門等待各人返上址，在不得其門而入的情形下，護士就祇有等醫生返診所再作決定。

由於近日診所遭洗刧事件頻頻發生，醫生到場不久，稍加思考，認爲大有文章，於是即行報警，並召消防員到場開門入內，不料竟發現死者倒臥於地板上，身旁有酒瓶，雖醫生立即搶救，但仍返魂無術。

據該大厦看更人表示：他曾於昨晨四時許，看見死者手持酒瓶經過，以後就無再見過死者。該名倒斃於醫務所之雜工名周榮，六十四歲，平日護士小姐均稱其阿伯，警方懷疑死者是因病而猝斃。

第二宗：一名身世未詳的青年男子，昨晨被發現倒斃在石硤尾新區第三座附近，死者頭部有裂痕，警方初步懷疑死者是由高處墮下所致，屍體事後已送殮房。

據悉：在昨晨十時四十分左右，附近居民發現一名年約二十餘歲的青年倒臥於第三座附近，於是連忙撥電報警，警方到場時，發覺該青年已斃命，乃展開調查，並即送殮房，等候認屍，死者身世不詳。

警方初步調查所得，懷疑死者係由高處墮下以致重傷斃命。

關於上述兩宗命案的眞相如何，警方正展開調查中。

# 街頭箍頸强刼公寓 匪徒進賬七千

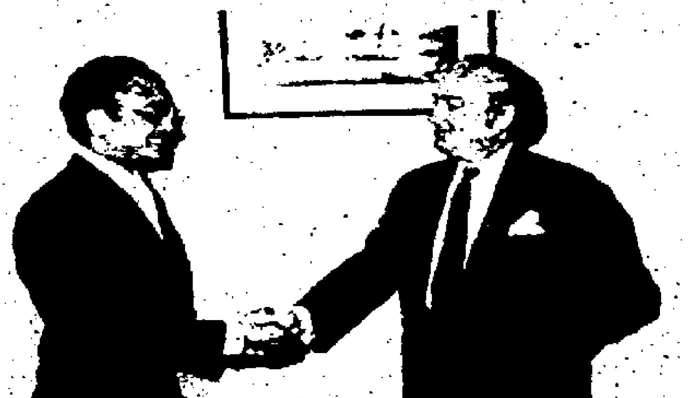
【本報訊】九龍兩處地點，昨午在一小時內分別發生刼案，一名剛從銀行提欵後的男子，在石硤尾街被三匪箍頸，刼去六千餘元，另宗發生在旺角廿霖街一間招待所，兩賊冒充顧客入內制服一名女工，刼得千餘元逃去。

首宗：一名中年男子，昨晨在深水埗廣安銀行提出了六千元現欵，步出銀行行到石硤尾街處等候乘的士離去，詎料突然被人從身後緊箍其頸部，另兩人强搶他袋裏的鈔票，在爭扎中，事主揮至失去知覺，當甦醒時，身上現欵六千一百二十元已不翼而飛，遂撥電報警，並由救護車送往醫院驗傷。

次宗：旺角廿霖街四號二樓美德招待所，昨午十二時十五分被兩匪行刼。

當時有兩名年約四十歲的男子到上址開房，見只有一名女工在內時，即露出兇相，一人走入廚房取得一把菜刀，將她推入房間內反鎖，然後搜掠一百餘元現欵逃去。

# 余國基任滙豐人事部助理主任


滙豐銀行近委余國基（左）爲該行人事部助理主任，圖爲該行董事兼總經理沈弼（右）向余君祝賀。余君最近由英國返國，在英期內，曾入[illegible]學院專攻人事管理學，並曾入必文英文學院攻讀。

# 配合清潔香港運動 九龍城大規模掃街

【本報訊】爲配合現在展開的「清潔香港運動」，提高地方的清潔衛生水準，市政事務署，及民政署九龍城警署，由昨開始，在九龍城區內進行大規模清潔街道路的工作。

受清潔的街道，包括有賈炳達道，龍崗道，獅子石道，福老村道，侯王道，衙前圍道，南角道，城南道，及打鼓嶺道等等，除清理垃圾之外，各小販檔攤在街道上所造成之障礙，亦須予以改善。

市政事務署小販高級聯絡主任，就此向小販發出通函表示：爲使「清潔運動」獲得美滿的成就，各攤檔主事人，應遵照小販牌照內的規定，每一攤位面積的深度不得超過三呎，高度不得超過六呎，如有任何疑問，請向小販聯絡主任及民政署人員查詢，當可獲得滿意解答。

小販相信亦已知悉，根據法律的規定，市政事務署及警方有權將違法的小販設備，取締予以拆除之外，並可將有關的小販牌照撤銷。

通函又說：小販亦爲香港居民的一份子，當然亦希望有美滿成就，故而應在此方面加以支持及合作。

民政署官員及小販聯絡主任曾與受影響的小販舉行會議，徵求他們合作，支持此項大規模清潔街道的工作。

第一個進行清潔的地區爲九龍城街市，警方及市政事務署均將派員協助小販移去廢箱，木箱等雜物，此後該項工作將逐步在獅子石道，侯王道，城南道，南角道，福老村道，賈炳達道等處展開。

# 保護自然景物 舉辦海報比賽

【本報訊】香港保護自然景物協會與香港藝術中心聯合舉辦保護香港自然景物海報比賽，參加作品將在中區遮佐治大廈美國銀行展出，以求促進香港保護自然景物運動。

香港地小人多，以四百平方英里面積，居住四百萬人口，成爲全世界人口最稠密的區域之一，帶來保護自然景物的嚴重問題。

香港每公里居民約三千八百人，較星加坡及東柏林更多，星加坡三千四百七十一人，東柏林爲二千二百九十五人。據一九七一年人口調查結果，以旺角區人口最密，每平方公里有人口十六萬三千四十餘人，較東京及大阪高出約十倍。

香港面積爲四百方英里，但四百萬居民大部份集中在港九及新界卅五平方英里，等於每平方英里有十一萬四千三百人，亦等於每平方尺約有廿三人。

在香港人口稠密與高樓大厦林立的環境之下，可見保護自然景物問題的嚴重。

# 市政署招募工人 定期在九龍公園舉行

【本報訊】市政事務署第二次招募潔淨工人，將於本月廿六日星期二舉行（並非日前公佈之本月廿日），招募工人之地點，仍舊在九龍尖沙咀九龍公園之臨時招募站進行。

此爲市政事務署繼本月五日之後，進行之另一次招募工作。年在四十五歲以下之男性，身體健全而有意從事潔淨工人職務工作者，可於屆時前往該招募站應徵，或其他市政事務署部門，辦公時間爲上午九時卅分至下午五時。

潔淨工人現時之月薪連津貼共五百五十五元，包括底薪五百一十元，以及「厭惡工作」津貼四十五元，此外另有按時調整之生活津貼等。

# 舞女索欵 被人毆傷

【本報訊】一名年青舞女，昨晨伸手向同居之男子索欵，不料竟與男子衝突，並被人毆傷。

事後女子報警，一名在灣仔某舞廳任職之舞女，在昨晨打烊後，返回北角電局街安寧大廈住所時，因急事需款應用，遂向同居的一名男子索欵，不料因此引起衝突，其後她並被人毆傷。

據悉：傷者腿、手、腕、胸等部位，曾經報警，關於事實眞相，警方正在調查中。

# 兩種獎券週末開獎

圖爲香港電台黃哲堅，麗的電視吳秀蘭，無綫電視汪明荃，商業電台尹芳玲等（由左至右）四位著名電視與廣播藝員昨在十週年紀念獎券記者招待會中合照。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】電視及電台女藝員八人，本週末將爲兩種政府獎券攪珠開彩，政府獎券發售十年來担任攪珠開彩之藝員，陣容之盛，將以此次爲最。

該八藝員爲尹芳玲、汪明荃、吳秀蘭、黃哲堅、馬劍青、陳淑思、繆宇苗、及梁渢明，分別代表商業電台、香港廣播電台、麗的電視及香港電台担任宣傳政府獎券之工作。上述之前四名小姐，專負責宣揚十週年獎券，後四名則宣傳第五十五期獎券，均將於本星期六在大會堂担任該兩種獎券攪珠開獎。

尹、汪、吳、黃等四藝員昨日中午在港島天星碼頭廣場之馬會售票處推銷獎券，事後並應政府獎券管理委員會之邀，出席在大會堂酒家舉行之記者招待會，呼籲各界人士踴躍購買政府獎券。到會者有該委員會主席吳樹熾、委員周啓賢、吳中妍、梁文建、張冠光、秘書何思明、薛磐基暨電台、電視及報界記者數十人。

政府獎券派獎金額甚高，獎券總收入百分之六十撥作獎金，其餘百分之四十於扣除廣告支銷外，悉數撥充社會福利事業之用。

# 康福旅運社續辦 台日各地觀光團

康福旅運社舉辦之「日本本州九大超級豪華觀光團」，一行四十餘人，依期于十六日由鍾君陪同乘日航班機飛大阪，回程乘珍寶豪華客機「中皇宮」返港。現續辦「日本紅葉秋菊觀賞團」，分本州大阪、寶塚、京都、富士山、熱海、東京、日光九大遊，定期十月十三日、十一月十四日及十二月廿三日出發，南北九州線，先遊南九州鹿兒島、指宿、櫻島、宮崎、再遊北九州福岡、長崎、參觀原子彈爆炸遺跡，遊覽人間仙境雲仙、天草五橋、阿蘇活火山、別府、寶塚、富士山等名勝古蹟，定期十月十一日、十一月八日、十二廿日出發，惟餘額有限，報名宜速。

「台灣九天豪華觀光團」，定期九月廿三日、卅日及十月七日、十四日、廿一日、廿八日分批出發，歡迎有意參加，特價優待。「星馬泰十一天豪華觀光團」，依期廿三日由潘君陪同乘馬星航機出發，持英籍護照者，尚可參加，定廿一日截止報名，其餘定期十月十七日，十一月十八日及十二月廿三日分批出發，持香港身份証明書者，可速報名，歡迎持英籍護照參加。該社分設香港德輔道中萬宜大厦六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

圖爲康福九月日本觀光團出發合照

# 涉嫌破壞居留條例 泰籍四女郎被拘控

【本報訊】警方偵探部一般犯罪調查組探員，昨晨在九龍突擊檢查多處樓宇，結果拘捕四名涉及違反居留條例的泰國女子。

據悉：該四名年廿一至廿六的女子，經查詢後，已全部被警方以「破壞居留條例」罪名落案，定今日在中央裁判署提堂。

# 美而廉被劫 損失二千餘

【本報訊】九龍太子道美而廉食家，昨凌晨被兩賊喑入明出行刧，制服一名留宿伙計，搶走一個夾萬，損失現欵二千餘元。

美而廉食家在太子道三六六號地下及閣樓，昨晨三時許，一名留宿的看更人伙標在熟睡中被人推醒，赫然發現面前站有兩名男子，其中一人持菜刀向他指嚇，然後用繩布將他綑綁，然後走到櫃面，撬開收銀機，取去內裡的一千九百元現欵，得手後，又發現了一個小型夾萬，一並將之抬走，由正大門逃去無踪。

該伙記後來掙脫綑綁，撥電報警，警方到場調查後，懷疑匪徒從鋪後爬牆入店內行事，得手後逃去。

# 電器道撞車 三人受傷

【本報訊】銅鑼灣電器道近永興街，昨日下午五時許，一輛私家車與貨車相撞，釀成三人受傷，事後送院救治。

肇事私家車，編號AX九三〇於昨日下午五時左右，途經電器道近永興街附近，突然與一輛編號AW九五〇三的貨車發生相撞，兩車俱毀，貨車中二人及私家車司機，事後途人報警將傷者送入醫院。

私家車的傷者江麟明，廿三歲，而貨車的傷者則爲張鋭，五十三歲及張成，四十八歲。

# 鄺國鑑會鳳英結婚

長洲華商會主席、長洲鄉事委員會副主席鄺炳有之公子國鑑，與曾鳳英小姐昨在長洲花地瑪天主堂舉行結婚典禮，乾宅在長洲鄉村俱樂部，何大信，長海酒家設席宴請親友，新郎鄺國鑑，畢業珠海書院商管系，任香港服務公司總監督，新娘曾鳳英小姐，爲新亞書院會計財務系學士，任職捷成洋行，一對新人，並于本週赴星、泰作蜜月旅行。

是日到賀官紳有長：吳澤棠、陳日新、張人龍、鄧若曙、梁若德、周理炳、陳友才、馮北財、鍾長有、楊永麻、謝天携、鄧乃文、徐卓球、朱立憲、黃偉堂、洪文憲、邱德根、黃松興、林樹春、曾速、簡德明、蔡創業、顧潤森、陳廣全、李志康、盧志忠、顧昌齡、周覺灣、梁紀常、古道誠、林靈祥、鄧立泰、陳浦芳、楊比得、陳滾芳、鄧元培、永光、余廣正、何豐、李潤詩、劉恩兆機、劉星發、及親友等數百人。

圖爲新人鄺國鑑、曾鳳英新婚儷影。

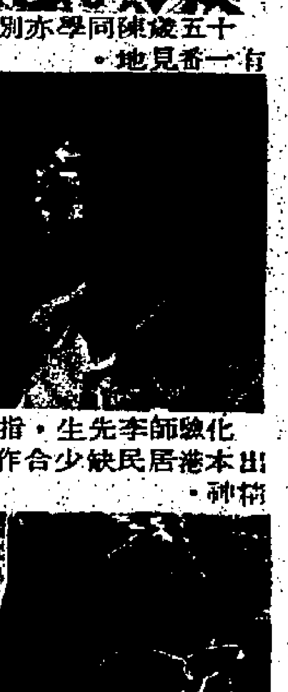
上接第一版

# 港督由英回港之日 何以不談治安問題

教師梁女士說：政府應注意治安問題，不能不理。

電報員黃先生認爲改善治安是每人的切身問題。

十五歲陳同學亦別有一番見地。


化驗師李先生指出本港居民缺少合作精神。

廿五歲化驗師李先生，認爲港督回港後，向記者發表談話時，對香港的治安問題，絕口不提，是不負責任的表現。他說：「政府有責任維持香港的秩序；同時學校教育、家庭教育對香港的治安都有很大的影響，還有市民對社會害羣之馬，應有合力排擠的精神，但大多數的人都沒有這樣做！」

電報技師黃先生卻認爲港督回港時對香港治安避而不談，主要原因是基於立場問題。改善香港不良的治安是每一個人的責任。談及政府對不法之徒的懲罰是否適當時，他表示：「依法律及案情而判罰吧！」

十五歲的陳姓學生對於港督的表現，不表示任何意見，他說：「這與我沒有直接關係。總之，構成香港風氣橫行的原因很多，這裏我不能一概而論。」

一位姓周，現年廿歲，職業爲學校書記的青年人說：「治安不好與警察少及居住環境常有很大關係，警察少，飛仔便橫行無忌，做飛仔的青少年之教育制度也是個大問題，做飛仔的青少年之教育程度都是很低的，要改善治安情況，似乎沒有什麼辦法，不過如果不改善，治安又會越來越差。」

一位做文員的老先生王永說：「所謂治安差，是我從報章上看回來的，事實上我自己不大感覺到，這是個候一言難盡的問題，也許法律條例方面有些漏洞，才使到這麼多人去作奸犯科吧！」

銀行職員，現年卅歲的周靜平先生說：「治安差主要是刑罰太輕，收不到殺雞儆猴的作用，其次是缺少正當的娛樂活動給青年人去發洩精力，致令很多青年人無所事事，淪爲阿飛，增加多些警察實在不是個辦法，警察已經不算少了，最重要是市民應該合作，同心合力對付阿飛，警方亦應簡化報案手續，而政府則應施行「治亂世，用重典」的方法。」

住在深水埗的胡燕文小姐是一位寫字樓文員，她說：「治安不好，是教育不足及環境惡劣做成的。賭博的盛行也是原因之一，很多人輸了錢便冒險走險，此外，警察也不盡責，我自己家裡被歹徒撬門偷去財物，告訴一名警察，他竟然叫我算了吧，這種治安情形是很難改善的，因爲政府根本就不熱心去理會，我現在每天回家上樓梯，都是心驚膽跳的。」

## 施行保甲制度 歹類無所遁形

一位做運輸公司文員的陳小姐說：「治安眞的是很差，原因很多，一時很難盡說，積極方面，政府的教育沒有辦好，青年人不知仁義道德爲何物，消極方面，法律不夠嚴峻，青年人一再以身試法，最重要是政府沒有關心到下一代的道德教育，思想不正常，就很容易誤入歧途了。」

一位被訪問是在寫字樓工作的王先生，他認爲現在本港市民對市政不大熱心是造成兇案猖獗的原因由於各人都抱着自掃門前雪的態度所以刧匪日漸猖狂。他說對於匪徒應該施以嚴刑處罰，才會有懲戒的功效。

一位中年市民李先生表示，警方有處置這問題的計劃及責任，我們市民是不便在此談論的，李氏又說，不過用重刑去處罰匪徒，亦不失爲一個辦法。站在李氏隔鄰的陳先生亦表示謂：加重刑罰，對於兇狠的搶匪，相信會有效果。

隨着，一位匆匆趕路的鄭先生亦稍作停留向記者表示，對於搶刧匪徒一定要加重刑罰，使其害怕，而另一方面，警方亦應加强保安措施，增派警員巡邏，據鄭氏說：警察不要太懶惰了。

談及警察方面，另一位市民黃先生亦認爲要多派警察巡邏保護。黃先生說：我本身是住在黃大仙的，由於區內搶刧案多如牛毛，我出外都經常提心吊膽的。所以我認爲警方要增加警員四處巡守，要經常地巡邏，同時又要加派監帽子搜查可疑地方。另一方面他認爲現在的法例亦很寬容，所以匪徒全不畏懼。感化院的措施，我認爲是無効的，應該修改法例，嚴辦匪徒。

一位關心目前本港治安問題的讀者胡先生，日昨親至本報談及解決本港目前治安惡劣情況的方法，他建議說：港府可考慮採行中國內地過去施行著有績效之保甲制度。

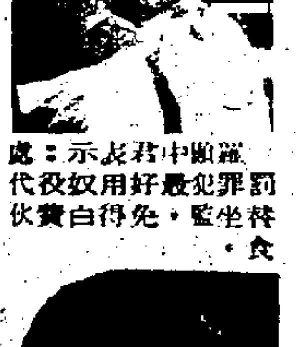
胡先生說：將港九新界劃分的若干區，使市民皆納入戶籍管理，以期確實了解每一個家庭及個人的狀況，同時，警方的管區制度亦應再細密組織而配合之，做到一個保甲區內即有管區警員兩者並應互相密切聯繫，掌握各該區良莠人等的資料。

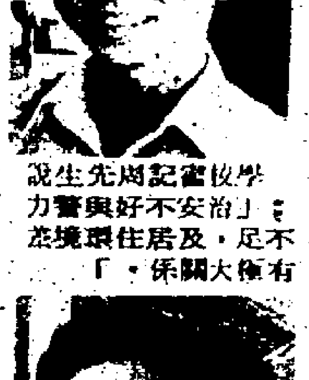
譬如說：依市區之各幢大廈爲單位，成立戶籍組織並非難事，亦易於管理，然後就本港現有的區域劃分，成立區的戶籍系統組織。

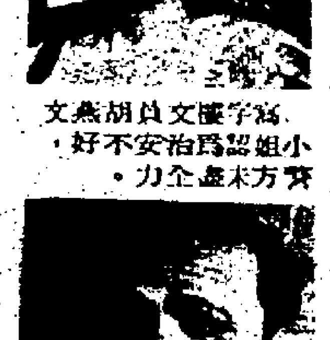
胡先生又說：港九之新區更易劃分，可按其每一座爲單位，如此，基層的「保甲」地方制度也就健全地建立，歹徒或游手好閒之輩就無所遁形。

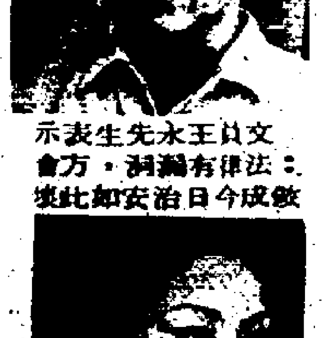
胡先生最後表示：建立保甲組織，非但能靖治安，對港府的施政措施，亦可使於其擬定一正確的方針，最低限度在人口流動數與數字上，可作一項確實的統計，在社會經濟與福利方面，均可依其統計而作出健全的措施，實爲一舉數得之舉。

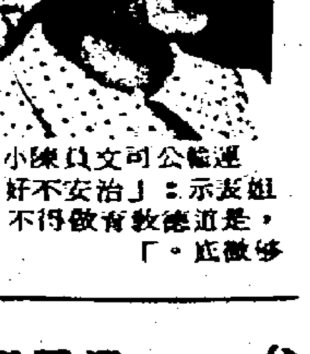
秦小姐說：「目前治安壞透了！」


羅顯中君表示：處罰罪犯最好用奴役代替坐監，免得白費伙食。


學校書記周先生說：「治安不好與警力不足，及居住環境差有極大關係。」


寫字樓文員胡燕文小姐認爲治安不好，警方未盡全力。


文員王永水先生表示：法律有漏洞，方會成今日治安如此敗壞。


運輸公司文員陳小姐表示：「治安不好，是道德教育做得不徹底。」

銅鑼灣喜歡舞廳九月十四日發生大打鬥：上下圖爲兩名傷者由救護人員抬上救傷車送院時情形。

七二年八月二日，本港發生有史以來第一次匪徒劫當舖不遂擲手榴彈。

七二年九月一日牛山赫頓道與旭龢道警員被襲放鎗追捕疑匪。

# 垃圾站爭車位造成血案 清潔工人被刺死 警方拘捕一青年

【本報訊】一名清潔工人，因一名同事與人爲爭車位而發生爭執，出作和事佬，混亂中，竟爲人以三角銼連刺胸腹等部多下，身受重傷，而終告不治斃命。

事發未幾，一名探員巡經該處，發現一名男子，滿手鮮血，疑與案有關，乃將他帶返警署查訊。

死者男子莫有，五十八歲，住九龍城衙前圍道七十八號閣樓，與三名年由十六至廿一歲子女同住，妻子早年去世，他是市政局清潔工人。

被捕的男子年廿五歲，是九龍城城南道一間五金店的伙計。

據悉：案發現場的垃圾站位於九龍城龍崗道廿八號對面，同時亦在城南道一間五金店舖後斜對面。

在靠近該五金店一面的有一個車位，平日是有垃圾車停泊該處，於三日（即去週六），該五金店的一名伙計向友人借得一輛九座位車輛，駛回上址停泊在該車位，當垃圾車當日返到該處時，垃圾車司機見車位被人佔去，曾與五金店內一名伙計發生爭吵，但後來不了了之。

至前日晨早，五金店伙計停泊在該處的九坐位小巴，發現被人擊破車尾玻璃，而車身亦發現有狗糞，以汽車遮人惡意破壞，使非常憤怒。

至昨晨十一時，該輛垃圾車照常駛到該處收集垃圾，距料司機剛清車，突然有數名男子衝前，不由分說，揮拳向他圍攻，將他痛毆一頓後逃去。

稍後，有一名青年男子手持三角銼折返現場，似乎目的在找尋該垃圾車司機，但他已不知所踪，只有死者在場，死者見該男子折回，乃上前勸解，但混亂中清潔工人被人揮動三角銼向身上狂刺，胸部及腹部一連被刺數下，鮮血直冒，當場重傷，倒臥地下，昏迷不醒人事。

當時剛巧有一名警探巡經附近，見有人滿身鮮血倒臥在地，便立即撥電返警署報告，並立即在現場一帶調查，未幾即在立信五金店內拘獲一名手染血漬的男子，涉嫌與案有關，而傷者由救護車送抵醫院時，已因傷重不治斃命。

警方已將該案列爲兇殺案處理，被捕的男子昨晚尚被扣留中。

# 油塘區街坊會會慶 青年康樂中心開幕

【本報訊】油塘區街坊會於昨日下午七時卅分，在區內第廿四座籃球場舉行成立五週年紀念暨新青年康樂中心開幕典禮遊藝晚會，到場嘉賓有民政處蘇澤光、徐錦德、何潤昌、黃添榮、陳少、張敬華、廖官勝、楊榕年、張石夫等。

典禮由副民政司羅能士，社會福利署署理福利總主任郭家祺，徙置事務處高級主任劉保志，名譽會長朱蓮芬主持剪綵，並由該會理事長廖其安，副會長羅茂成陪同副民政司羅能士主持新青年中心揭幕，徙置處高級主任劉保志揭開彩車，理事長廖其安致開幕詞。

羅氏在致詞中指出：今日之青少年乃明日國家之棟樑，社會之原動力，要培養青少年有高尙品德，良好學養與熱愛工作，必須有優良之教育制度，家庭教育，配合適當之社區中心及康樂活動場所之設立。本區乃爲發展中之新區，因此，在區內廿四座增設一個康樂中心，期使青少年活動趨於正軌。

繼由副民政司羅能士致詞稱：「此新成立之青年中心，係由何東爵士慈善基金捐款裝備，該基金之首要目的，就是從財政方面支持慈善團體之各項工作，其中一項就是爲香港青少年購置各種康樂設備，今天在此間青年中心內所見到各項水準極高之設備，顯然該該基金由何東爵士慈善基金所撥出之欵項，已獲得適當的運用。基金在過去五年來曾爲青少年舉辦甚多活動，本人深信，以貴會豐富之經驗，必定能夠充份利用此間中心，使油塘區及附近高超道新村、三家村與鯉魚門區之居民共同受益。本人現以萬分喜悅之心情，宣佈油塘青年中心正式啓用。」

詞畢，繼由該會首長廖其安、羅茂成、劉振鴻、高紀發等頒發紀念品與主禮人及青年中心各組主任，禮成後遊藝晚會，並由社會署署理福利總主任郭家祺主持南北醒獅及麒麟點睛，節目包括有北獅表演、南獅表演、麒麟表演、國術、舞蹈及粵曲演唱等，區內逾千青少年坊衆，踴躍參觀。

油塘區街坊會新青年康樂中心開幕，副民政主任羅能士主持揭幕儀式。

# 二百餘宗勞資糾紛 上月經勞工處解決

【本報訊】勞工處屬下之勞資關係科在八月份內曾協助僱主與僱員解決二百五十六宗勞資問題。

在達成各項協議後，有五百零二名僱員共獲得欵項總數達三十萬四千一百三十四元。其中百分之五十一點二八，乃僱主按照僱傭條例及工業上僱傭（給工資假日與疾病津貼）條例之規定，作爲支付欠薪、代替通知之款項，法定假日工資及契約所規定之獎金。

其餘之十四萬八千一百七十三元，作爲支付與彼等之遣散費及額外撫恤金。

在同一月份內，僱員新案取名獲上之欵項爲數達七十六萬六千零六十六元。

勞資關係科各組之職員亦曾處理一千六百二十二宗有關勞工法例，勞資關係及人事管理之各項詢問事宜。彼等曾訪問十一家廠號，協助僱主設立勞資協商機構，以加強勞資雙方之聯繫。

# 「大地雙英」今優先放映

大同公司創業鉅製「大地雙英」，今晚九點半場在新都、樂都、英京、仙樂、國民、金陵、寶聲、太安、柴灣、華都等十一間大戲院優先放映。

據稱：「大地雙英」是賀節佳片，陳鋼民執導，盧慧、高遠、秦華冠軍宋墨、歐亦尤物雯奴瑪、性格演員田豐、龔秋霞等主演，最紅的打仔明星陳星特別助陣演出，日前放映午夜場及早場，均告爆滿。

# 港大聘洗家博士 任精神病科教授

【本報訊】香港大學宣佈：洗家醫生已由九月五日起獲委任香港大學精神病科教授。

洗教授在澳門出生，在港大受教育，一九五四年考獲醫學士學位，見習期滿後在政府精神病院任醫官，一九五六年負笈英國，在任精神病科及普通醫科的見習職位，並在倫敦及愛丁堡修習研究院課程。

洗教授於一九六〇年返港，任政府精神病科高級醫官，一九六二年任精神病科專家。同時，由一九六一年起，任青山醫院助理院長，一九六七年升任院長，自一九六九年迄今，任政府精神病科主任。洗教授由一九六九年開始已在本校兼任講師。

## 今日天氣與潮水

吹微風，大部份爲東南風，除有幾陣驟雨外，天色晴朗，並繼續炎熱。

最高氣溫將升至攝氏卅二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之八十九。

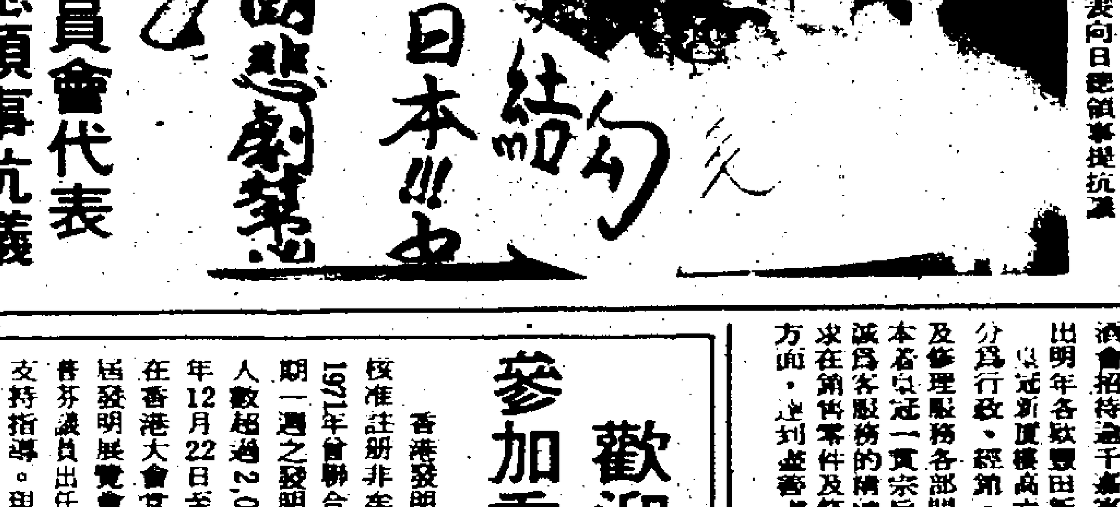
高潮：上午六時零四分　下午九時卅七分

低潮：下午二時卅三分

# 皇冠汽車公司 新廈落成開幕

【本報訊】香港豐田汽車總代理皇冠汽車有限公司，爲配合該司擴展服務計劃，於香港鰂魚涌英皇道一零六三號耗資千萬興建皇冠總行，現該新廈經已落成，並定明天下午四時半在上址舉行剪綵儀式，由日本豐田通商株式會社專務豐田大吉郎，豐田自動車販売株式會社部長神尾秀雄，豐田通商株式會社汽車出口部長小林廣及社員佐藤守，英國英治傑有限公司董事經理彼德希斯及皇冠汽車有限公司董事經理楊偉彬主持，並設盛大酒會招待逾千嘉賓及展出明年各款豐田新車。

皇冠新廈樓高六層，分爲行政、經銷、零件及修理服務各部門，並本着皇冠一貫宗旨：忠誠爲客服務的精神，務求在銷售零件及修理各方面，達到盡善盡美。


自由文員會代表向日總領事提抗議

# 港九文員會代表 向日總領事抗議

【本報訊】港九自由文員會青鋒社全體同人，于昨天上午十時半，派出十六名代表，前往日本駐香港總領事館，遞送一份抗議書，抗議田中內閣忘恩負義，不惜辱國賴匪，與虎謀皮，與中華民國及人民爲敵。

抗議書中强調，日本田中內閣如一意孤行，勢必引起中華民國全體國民對日本的新仇舊恨，並表示我國全國人民都必支持政府，予日本有效的打擊，一切嚴重後果，日本必須完全負責。

這十六名代表遞送的抗議書，由日本駐港總領事館一名高級職員代表接受，代表們並在該領事館前高呼口號後離去。

又訊：港九自由文員全體同人，今天上電行政院長，表示支持政府對日決策，嚴爲後盾，並抗議日本田中內閣勾搭毛匪的忘恩負義的行爲。

# 歡迎中外廠商或個人 參加香港首屆發明展覽會

香港發明專利協會乃政府核准註冊非牟利合法社團，在1971年曾聯合衛仁書院舉辦爲期一週之發明講座，到會聽講人數超過2,000人。繼將於本年12月22日至24日一連三天，在香港大會堂低座舉辦香港首屆發明展覽會，此次展出蒙陳普芬議員出任大會顧問，全力支持指導。現已有本會會員發明展覽攤位20個，包括劉方先生最近掘出之原子能和平用途原料，鈾礦鐵石等有價值展出，除此外，目前尚有15個攤位，可接受會外人士，包括中外廠商暨個人之發明品或新創品展出，凡有意參加展出者，請於9月30日以前駕臨下列本會中區辦事處地址索取展出章程，或撥下列電話通知，即可按址寄奉。此乃香港首屆發明展覽，機會難逢，凡欲將發明品或新創品展出之中外廠商或個人，幸勿錯過。

香港發明專利協會中區辦事處：德付道中華實樓大廈508室

電話：H-443508・H-454510

# 花花公子雜誌被扣八十本 米勒法官鐵面無私 抨擊政府警方濫權

【本報訊】若干中、英文午報昨報導稱：南九龍裁判司署米勒法官昨晨抨擊政府和警方的無禮。警方總新聞官昨晚就上述消息發表評論稱：「本人對此項論斷甚感驚奇，但可以肯定的，並無任何警官對法庭無禮的。」

該等報章謂：米勒法官昨晨抨擊政府忽視他於上星期五對「花花公子」雜誌被充公案件之判決，並認爲這是相當無禮的，他並表示憤於知道被警方扣留該批雜誌中，有八十本失踪。

警方總新聞官評論稱：「本人經與總檢察長討論過該項事件，假如確曾有任何錯誤或阻延，本人深信很快即可獲得解決；目前，兩個主要雜誌發行人經已獲得發還被扣留的雜誌，其他發行人亦可於不久獲得發還。」

他又稱：「有關該八十本「失踪」雜誌的指責，實在是不確的；而且如果這數字係曾被提及過，本人只能假定法庭係獲得錯誤的消息，因爲並沒有任何一本是失踪了的。」

又訊：花花公子雜誌九月份號，被指有淫褻成份，被警方檢出一批，申請充公，南九龍裁判署米勒法官，察閱該雜誌後，下令撕去第一百頁，（內有做愛鏡頭）後發還，出版社代理商未獲發還該批雜誌，遂於昨晨再延巴士庭御用大律師出庭，要求早日發還。

法官聆聽後，認爲有人濫權，不理法庭判決，因此下令控方盡速發還。

政府檢察官向法庭表示，政府對此案準備上訴，故暫未將雜誌發還。

# 葵涌建新馬路 連貫青衣大橋

【本報訊】政府將於下月動工興建一條長約兩哩半的道路，通往現正在建造中的青衣大橋。

該路係由葵涌道往青衣大橋再到青衣島東南部的道路網計劃的最後一項工程。

這項工程更包括建築一切有關去水道及保護斜坡的建設。

全部工程約於十四個月內完成。

現正在建築中的青衣大橋，長約二千呎，由私人財團得政府批准興建，預料可於明年底落成。該橋將有助於青衣島工業的發展並爲村民所歡迎。

# 旺角區四機構首長 訪問先天道安老院

【本報訊】同鄉會旺角區大廈聯誼總會於昨日下午二時聯同訪問沙田先天道安老院，以推動發揚敬老美德，使無依老人，亦可獲得人間溫情。

代表主辦機構前往訪問有旺角民政署聯絡主任楊雲、各機構首長曹紹松、陳漢宗、劉志民、陳國傑、歐陽常、曹啓、雷炎、伍尙信、佘錫霖、劉偉民、高永泉、劉美美、劉惠貞、陳雲和、伍一凡、江光培、李英才及中山同鄉會康樂組學員等數十人，各人對老人生活，極爲關懷，垂詢甚詳。

院內老人，年紀老大，出入甚感不便，平常極少機會欣賞粵劇，所以此次訪問，除每位老人致送禮物一份外，特別安排旅港中山同鄉會康樂組學員演出仙女散花，鳳儀亭訴苦，胡不歸追遠三幕粵劇，以供老人欣賞，最後並由民政署聯絡主任楊雲、旺角坊會陳漢宗、中山同鄉會劉志民、旺角區大廈總會陳國傑，代表將「造福老人」錦旗致送與先天道安老院，由院長朱榮庭接領。

旺角民政署楊雲、各機構首長陳漢宗、劉志民、陳國傑代表將「造福老人」錦旗致送與先天道安老院，由院長朱榮庭接領。


# 九龍汽車（一九三三）有限公司通告

## 爲招商承購舊巴士事

本公司現有不能行駛舊巴士一批，擬招商承購，如有意承購者，請在每日辦公時間內到九龍荔枝角寶輪街一號本公司三樓購料部商洽。

# 瘤腫藥療・安全特效

張馨天中醫師主治：乳、胃、肝、腸、鼻咽、子宮、食道、膀胱、腦等各部腫瘤・不論初起重症，抽掣腹痛，已潰放血，臭液淋漓，皆有藥到病退之妙，治療期間，安全無痛，痊癒以後，永不復發。

張馨天診所：九龍金馬倫道二十一號二樓　門診：上午十時至下午一時

皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒

# 惡癬[illegible]疾剋星

# 普士蔓

[illegible]

# 台灣物產 價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

# 旺角一招待所警匪喋血戰

# 五匪奪槍發三響 一警員中彈倒地

## 大批警員事後荷槍實彈開到 封鎖現場嚴密搜查但無所獲

【本報訊】九龍旺角通菜街一間招待所梯間，昨晚發生刧匪奪槍傷警事件，五名匪徒，在洗刧招待所後正擬散水時，與聞訊趕至兩名警員遭遇，混亂中，當先一名警員爲人以利刀拮傷頭面，並奪去配槍，後至一名警員，被匪徒連開三槍，擊中腰背，身受重傷。五名匪徒，在奪槍傷警後，折回招待所，部份自後面臨街窗口跳窗逃遁，另兩名則不知如何逃去。

事發未幾，百餘名機動部隊，荷槍實彈，趕至現場，同時，一批警員，並携同警犬，將附近一帶封鎖，實行挨戶搜索，警方人員懷疑部份匪徒，仍匿於附近，搜索工作，至深夜尚進行中。

惟直至今晨本報截稿時止，仍未發現該等刧匪及失去警槍與三發子彈下落。

案發現場爲旺角通菜街一三九至一三九號A二樓帝后招待所，該處爲界於旺角道與通菜街向[illegible]樓宇。

事發於昨晚九時卅分左右，當時有五名飛型男子，其中三人，年齡由十九至廿二歲，着花夏恤，身高約五呎六寸，另兩人則年約十七至廿四歲，比較瘦弱，分持三角鉎，利刀，螺絲批等物，闖近招待所內，指嚇招待所管房，然後逐房進行洗刧。

正當匪徒展開洗刧之際，臨街騎樓房方面住客已聞訊，緊鎖房門，開窗高呼打刧。

### 梯間與賊遭遇 一警受傷被奪槍 同侶中槍受重傷

此時，適有一部隸屬九龍西區衝鋒車巡經該處，車上一名編號一一四九七及一名編號七三六五警員聞訊，急跳下車，衝上現場招待所搜。

當時，在招待所內搜刧匪徒，亦聽到高呼打刧之聲，唯恐事敗，匆匆逃出，恰與聞訊趕至的兩名警員在梯間遭遇。

編號一一四九七號警員當先，首遭匪徒襲擊，爲人以利器刺傷頭面等部，而混戰中，其身上佩槍亦迅即爲匪徒奪去。

匪徒在奪得佩槍後，編號七三六五警員亦已趕至，竟爲匪徒連開三槍射擊，左面腰部爲匪徒擊中，當場身受重傷，兩名警員在負傷後，雙雙自梯間滾下。

五名匪徒在奪槍傷警後，爲恐與趕至警員相遇，即回頭跑上二樓，返回招待所，有三名匪徒，從後巷窗口跳下逃去，其餘兩名如何逃出，則尚未知。

未幾，大批機動部隊人員，連同總部警員近一百六十人，手持加賓槍，携同警犬，趕至現場。

首先警方人員將北至弼街，南至旺角道一段通菜街封鎖，警方人員，懷疑匪徒仍潛匿附近，於是展開挨戶搜索，惟截至今晨零時，仍未發現匪徒，及失去警槍與三發子彈下落，搜索工作，至午夜方止，警方人員陸續撤離。

警方人員在招待所內，搜獲一把利刀，兩把螺絲批，及一個手錶，懷疑爲匪徒留下，已一併帶返警署存案。

兩名受傷之警員爲編號一一四九七譚樹華，廿七歲，傷頭、面等部；另一爲編號七三六五吳少華，卅六歲，爲匪徒開槍擊中左腰，頭部亦受傷。

事後，九龍總警司萬柏在現場對記者發表該案經過時指出：在昨晚九時卅分左右，五名青年男子，進入通菜街一三九號A二樓一間招待所行刧，在逃走時，與聞訊馳至兩名警員在梯間相遇，發生糾纏，一名警員爲人以利器刺傷頭面等部，並奪去佩槍。

另一名警員，則爲匪徒開槍三響，其中一槍擊中腰背，匪徒在傷人後返回二樓，自窗間竄留逃去。

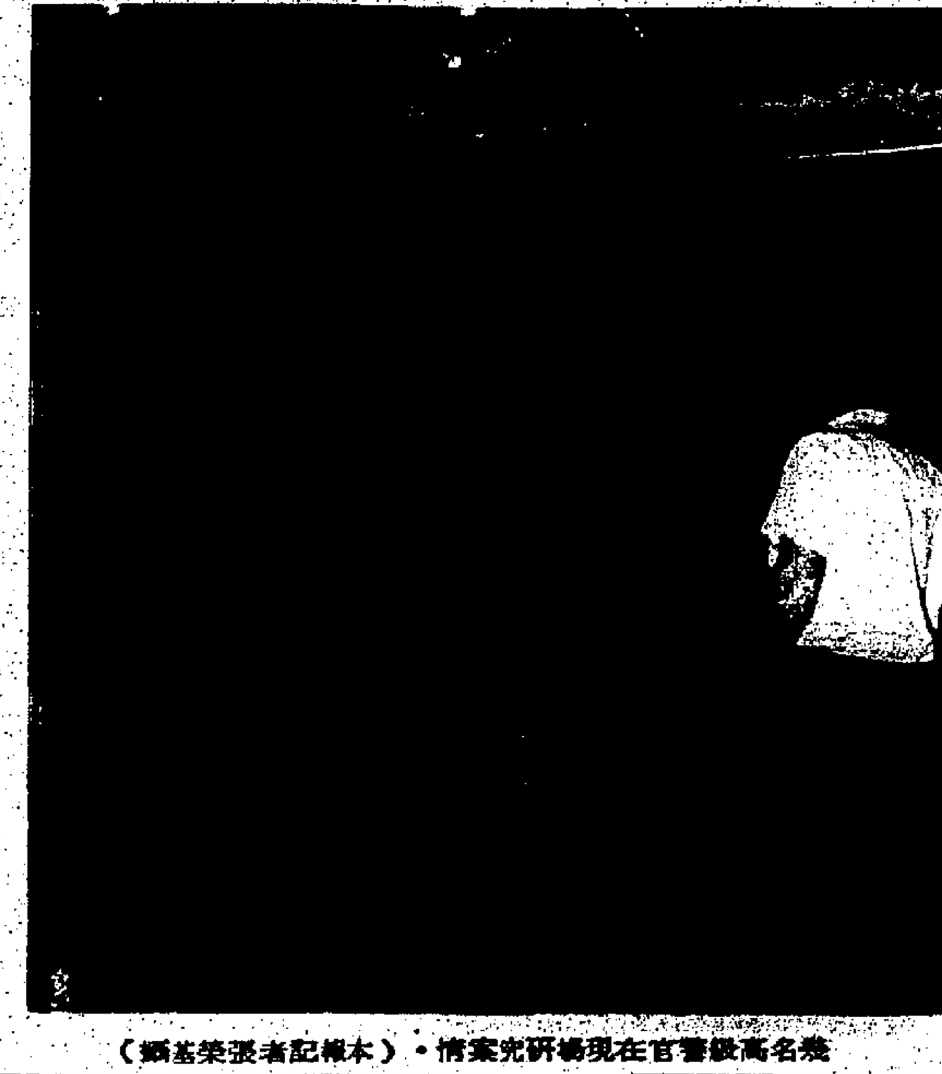
警方人員，目前正追尋匪徒及失槍下落。

荷槍實彈的機動部隊警員，在現場附近樓宇展開挨戶搜索匪踪。（本報記者張榮基攝）

### 雲浮會所頒獎學金 籌祝國慶

【本報訊】僑港雲浮會所經於十七日頒發本年度會員子弟獎學金，到會參加典禮者有理監事及會員數十人。

該會爲熱烈慶祝中華民國六十一年十月十日國慶紀念，已定於是日在會所懸掛國旗，張燈結綵，擴大慶祝，并舉行叙餐聯歡。已通告同鄉及會員提早與會，熱烈參加。



幾名高級警官在現場研究案情。（本報記者張榮基攝）

圖爲被匪徒開槍擊傷之警員，被扶上救傷車時攝。

# 付貨人合作會在大會堂開幕

【本報訊】由香港與挪威政府，及香港付貨人協會協助，聯合國亞洲及遠東經濟委員會籌辦之付貨人合作會議，定於下週在本港舉行，爲期十天，該會議昨晨十時在大會堂戲院開幕。

會議開始先由香港工商處長姬達致詞，他認爲：本港的優良天然港口在過去一百三十年以來，有數之不盡之輪船來往，貨物貿運不單使本港得益，同時亦使亞洲遠東區其他各國受惠。亞洲遠東區首次付貨人合作會議，在本港召開是最適宜者，而且香港付貨人協會在發展亞洲區付貨人合作概念方面，亦曾付出頗大之努力，有顯著之成就，至值得贊揚。在本次會議中，深信該協會必能盡其所能，在知識和經驗方面提供寶貴意見。

姬氏表示：此次之航運會議，主題是付貨人合作。而會議本身也就是合作所得之成果，參與此次合作會議者爲亞洲及遠東經濟委員會秘書處、香港政府，此外復得到挪威政府之慷慨支持。

今年正是亞洲及遠東經濟委員會創立廿五週年之年，因此，姬達感覺認爲付貨人合作會議在本港舉行，至令本港感到驕傲自豪。在過去二十五年間，該委員會致力促進本區經濟之合作，事實證明已有輝煌之成就。

繼由該委員會主席亞曼濃，挪威駐香港總領事科格介及香港付貨人協會主席麥肯時分別致詞，一致表示這個會議主要是以先進國家的商業知識來幫助亞洲發展較慢的國家，以期達到國際間商業的更緊密合作。

麥氏更表示：在國際貿易擴展與運輸系統迅速改變的時代，充份保護付貨人的利益（也就是出口商和進口商的利益），日漸重要。直到最近幾年，付貨人仍然組織鬆懈，尚未在世界各種委員會中取得他們的正式地位，在亞洲，尤其要認識到合作行動的好處時，欲組成有團結力量的團體，但仍然行動緩慢。不過在這會議後，一切將會改觀。他相信，這次會議的結果，對整個亞洲區域強大的付貨人委員會的發展，與我們國家繁榮之間日漸增加的合作，奠定基礎。

據付貨人協會發言人對記者表示：此次會議有亞洲各國之廿三個代表參加，包括來自緬甸、南韓、印度、印尼等地，本港出席會議之代表，有署理工商業管理處長梅禮和、工商業管理處署理貿易主任吳恩頌、中華廠商聯合會秘書長李澤培、香港總商會國際商業部經理莫士良，及香港付貨人協會秘書原劉家珊等。

機動部隊在現場附近道路進行封鎖，分頭搜捕匪徒。（本報記者張榮基攝）

### 柴灣區街坊會響應清潔運動

【本報訊】柴灣區街坊福利會昨日下午八時在柴灣新區第廿座地下該會托兒所舉行月會，響應推行全港清潔運動。

會議由理事長蘇湘主持，報告辦理青少年暑期康樂活動及各項會務後，即討論決定：㈠響應全港清潔運動，推出辦理委員：蘇湘（主任委員）、陸貴、陳坤江、陳文煥、曾廣直、黃天柱、伍傳進、饒盤金少、唐鳳儀、吳耆省、張容新、鄭昌、陳高魁、黃衍派、郭貞松、林振、陳宜興、陳錫波、蘇廷波等；㈡製發海報，並懸木板標語，小冊子等宣傳品；㈢舉辦徵文比賽、住戶比賽、小販比賽；㈣舉行遊藝晚會及頒獎；㈤辦理經費由各首長理事自由樂助，柴灣新區第十六座柴灣潔淨公司、合誠興清潔公司聯合響應，共捐一千五百元，連同各理事捐款已有三千元。

# 西區飛仔糾衆開片 部份簽保三人押候審

【本報訊】九名年僅十二至十七歲之飛仔飛女，日前因涉嫌械鬥，當場被捕，經嚴密調查，結果分別控以七項罪名，週前解西區裁判署審訊，被告九人，俱認罪，但第二、第四及第七被告等三人，對於被控之黑社會罪名，均在答辯中解釋，謂係被人壓迫入會者，實納法官聆訊後，當作該三人不認罪論，並將彼等之黑社會罪嫌，押候另案審訊，至於三人所認之其他各項罪名，則押候至三合會罪審訊終結後，始行一併判決。其餘被告六人，一律押候至昨（十八）日，俟閱畢感化官調查被告等身世報告後宣判。

昨日該案再在西區裁判署提訊時，法官閱畢感化官之報告，獲悉首被告經常與黑人物來往，輒携刀講打講殺，法官斥其爲典型惹事生非人物，本港社會有極多類似首被告性格之人存在，假如他當日僥倖，不及時爲警方拘捕，同時亦難相信日後，可能演變至傷人，甚而謀殺，而時仍難逃法網，因此本擬送其往青年勞役中心，接受六個月艱苦勞役，但鑑于其他同案被告皆獲輕判，故給與一次自新機會，輕判簽保二百元，兩年內約束行爲，保留案底。

第九被告女學生，乃引起發生本案之主要人物，伊受一飛仔滋擾，却不敢向父母投訴，糾同第八女被告，及第一至七被告，替其出頭，誠屬愚不可及。由于法律上之技術問題，當日彼等浩浩蕩蕩，抵達天台，即可被控非法集會罪，現輕判第八、九兩被告釋放了事，不留案底。至于第三被告，則簽保二百元，十八月內約束行爲，不留案底。第五被告簽保一百五十元，十八月內約束行爲，不留案底。關于第六被告之報告透露，當日隨經天台，以爲商談往旅行事，對于暗藏武器單備開片一事，絕不知情，法官作其不認罪論，另案審訊。

被告九人，其中男子七人，女子兩人：（一）李錦榮，十七歲，寫字樓雜役，任西環雙桌台；（二）姓李，十六歲，雜役；（三）姓李，十六歲，裝餅工人；（四）姓梁，十二歲，學生；（五）姓麥，十四歲，雜役；（六）姓李，十三歲，無業；（七）姓蘇，十四歲，雜役；（八）姓余，十四歲女學生；（九）姓楊，十四歲，女學生，分別被控七項罪：（甲）控全體被告九人，九月二日，在西環西祥街十六號天台，非法集會；（乙）控第一至第七被告等七人，同時同地，非法藏有攻擊性武器一批，利刀一把，尖與三角鉎，一把鋸片、四枝水喉鐵，一條用電線紮成之軟鞭；（丙）控首被告，九月二日，在港島地區，身爲聯興盛黑社會會員；（丁）控次被告同時同地，身爲靠英黑社會會員；（戊）控第三被告同時同地身爲十四K黑社會會員；（己）控第四被告同時同地身爲聯群英黑社會會員；（庚）第七被告同時同地，身爲聯英社黑社會會員。

據案情透露：本月二日下午七時十五分，西區警署偵緝部，接獲密報，謂有一帮具有黑社會背景之飛仔飛女，同假西環西祥街十六號天台集合，準備與另一帮具飛仔黨數開片，西區警署偵緝主任穆利高級探目伍關和等當即率衆大舉出動，按址突擊檢查，但抵步之初，整個天台闃無一人，警探入散佈天台四週，暗時監視偵察，至晚上八時許，即見有飛仔飛女陸續登上天台，三五成羣，互作密議，警探見時機成熟，一聲暗號，齊起衝出，包圍搜查，當場在天台之水箱中，搜出控罪所指之大批攻擊性武器，第一至第七被告等七人，俱承認係彼等於數日前分別各自密藏於水箱中者，同時第八及第九被告少女二人，承認因遭另一帮飛仔欺負，故特糾集各被告，同假天台會同準備與對方之一帮飛仔談判開片，警方根據所得之證供，即將被告連同檢獲所有之攻擊性武器等一併帶返警署，分別落案檢控。


# 工商晚報

上午股市成交落齊 每天三時前出版

本報爲適應廣大讀者之需求，除加強港聞國際新聞及副刊外，爲配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫


# 失踪男童陳少航被尋回 母子涉嫌拐帶被控

【本報訊】兩歲半男童陳少航于今年七月十一日，隨兄在荃灣二陂坊遊樂場遊玩，被人拐帶，下落不明，警方爲調查此宗拐帶疑案，曾展開廣泛偵查，惟音訊杳然，事隔兩個多月，最近荃灣華探長王明星，高級探目戴福壽報，率領探員余慶儒、馮長勝、及陳炳煌等，赴荃灣新村排村一木屋，當場拘獲母子兩人，并尋回該童，使其與父母團聚。

涉嫌一男一女，昨被控「拐帶人口」罪名，解荃灣裁判署，由咸爾遜法官提訊，并由荃灣偵探帮辦程志揚主控，法官徇控方請求，暫不聆聽答辯，諭令將案押候一星期，以便警方進一步調查，兩被告則由監房看管。

兩被告：㈠李蓮，六十歲，女，主婦；㈡陳學賢，卅三歲，染廠工人，是李蓮之子，均住在荃灣新村排村無門牌木屋，同被控於本年七月十一日，在荃灣地區，拐帶兩歲半男童陳少航。

圖爲被匪徒擊傷並奪去警槍警員，被救上救傷車時攝。


# 身體有問題嗎？

看本文・可爲你解決・

你身體有沒有感覺不明病理的不舒服，或者感覺某些部位有隱痛，似病非病，時好時壞，或者時常感覺腸胃不適，失眠困倦，頭目暈眩，四肢酸痛麻痺，還是身體上已有問題，內臟機能開始失常，內分泌和新陳代謝失調了，如中醫學說，除陽氣化不暢，氣血虛弱，及痛則不通，通則不痛的理論，若是上述之一的情形，積累日久，就如內經有云：「邪氣留止，瘀肉內生」，又如張景岳說：「瘤者留也」。氣血留滯之所致也，現今不治之症，甚此病理而生，不可不小心提防和警惕。茲介紹一專家，曾經廿年臨床實驗創製之良藥。「活血靈蠍丸」，解決這問題，使你得着治療和預防，消除你的憂慮。蒙有事書備索，歡迎問症。九龍佐敦道彌敦道大厦七樓N座匯健民醫療科診所下午二時至六時，電話K六七六九四五，星期日休息。特約下列藥行代售：加強港島區新庄仔禅十五元。港區中環先施公司，大道中張公安，石塘咀大道西新永安，永樂街瑞昌，大道東灣仔，洛克道榮國英，波斯富街光明，北角華秩街宜安，筲箕灣道汕頭。九龍區加拿芬道喜樸，佐敦道金城，上海街和平，油麻地廣東街榮國英，乃路臣街大埔道中正，荔枝角道李有記，青山道同事，馬頭圍道上海，爾佬村道新金門，新蒲崗爵祿街榮泰。官塘物華街道安，輔仁街永安，荃灣眾安街百安。（廣告）



# 中國聯合銀行

本銀行爲海外各地僑資合股創立，已歷二十五年，經營一切銀行業務，發售禮券，設有信託部專辦事務一切信託事宜。

## 保險庫

服務週到 費用廉宜

大箱年租五十元
中箱年租三十五元
小箱年租二十五元

本行爲加強對各界人仕服務，凡本銀行總行及各分行之活期儲蓄戶，均可在本銀行總行或任何分行存款或支取，手續簡便快捷。

香港分行：
灣仔分行：灣仔道九十七號
銅鑼灣分行：高士威道二號
西營盤分行：大道西九十八號
西環分行：吉直街五十五號

九龍分行：
九龍分行：大埔道十八號
觀塘分行：輔仁街八十三號
深水埗分行：荔枝角道二二四號
旺角分行：亞皆老街六十七號

營業時間：上午九時至下午五時（星期一至星期五）
上午九時至下午一時（星期六）

香港德輔道中三十一號 電話：二三七〇九一



# [illegible]

慶祝香港總公司四十週年紀念

減價酬賓：（由十一月一日－廿二日止）

所有最新貨品，一律八折（只限香港總店）

凡持有香港總公司現金發單者，可獲得在九龍分店（漆咸道二十七號），依照香港發單價錢購買同類貨物，半價優待。（跳舞用品除外）

總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大厦二樓一四〇室



適合酒樓茶室及各行業之用

# 租售

鋪位

1. 莊士頓道28－34大樓地下及地庫
2. 軒尼詩道219大樓地下
3. 九龍城寶城大樓15至17號鋪位
4. 漆咸道252號地下
5. 九龍福榮街81－85鋪位連閣樓
6. 實勒巷13號地下
7. 紅磡曲街七號地下
8. 九龍城南角道53號地下

商業樓宇

（一）軒尼詩道213至219號二、三樓
（二）青山道62號一、二、三樓
（三）九龍石鼓壟道25號寶城大樓一樓

請洽：立信置業有限公司
德輔道中七十六號地下 電話：H四四二二五四



# 法國文化協會（簡章備索）

法文 普通班・速成班 視聽班・商業信札班 招生

十月五日開課・即日開始報名

地址：香港軒尼詩道一二三號・電話：5－722311
九龍窩打老道雅華園一樓・電話：3－301206



均輝寰宇歐遊 免費電影欣賞

均輝有限公司每年都組織多次不同種類，不同收費之旅遊團，甚受愛好旅遊人士歡迎，現定今十九日（星期二）下午五時三十分至七時，在香港大會堂高座北演奏室放映該公司主要萬里歐遊時所拍攝之電影，並有中文旁述介紹，免費招待參觀。

# 古怪的石頭

這塊形狀古怪的石頭像甚麼？細長的頸子，下巴，鼻子，眼睛，再加上一個髻，豈不是一個女人的側面嗎？對了，這正是被稱爲「女皇頭」的怪石，也是野柳著名的風景之一。

野柳位於台灣北部海岸，靠近金山海濱，久已有「海濱公園」之美譽，祇要到北部一遊的遊客，總不會放過野柳的。別小看野柳這遍地黃土，寸草不生的地方，[illegible]，除了找到「女皇頭」，還可以找到「仙女鞋」，還有許多叫不出名字奇形怪狀的石頭，還有俯拾即是的許多種類貝殼。又一般美麗的貝殼，如果你幸運的話，你還會拾到一顆電影裏看過的「紫貝殼」呢！

# 屹立而不能居住的大廈

「六一八」雨災造成的半山寶珊大廈，經不起山泥傾瀉的用力一推，成座洋樓塌爲平地，這一座大廈的損失已成了定局，但是附近受影響的大廈的業主住客，遭池魚之殃，而今如果能上去看看那附近聳立而不准人入住的洋樓的情形，是令人驚駭的及令人傷心。

那些大廈是建築頗講究的，三房兩廳，完全是洋樓圖則，材料上乘，在購買時的價錢不貴，至多十餘萬元，許多人正慶幸在低價時購入，逐漸漲至驚人的幅度，發了一筆財之際，豈料「禍從天降」，見屋不得住，有人買了旭和道「內地段九三二」的地盤，興建的洋樓，每單位面積是卅五英尺乘四十一英尺，不過是十四萬元，建築又快，年多即落成，豈料化了十多萬裝修，入住不及半載，即告不准居住，眞是幾乎跳起來，至於被收回的大廈，是較早時建好的，價錢甚廉，業主也化了許多錢裝修，而今不知如何是好，祇能說一切是天意的安排了。

至於那一座被「劈了頭」的洋樓大廈，也是在一百廿五元一尺時售光的，買了它的人祇好受凍結着，此大廈剛剛起好，被塌倒的大廈劈去數層，現在還有一個問題是承建的商人，尚未交樓給那間置業公司，責任問題恐怕有一個時候的糾纏及爭論，付了錢的人則入伙遙遙無期。

在半山區的若干無人居住的大廈，可以說是世界上最昂貴的「鬼屋」了，走進去無人的大廈，沿走廊而行，祇聽到自己及同伴的腳步聲，一度是美麗的鮮花盆栽，現在都變爲枯黃了，停車場是空的，附近的樹木與草叢亦因爲缺乏照料，過份生長，變爲野叢了，通往若干大廈的道路是泥濘小徑，再沒有汽車頻頻進出大廈門口的那種氣勢了，大廈的寬闊空地再沒有孩子在玩耍了，住宅單位內再沒有傳出鋼琴聲，亦沒有優美的宴會在屋內舉行，昔日的一面喝着飲料，一面欣賞海景的樂趣，已無人享受了。再不見到有人拖狗去附近散步，路口有警方的人員，做入屋的訪客的登記，以防別人冒充進入行竊，進入那些大廈是要有警方通行証的。

每天都有大貨車搬走傢俬，這些住客暫時要放棄遷返原居的希望。有時是少數的女傭，入屋去做些空屋的收拾及保養工作，反而業主本身不大去，他們大多另有地方可住，一部份是自己還有別的單位，不少住在酒店，或投靠親友。

這些洋樓未被山泥沖擊，但是政府宣佈它們不安全，祇有遷出等他日通知能再入住時，才返回舊居了。在半山蒙受影響的大廈中，有最貴的每單位值卅五萬元的，有的爲了財政上的負担不勝負荷，大感頭痛，是免不了的事。

・正文・

# 迷黃牛仔與箕姑

在故鄉，一年的時節之中，以中秋節的秩序爲最多采，歡樂的氣氛也最濃厚？因爲不論男女老幼，都有玩樂的節目，可以各適其適，各樂其樂。而且節目的序幕，初十頭便告拉開，一直玩至十七八。孩子們去舞火龍；青壯年們迷「黃牛仔」（請快活仙）；婦女們則玩「箕姑」；老人家雖然不能參與其盛，但他們可拿張竹椅，坐在地堂角落，一枝長烟斗吸其「大箇熟」，欣賞後輩們玩各種花樣，分享一份歡樂。

迷「黃牛仔」與玩「箕姑」，都是涉及鬼神，或許有人會指爲虛妄無稽，但事實上，很多中年以上由農村而來的人士，相信都會見過，可說是事實俱在，不由你不信。

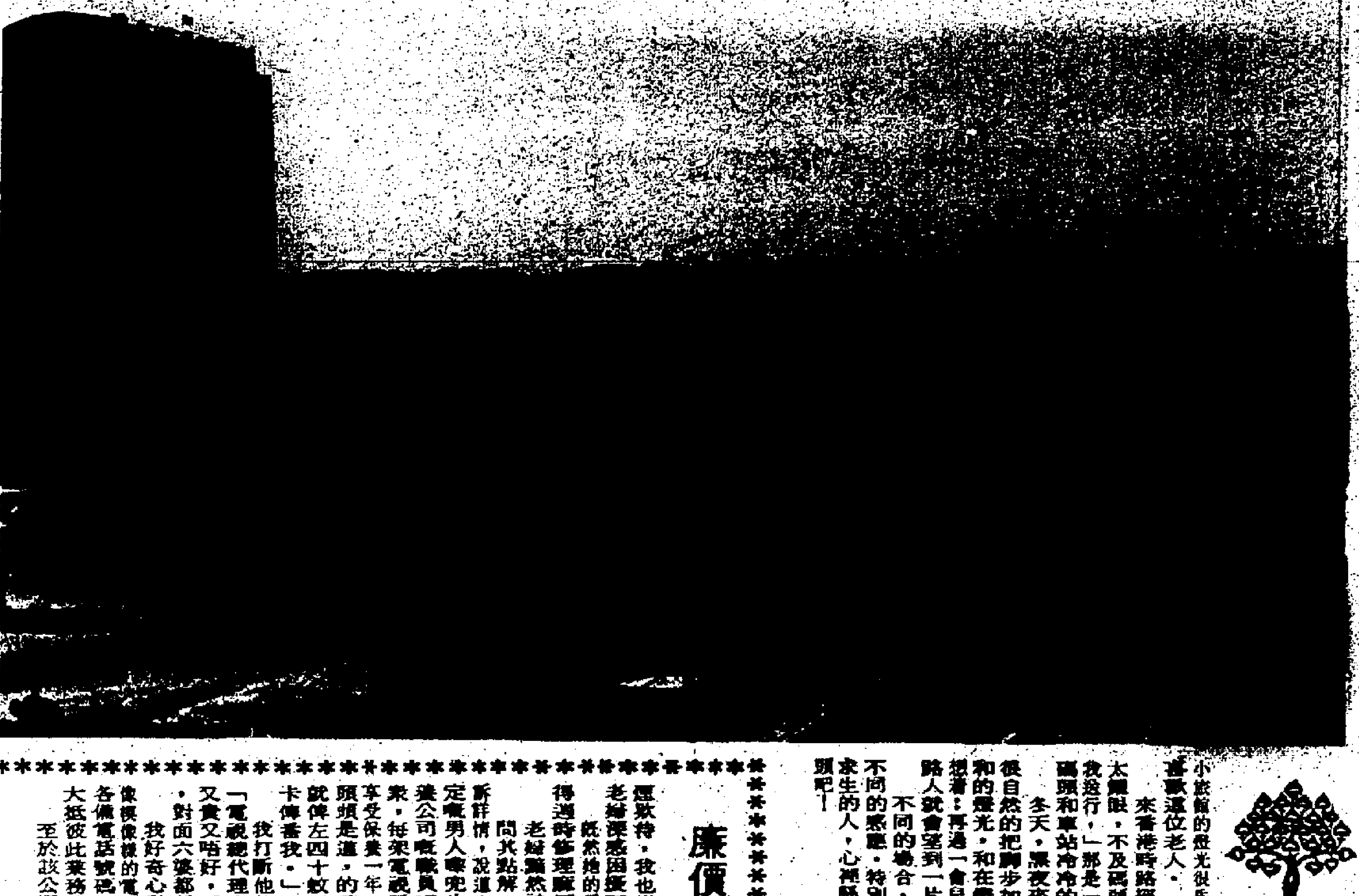
迷「黃牛仔」的方法是：先由幾個志願的「黃牛仔」，在地堂上睡覺，睡着之後，另一些人便用燃着的神香，向他們不斷的圍圈及反覆唸誦請仙的歌謠。直至睡了的人有所動作時，即用香火在其腳底灼一下，看其反應；若一痛而醒的，是迷不成功；但如果全無痛苦感覺，而且繼續活動或睡着眼睛一躍而起的，表示仙已迷起了。這時，即要準備椅子、茶水，招待「仙人」坐下，請教其爲何方神聖？

所迷起的「快活仙」雖然諸色人等皆有，但以武士爲最多，亦唯有武士最受鄉人歡迎。記得有一年，在村頭迷起了「方世玉」，村尾卻又迷起「雷老虎」，起初只是各在一處表演武功，後來一些好事之徒倡議：既然兩個冤家都來了，何不讓他們較量一下，一飽眼福？青年人大都愛刺激，有現成擂台可看，那有不贊成之理？於是一唱百和，立即將兩人引在一起。說也奇怪，這兩條友一碰頭，更不打話，便拳來掌往打將起來，其出手之兇，大有不死不休之勢，令人睇見牙㾜！父老們見情況太危險了，便着立即裝香送神，這場打鬥才告結束，只可憐那兩個「黃牛仔」已打到頭青面腫遍體鱗傷！

婦女們玩的「箕姑」，係用一個竹提籃做身，上紮「耶殼做頭，外披一件女服，做成一個傀儡。在庭院中設一香案，由兩個人對坐案後，以雙手捧起傀儡，焚香請神。本來這個傀儡只有斤多重，但一經「箕姑」附着之後，據說其重陡增至十多廿斤，且會自己活動。它雖不會說話，卻能以頭扑響香案，替人占卜休咎。比如問：誰與誰的姻緣會成就嗎？成的請敲五下，不成敲十下。它便將它的答案，敲將出來。又如問：誰人出了門的家人，何時歸家？它會先敲月數，再敲日數，這些占卜靈不靈是另一回事，橫豎人們都是圖着玩的，但在佳節良宵之中，有了這些玩意點綴，節日的氣氛更感歡欣、熱鬧。（自耕農）

# 台北園林大道

台北市「園林大道」——台北市馬路建設，經年來不斷拓寬改築，已完成不少現代都市所應具有的園林大道，圖爲台北市近年拓寬修築完成的敦化北路。



# 搶食世界

夜遊人語

趕搭最尾一班渡海輪，碰到瑪莉，問她近來做那一行？

瑪莉答得很妙，說是七十二行之外，可以說是七十三行那一行。

我忍不住好奇追問她，那七十三行是什麼？

瑪莉說道：「這一行是我創出來的，但，過了幾個月，已有人和我搶飯碗了。」

原來，瑪莉那一行，是專門替歌星剪存報紙，有關歌星的宣傳資料，剪下來貼在一個簿上面，貼滿了，就賣那歌星五十元。一個月能夠爲十個八個歌星做功夫，倒也不錯的，問題卻是那個歌星是大牌抑或細牌？大牌歌星宣傳自然較多，很容易便剪貼滿一本簿，細牌可不同了，可能半年也沒法貼得滿一本。

有此原故，瑪莉對于細牌歌星，卻有一個提議，叫她們用錢來爭取宣傳，一爲神功，二爲弟子，爲已爲人，確是雙重意義。

我對瑪莉說：「目前來說，生意如何？」

「還不錯，但，這種功夫也不易做，起碼每天要買十多份報紙，萬一剪漏，那就麻煩。」瑪莉說。

每天要看過十多份報紙，眞是一件不易之事，這一行工作，要說易也不成，說難也不是，主要還是認得人多，尤其是有人要搶食，戶口當然要爭取，據瑪莉表示，在她手中的戶口，已有十個之多，但，這是不穩定的戶口，隨時隨地，都有可能被人搶去。

這是搶食世界，行行都如此，七十三行當然不會例外，但，有人搶食，那就証明了，一定是有前途的。

# 牛奶雞蛋之類

大戰期間，物質缺乏，健全的政制，對士兵的營養體健的重視，不亞於高高在上的帝王，即使是帝王，也一樣需要受配給的限制。

記得當年由於英皇要多吃一只雞蛋，就只能由皇后讓出來。

不要急問，雞蛋並不能直接運到兵營去享用，但可製成蛋粉，抽空裝罐，用時，調以適量的水份，油炒，不減鮮蛋的色，香，味，營養更不會損失的。

奶粉，與蛋粉着齊，是前方士兵的主要兩大營養品，其餘如一應罐頭肉類，蔬，菓等等，軍營裡，比後方市民要充裕得多。

由此可知，在這之前，牛奶，雞蛋，對人類的營養價值之高，是不能否認的。最好的食物，供給前方。

目前，就有所發現，牛奶中的動物脂肪，對中年以上的人，有點不十分適合：不只是脂肪能發胖，而對中年以後的動脈硬化，有顯著的影響。

雞蛋富蛋白質，是人身每天不可或缺的養料，然而蛋黃油卻能增加人體動脈的膽固醇，也即是促使動脈的硬化。

因此，中年以上的人士，對最豐富營養的雞蛋，牛奶，也有點卻步不前了。

現代，營養品過於豐富，甚多食物都含有不少蛋白質，不吃雞蛋，可吃其他，如魚，牛肉，大豆以及多種蔬菜等都有大量供應，雞的本身，不是有最豐富的蛋白質嗎？

有人，僅取蛋白而棄蛋黃，雖是辦法之一，這就非普通人能做到之事了。又未免不有點暴殄天物。

當年皇后讓雞蛋與英皇，現在對雞蛋有些望而生畏，說將起來，眞叫人無所適從。

（老非）

# 五百塊錢，作好準備

麻雀飛亂花　西門老

何君喜歡打牌，當時便提議開兩檯，這樣會熱鬧一點。但方小姐卻想吃過飯便回家去，梅先生和張先生已有子女，但也願好玩牌，無可無不可。李君和伍君都未結婚，男人遇着新相識的女友，少不免也想有機會可以多見面。而黃小姐是由加拿大回來的，人也漂亮，李君和伍君便不約而同，也贊成開兩檯牌。某甲到了這時，自以爲十分聰明，便道：「馮小姐是不會打牌的，怎够兩檯？」那知他這樣說，卻大大的出乎他意料之外。她的女友馮小姐說道：「方小姐說要回家去，不然的話，我要陪着黃小姐，光是看牌，不若交點學費好了。」

這麼一來，形勢當即立即轉變，祇要方小姐下場，便可以湊成兩檯麻雀了。於是何君，李君和伍君，三個王老五苦苦邀請方小姐下場。李伍兩人，甚至願意替方小姐打電話回家，證明他們是同事們作局，如果方小姐有男友約會，也可以邀方小姐的男友也請到來，一起吃晚飯。在同事力邀之下，方小姐也不好意思一定要回家去。祇是聲明，最大是打五毫一元一底，三三制四隻花，五番作滿胡的一種。既然方小姐肯下場，於是便成兩局。

某甲吃過了飯，知道八個人，不再找別的地方，就在這家酒家開檯。他生怕女友初學打牌，帶來的未必够給麻雀數，便找個機會，給了馮小姐五百塊錢，好作預備，然後也不等這邊開檯，便與馮小姐約定，若果這邊早收場，最好給個電話回家，以便他到來，接她回家去，要是他那邊早收場，他會趕回酒家的，馮小姐祇是笑笑，催促他趕快到她家裡。於是某甲便懷着異樣的心情去了。

這邊八個人，何李伍和黃小姐一檯，梅張方和馮小姐一局，兩檯牌比較，自是馮小姐那邊打得慢些，可是西區那邊已打完，某甲便喜孜孜的跑到酒家來了。（一〇〇）

# 電梯裡的塗鴉

寄廬人語

有些人喜歡在公衆地方，塗寫些文字及圖畫，如果你去過公衆廁所，必定曾見過那種特有的廁所文章。「文章」的內容不外：「打倒××」！「幹你的老媽」！「某某街某某號某樓有正貨」之類的文字。至於圖畫，則十之八九，是裸體人像及有關性器官的大特寫！

我覺得很奇怪：怎麼大家進這些地方，還有空去發顯這些「藝術」？是因爲無聊得很，抑或興奮過度呢？我一直想不通這個問題，我想他們大概也是「不通」的！

後來，一輩「書法家」及「畫家」的作品，漸漸在大廈的升降機內發現，於是，我又懷疑起來，不過一時間又想不出還有甚麼不對！除了塗污公物，有損人格外，對別人也沒有甚麼大影響的吧？

豈知這個想法是錯誤的。

一天，筆者乘搭升降機時，同機有四、五個住客，還有一個七歲的孩子，爲他的媽媽抱着。

小孩子看見了升降機壁上的「書法」，很感興趣，就問媽媽：「甚麼是『幹你老母』？」

氣得他的媽媽臉紅耳赤，不知如何回答，同機的住客也很感尷尬，誰都裝作聾，好讓那個媽媽易下台。

又有一次：一雙十二歲左右的小兄弟，看見升降機壁上的裸女像，也很感興趣，由於裸女像祇有乳房，沒有頭，沒有腳，祇有半截身，孩子眼看見，就奇怪着，跟他旁邊的弟弟說：「你看：那棵樹有三支叉嗎？」弟弟看見了，笑起來：「是個女人不穿衣服呀！」此段對話，使同機的男女乘客，個個慚愧。

# 上等之人　有當有贖

「有當有贖，上等之人」，這是流行的一句口頭禪，其實，有當有贖，不必是上等之人，但是在今日這個社會裡，又有其至理的。

中國人除了怕上官府之外，一般人的心理都怕入當舖，可能有一種這樣的心理：就是人們一般眼角高，笑貧不笑娼，入當舖不外是錢財短缺，恐防給別人看見了，會遭人白眼，因此，寧願向人臉借，也不願入當押，而且當押還要付利息，萬不得已要如此做，便硬着頭皮，左顧右盼一番才一個箭步搶入，心理上少不免有點威脅。

其實，向戚朋借錢不是卑賤的行爲，人有三衰六旺，問題就是在現今這功利的社會裡，人情冷暖，不祇朋友，就算是至親血親，祇要有幾個臭錢，便會連窮鬼的親戚也不認，平日已是眼尾也不望一眼的，而今居然借到上門，怎不閉門不納呢！

在這社會裏，祇要你稍有點物件積蓄，有些價值的話，都可以送上二叔公，但是而今一般人生活水準高了，物質享受已大衆化，因此臨時拿上一兩件衣物手飾，當押店也不一定接受的，就算你再三要求之下，他也無可奈何的將價錢壓低，這份微薄的金錢，又怎能濟一時之急呢？故此，今天有當而又有贖的話，已不是一般貧窮人家所做得到的事了。

不過，近年來香港已有些錢銀借貸的公司出現，大至銀行的商業貸款，小至三幾百元的借貸也有，然而諸多手續，要調查當事人的身份，入息等狀況，還要找保證人，每月有如分期付款式的按月償還一部份款項，自然要付利息，這當然是對急需周轉的人的大方便，起碼不要向親朋開口，少知別人的奚落。

記得曾有某德之社會名流，在子女擇業時，曾告誡他們千萬不要開棺材店，開當舖，他的意思似乎是這些行業對貧苦大衆近乎吸血，那也未嘗不是教子之道，但是如果沒有了這些行業，貧苦大衆又向那方求助呢？總之，窮人是活受罪了！（衡之）

# 廉價保養　深入新區

內裡乾坤

那天，我應友好介紹，前往紫灣徙置新區修理電視，用戶係一位慈祥敦厚老婦，當電視修竣，伊熱情以茶點款待，我也樂得稍息片刻，與之閒聊，話題自屬「三句不離本行」，關於電視修理問題。

既然她的電視機已屆高齡，時閒失靈，我就問她：「你爲什麼不把電視機參加保養？免得週時修理麻煩，而且也符合經濟的打算。」

老婦黯然神傷地回答：「唉，呢架電視都係有保養嘅，但係有乜鬼用嘅！」

問其點解，理之所然，老婦繼續詳情，說道：早幾個月有斯文淡定嘅男人嚟兜生意，佢話係電視保養公司嘅職員嘅，優待新區勞苦大衆，每架電視祇收四十蚊，就可以享受保養一年，佢講到天花亂墜，頭頭是道，的確係好著數嘅，咁我就俾佐四十蚊，佢就簽左一張保養卡俾番我。」

我打斷他的話柄，向她解釋：「電視總代理和電視修理商所訂的每年保養費，以往都是黑白無綫一用機是六十元，有綫無綫兩用是七十二元，至於彩色機最低也需一百五十元，現時萬物騰貴，保養已在醞釀調整漲價哩，你的電視竟然僅四十元保養一年，相信『無咁大嘅蝕俾街坊』吧！」

老婦繼說：「我都風聞大公司保養要六七十蚊一年嘅，但係好多人話大公司生意多，服務唔够週到，過時要等七八日至有人嚟修整，又貴又唔好，呢間保養公司佢話又平又靚，保證電話一到，當日嚟到服務咁威水，隔離三姑，對面六婆都幫襯左佢，所以我都以爲唔好走寶，幫襯佢一份。」

我好奇心動，請求老婦檢出所謂「保養卡」，一觀究竟，果然是一張印刷得十分精美，像模像樣的電視保養書，上面赫然印具「××電視保養工程公司」，並有公司與工場地址，各備電話號碼數個，似乎規模並不等閒，最可嘆者，公司名稱與某日本著名電視牌子雷同，大抵彼此業務性質不同，不致抵觸法律官非也。

至於該公司怎樣履行保養工作，祇好明天再談了。　八九

・鄭潔・

# 燈

繁花集　凡妮

從小便愛上燈，由燈便每每聯想到家，聯想到溫暖。

差不多十年前，回廣州渡假，乳母聽說我回來了，從老遠的地方跑來跟我相見，乳母在我印象中很模糊，聽母親說她由我一出世就照顧我，一直到兩歲時，兒子娶了媳婦，把她接回去享晚福。她身邊有一個年紀跟我相若的男孩，當時心裡感到很內疚，因爲分享了他的母愛。那晚小閣樓的燈光很昏暗，也很柔和，映照着乳母臉上皺紋，燈發出一種母性的光輝，不禁打從心底裡喜歡這位老人。

來香港時路經澳門，曾在那裡逗留了兩星期，住在酒店裏，每晚進進出出時總覺得門口的大燈太耀眼，不及碼頭的燈柱可愛，後來讀到沙牧的詩，有一句是這樣說的：「祇有夜港長長的燈影爲我送行，」那是一種蒼涼淒清的境界，寫出離人的落寞情懷，離別本來已教人傷感的，特別是機場碼頭和車站冷冷的燈影，更加添別離的氣氛。

冬天，黑夜來得特別早，晚上六時差不多家家戶戶已亮了燈，有時學校放學遲了，走在街上便很自然的把腳步加快，望着鮮艷奪目的霓虹光管，看到人家透過窗扉射出的燈光，便會想到家裡柔和的燈光，和在燈光之下的親情，快到家時，從街道上望，找自己的房間，沒有燈光透出，心裡卻想着：再過一會兒，祇要我上了樓梯進了屋，這間房馬上由黑暗變成光明，別的路人就會望到一片亮光而不再是黑暗的了。

不同的場合，不同的心境，不同的年齡，和不同的人生經驗，對燈光都會有不同的感觸，特別是羈旅的人，拖着一身疲乏，或黑夜裡攀山越嶺和大海中冒死求生的人，心裡懸着一千一萬個未知數，一旦看到燈光，定有一番特殊滋味在心頭吧！

（凡妮）

# 播音電視節目

## 香港電台

六・〇〇 粵語新聞　時代曲　海員空缺報告　查根問底　轉播倫敦新聞　粵語新聞　空中問答　就業良機　天氣報告　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高馬的故事　新聞，時代曲　小說　粵語新聞　時事實錄　命運的陰影　粵曲選唱　祝君康健　民間故事　粵曲選唱　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　粵曲選唱　香江夜話　時事實錄　本港新聞　夜夜此時聽　世界勾奇　轉播倫敦新聞　時代曲及音樂　時事特寫　風虎雲龍集　「寂月奇遇」　時代曲　天氣報告　粵語新聞

## 商業第一台

六・〇〇 新聞簡報　中國文選　清晨準備　天氣預測　新聞報告　時代曲　生活的旋律　粵曲　倫理小說「愛的道路」　港九時事　奇情小說「血寧明珠」　新聞報告　天氣報告　粵曲　倫理小說「父歸」　時代曲　新聞簡報　章回小說「杏元和番」　天氣報告　一曲寄心聲　港九時事　遊戲人間　新聞簡報　「今古奇談」　十八樓C座　天羅地網　時代曲　綜合性節目「東西南北」　新聞簡報　天氣報告　秋聲夜話　時代曲

## 商業第二台

七・〇〇 新聞簡報　良辰美景　天氣報告　新聞報告　今日之歌　漁民天氣報告　粵語流行曲　係咁嘅咧　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　新聞簡報　每日一星　股市行情報導　天氣報告　年青人時間　新聞簡報　天氣報告　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　英語漫談　夜夜笙歌　美的音樂　新聞簡報　忘憂曲　天氣報告

## 麗的銀台

七・〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂　大衆國語講座　廣東音樂　轉播港台粵語新聞　時代曲　名家小說　粵劇名曲選　兒童長篇小說　兒童歌曲　民間故事　「痴鳳游龍」　故事　「新聊齋」　粵曲　轉播港台新聞　簡報　長篇小說「風裡的落花」　上午股市行情　綜合報導　時代曲　轉播港台時事　實錄　武俠故事　粵劇名曲選　戲劇人生　新聞報導　下午股市行情　綜合報導　時代曲　人間世　鬥智小說　歐西流行曲　奇情武俠小說　歌唱戲劇化小說　轉播港台時事　實錄　新聞報導　粵語時代曲　時代曲　短篇廣播劇　粵曲　世界名著　曲中情　轉播港台新聞　簡報　時代曲　夜半奇談　廣東音樂　[illegible]

## 麗的金台

七・〇〇 早晨音樂　時代曲　潮州漢劇　國語短篇小說　京曲　彈詞「孟麗君」　申曲「王寶釧」　上海滑稽　越劇「桂花亭」　國語戲劇化小說　客語民間故事　時代曲　潮語廣播劇　潮州曲　潮語新聞報告・潮州音樂　潮語傳奇小說　潮州曲　潮州劇　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇廣播劇　潮語新聞報導，潮州音樂　潮語說唱故事「西遊記」　潮語戲劇化小說　潮州曲　潮語青燈夜話　國樂　完播曲

## 麗的中文電視

教育電視節目　新聞及天氣報告　教育片集　今日菜譜　小小樂園　卡通片　新聞及天氣報告　江湖女俠　粵語長片「情刼姊妹花」　今日菜譜　新聞簡要及節目簡報　長篇話劇　小小樂園　兒童天地　大馬戲　香港兒童合唱團　寓言集　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　銀色新聞　我爲你歌唱　練才偉業　全家寶　今日新聞摘要　粵語長片「黃飛鴻勇破滅火陣」　最後新聞及天氣報告　完播曲

## 無綫電視翡翠台

卡通片「海港風雲」　片集　七彩「明日世界」片集　中午新聞　粵語長片「可憐女」　七彩「杏林雙俊」片集　「芝麻街」片集　五時世運特輯　粵語長片「兒心碎母心」　過三關　新聞及天氣報導　焦點與角度　七彩「二人世界」片集　七彩「寶人遺兒」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　七彩「紀錄片特輯」　全日播映完畢

## 無綫電視明珠台

新聞簡報　「芝麻街」片集　七彩「卡通片集」　新聞及天氣報導　焦點與角度　「現實喜劇」片集　首映名片「險懸風動」　佐治普林頓特輯　最後新聞報導　美國網球錦標賽公開大賽

## 時空的渦流

雨萍　高寶繪圖

**德光和嘉文結婚了**

秀娟忙說：「現在不是說這種話的時候，德光，埋怨和後悔都沒有用，事前大家都料不到會這樣。」

「我要控告他！」嘉文猛地說。

「不行，我丟不起這個臉！」德光大聲說：「我剛剛在社會上冒出頭來，我要顧全我的面子！」

「德光，你不會對嘉文有甚麼不滿吧？這件事本來就不是嘉文的錯。」秀娟望着他。

他咬咬嘴唇，沒看嘉文：

「別說了，就當甚麼都沒發生過吧！」他站起身，拉開門，一聲也不響地走出去。

三天以後，德光和嘉文舉行婚禮了。這是個相當熱鬧的婚禮，新郎英俊有爲，新娘溫柔美麗。報紙上發出來的新聞稿，都用上「郎才女貌，佳偶天成」這兩句現成的頌辭。

可是，嘉文不是個快樂的新娘。僅僅是一個晚上，就改變了她整個人生。

德光對她說：「你必須當作甚麼都沒發生過，我們不能讓人家笑話。」

自始至終，德光都沒有安慰過她，也沒有鼓勵過她。這種異乎尋常的態度，使嘉文忐忑不安，雖然他仍然在鎮靜地辦理一切結婚以前所應該辦理的事。

那天他們去看訂下的傢具，他開着那輛白色小房車來。嘉文坐在他身邊，他祇是對她淡然一笑，沒叫她小的太陽。

他們訂的傢具很簡單，這是嘉文的主意，她不喜歡過份舖張，他們還不算是有錢人。

店員把東西一件件指給他們看，一張書桌，一張椅子，一張長沙發，一個釘在牆上的畫架。

然後到那張玫紅織錦被背的大雙人床。

店員按按墊子：「四吋乳膠，英國貨，保証睡得舒服。」

說時眼珠朝嘉文一溜，嘉文紅了臉，德光卻若無其事地掏出錢包，把餘數付清。

「給我按地址送去，下午四點以前，要準時！」他說得冷冰冰，口吻斬釘截鐵。不曉得爲甚麼，聽了這幾句話，嘉文的心狡地一顫：他平時不會用這種語調說話，他不是太驕傲的人。

## 霧濛濛

周叔蘋

又是黃昏時分！好像我和子雲晤面總是在這個時候。是巧合，還是天意？

我懷着幾分興奮，幾分喜悅，來到國際頂樓。一下電梯，即看到子雲正坐在臨窗的一張檯子旁，眼睛凝視着窗外。是欣賞夜景，抑或是在沉思？

我已立在他的身邊，他方發覺，忙立起身讓我坐下。

「紫薇，讓我看看！」他笑着說：「唔，胖了點，又白了點，更漂亮了。」

我看看他，發覺他瘦了些：「你好嗎？」

「怎麼會好呢？心裡儘想飛到上海來！」他喟然說。

「現在你如願以償了！」我笑說。

「祇有短短的十天，我又要回到廣州去了，」他輕嘆了一聲。

我的心有點酸痛，但是，避而不作正面回答，我問：

「碧恩佳夫人好嗎？」

「她很好，她囑我向你致意。」

「謝謝她！」

這時侍者送上兩杯馬丁尼。我們又要了些菜。

子雲一面飲酒，一面凝視着我。在他的凝視下，我有點羞澀。心，有點忐忑不定。

「天下事真是無法解釋。卅五年來，我一向以事業爲重。不料這次遇到你，我的情感上竟會起了一層漣漪。你離開廣州後，我精神恍惚，昏頭昏腦的，寢食不安起來。走到公園裡，我想到你，坐在碧恩佳餐廳裡，我又想到你。奇怪，我彷彿是個初戀的男孩子。我自己也不懂！」

我靜靜的聆聽着，半晌：「你我才認識一個多月，雙方的個性尚不能徹底的瞭解，何能談到戀愛。」

「可是，我這方面對你是一百二十分的傾心！」他說。

我向他瞟了一眼：

「你以前從未有過女朋友？」

「沒有，至少沒有認眞的女朋友，」他坦白的說。

「那麼你可會想過我會不會戀愛過？或者已經有了心目中人？」我反問他。

「這個——」他面色變得蒼白：「這個——當然太可能了！你如此的美麗，追你的男孩子一定很多，很多！」

停了停，他接着苦笑了一下：「多傻，我竟忘記了這個問題。那麼，你是否早已有了男朋友呢？」

我怎能告訴他，我已經有了未婚夫，而且是一位空軍。不，不，我不能說。

「我沒有說有，但是也沒有說沒有。所以，我看我們先做做朋友，把戀愛扔在一邊，慢慢再研究這個問題，好嗎？」我以外交式的詞句答說。

「好吧，我們且談談其他的事情吧。我帶來兩簍新鮮荔枝，一簍送伯父伯母。另外一簍派人送到杭州給家父家母。明天我命人把荔枝送到府上。」

「荔枝！眞好！」我歡呼說。我想起了荔枝灣。「那天在荔枝灣眞有意思。你爬到樹上那副神情眞滑稽！」我回想到前情，嚇嚇地笑了。

「我倒希望那是王母娘娘的仙桃，偷了被打下凡塵，或者是伊甸園裡的蘋果，我是亞當，你是夏娃，我們一同下降人間，因爲我是個極俗氣的人！」他笑笑說。

「噢，我爸爸媽媽一直說要請你吃飯，要向你道謝呢。」我答非所問的說。

「怎麼敢當，拜訪伯父伯母是應該的。二娘好嗎？」

「她近來很忙……」說完後，我立即後悔了。

## 奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

### 第九回　念念難忘　期期不可　忍爲細君邀羿客　敢違纖指盡餘杯

桌上的兩隻瓦盌，一隻是盛茶的，一隻是盛酒的。八八兒居然懂得招待，每樣斟了一碗給林應彪，還笑道：「你喝完這兩盌，爺爺就可起身了。你喝，可不要說話！連我都不敢說話哩！」

果然，後艙裡發出了一連串的話辭之聲，全是一些俚鄙不堪的市井粗猥言語，儘聽得出，是指責趙大爹無良，無恥，無能等。但是，那聲音，不蒼老，也不甚潑辣，反而甚爲清脆。巾幗英雄，聲音是較難蒼老的。祇是語音與語彙，就不相配合。假如，她說的不是那些粗猥之詞，還不妨說是極爲嫻靜。

反正，這是一個怪不可測的家庭，也無法以常理推測。林應彪祇有靜聽。喝點酒，酒很好，不可與莫家洲上的水酒同日而語了。喝口茶，更是君山特產的上等銀針，絕非市上可得的極品。敢莫，這是莫志希孝敬的？除莫志希孝敬之外，是無法獲得的。林應彪剛在君山大寨裡，就曾試過這種茶葉。

八八兒笑一笑，搖搖手，從一個小小的艙門裡，鑽進後艙去了。前艙與後艙，僅隔那樣一塊艙板，不見人，卻可聞聲。祇聽得八八兒道：「婆婆，爺爺沒有去見妖精。他祇與橫波丫頭們一起在睡覺。」林應彪心裡一跳，這還得了？豈不待醋罈子更加的打翻了？卻聽得婆婆道：「老不死的老王八，他敢！」八八兒道：「婆婆，還有，還有一個二爺，老爺爺特別邀請回來的。他很會洗腳。」

婆婆笑道：「你怎知？」八八兒道：「我問過了，我問他會不會洗腳？他說會得很。婆婆，你，你罵累了，不如去洗腳。」婆婆笑道：「你這小龜蛋，也學乖了！好吧，喚他起身，先燒菜，後燒水。」即聽得趙大爹笑道：「多謝婆婆！多謝婆婆！昨晚，我就是去找白鱔王，居然找到了一條，紅燒鱔頭，清蒸鱔腰，油爆鱔脊，醋溜鱔尾，婆婆與這林二爺痛飲一杯，可好？」

婆婆笑罵道：「眞是老糊塗，酸辣鱔尾，爛煨鱔頭，做得好，今晚饒你一頓打！」趙大爹又忙道：「多謝婆婆！多謝婆婆！」林應彪從前艙的艙門，可以見到跪在洲上的趙大爹，祇見他笑嘻嘻的起身，直向後梢去了，後梢，定是廚房了。

這些對話，使得林應彪一萬個不安。更是一個新的念頭，這婆婆，對八八兒的語氣，也不像是出自天性的寵愛，八八兒的不倫不類的話，更是難明。

## 粵語衣偈與傾偈

**研究粵語是一門頗饒興趣學問，但並不容易。醉心於此者，反多玄而又玄之奇解**

寄叔

研究粵語是一門頗饒興趣之學問，但並不容易。予所識外省朋友中，醉心於此者不少，嗜之成癖，反多玄而又玄之奇解，例如「傾偈」是也。粵語中之「偈」字，義有新舊，例如流行於美洲粵籍華僑口中之「衣偈」一詞，料尤非外省朋友所能索解矣。

昨接美洲友人函，述及華裔李孔相先生參加本屆國會議員競選事，其中即有「衣偈」一詞，使予默思久之，始悟其義。函內略云：「李孔相先生爲台山東坑村人，東坑李姓著譽於民國初年者，有李煜堂、李星衢、李錦彪諸位。迄李孔相而蜚聲於美京華盛頓，蓋能接受庭訓，秉承中國傳統美德，少而勤儉，長而篤學，曾在其父所設「衣偈」及餐館辛苦工作，追學業成功，行醫二十餘年，善待貧苦病人，李醫生好善之名遂遍傳美府，尤以黑人受惠者特衆。追參加共和黨，特受器重，任美京共和黨執行委員，近被推舉競選衆議員席，初選告捷，當地黑人擁戴甚力，華裔華僑正發起助選運動，倘再獲勝，則當爲出身於「衣偈」之華籍議員。」「衣偈」即洗衣店，乃粵語採自西方事物之一例也。

予嘗舉以詢於台山縣人，據稱，「偈」字殆與機器同義。依此以推，「機器」兩字急讀，音與「偈」近。予初疑祇台山有此一詞，再思順德昔有「絲偈」，即絲廠之謂。又「大偈」及「二偈」兩詞，今仍流行於香港，輪船機輪部門之首席技工爲「大偈」，次之爲「二偈」。用以淸潤機器之油類名爲「偈油」，是則「機器」與「偈」實有因緣，固非附會矣。倘此種推測不謬，則研究粵語之難，此亦例證之一也。

至於從前流行之「傾偈」一詞，予曾聞福建詩人蘇霽，盛稱此爲「雅言」，謂出「傾蓋」演變而成。又有湖南某君，謂「傾偈」爲「傾計」，義即爲「議計」。此兩說皆非予所贊同。粵語有「傾偈」及「講偈」兩詞，考之於詞典字典，「偈」字與談話有關者，當爲「佛偈」。僧人說偈，每多妙義，殆以昔者粵僧常以說偈方式感化俗人，流俗遂以「講偈」及「傾偈」以喻[illegible]談與[illegible]辯乎？

至於「傾」字用作談話之意，於詞典及字典亦乏根據，俗諺「傾」與「斟」每可混用，例如「有冇得傾」，可說爲「有冇得斟」；「傾生意」亦等於「斟生意」，則「傾偈」之「傾」，當有「密斟」意味矣。

「傾」字有「飲吸」之義，如對其人極爲佩服，可謂爲「傾倒」，用之於飲酒，則曰「傾杯」。「傾」與「斟」俱與飲酒有關，嗜飲者每當有酒斟酌之時，談鋒特健。則昔日所謂「有冇得傾」或「有冇得斟」，殆爲近年流行俗諺所云「有冇着落地」之另一種說法耳。大抵持酒對談，始能互傾胸臆。此即「傾談」一詞之由來，而「傾」與「談」道，實由於此。

凡此解釋，亦屬玄而又玄一類，然即此「衣偈」與「傾偈」兩詞，其源之難考者竟如是，此一門學問豈易言哉。

## 尖沙嘴晚眺

·菊齋·

翻疑兩岸翻潮平，鐘塔報時遠笛清。一色海天紅日暮，無邊風月彩霞明。綺窗玉女鏡如畫，碧落胡兒酒作兵。鞍韉車塵南北轍，移居猶得近蓬瀛。

**李和陳去之市樓論茗清談十日原韻**

市樓暢叙豁吾眸，論茗弦詩習習風。步武中華仍大雅，追蹤溫李擅詞雄。汾河共舉輸文采，海澨顯揚仰博通。玉尺量餘紓倦眼，最難消夏此心同。

**風雨歸舟**

排闥蒼山立，潮平一道通。狂飆欲飽帆，驟雨又飄蓬。檣落波翻湧，舟行岸退忽。歸心過節疾，猶及水朝東。

## 市聲

### 半靜寂地帶

政府原則上早已答允三院護士與政府護士同工同酬，但三院護士不滿遲遲未實行，限五天內答復，否則採取行動。所以期限五天，可能與過節買月餅有關。

×

滙豐銀行經理，抨擊「垃圾」新股上市，應立例管制。

一証券交易所高層人士，亦指出一些新公司太不像樣，祇大肆宣傳，股票市場，毫無實際，垃圾問多，貨目似來實去的垃圾愈更多。

×

關於一本外國雜誌，刊出淫褻照片，被當局沒收。大律師指香港政府不應祇用「隻眼睛去看這個事實」。

「隻眼開，隻眼閉」，「不痴不聾，不作阿姑阿翁」，這本來就是中國人的做人哲學呀。

·丹尼·

**發酬通告**

本報八月份下半月稿酬，請到經理部支取。爲荷。

編輯室啓

## 短篇偵探小說　借酒行兇

### 十一：人比照片漂亮得多

關子常探長既抵達蘭居，即向當值管理員詢問蘇璜活的去處。當值管理員，以爲來人是蘇小姐的熟客，於是殷勤帶領他到達蘇璜活的住房。

兩一敲門，裡面即有柔媚聲說：「門沒有鎖，請進來。」

關探長對管理員說：「謝謝你。」並示意他可以離去。

關探長輕扭門鈕，便和張百邦探員進入蘇璜活蘭閨，蘇璜活面對鏡台，亦即背向門口。但她明知有人進入，卻未回顧，關探長說：「對不起，我們是警察總部派來的。」

蘇璜活纔裡側身注目一下，然後立即轉身站起，請關探長就座，關探長已認明這位就是照片中人，而比照片看到的漂亮得多。

關探長首先向她表明身份，然後從衣袋裡取出照片向她問：「這是你的照片吧？」

蘇璜活接過照片，看了看，笑着說：「是的，比現在還胖了一點。」

關探長把照片反轉：「還是你送給森兒的？森兒究竟是你什麼人？」

蘇璜活關心地問：「他是否闖出亂子呢？探長是爲了他的事而來嗎？」

「你也認爲他會闖出亂子嗎？」

「你們是偵探，既然從他那裡找到我的照片，而又要來問我，那必然是闖出事了。」

「他是甚麼人？快對我說。」

「他很關心我的，如果他出了亂子，我當會盡力幫他的忙。」

說時，有人敲門。

蘇璜活正要走去開門，張探員已搶先把門打開，而進來的是探員朱又安。朱又安神秘地和關探長及張探員附耳低聲細說了一陣，並把一張紙片遞給關探長。蘇璜活祇得莫名其妙地望着他們。

## 俠盜奇俠小說

### 第四回：幻影法遁鬼火　驚心報復剝人皮

時老爺果然猜個正着，神偷不祇爲了「捨易取難」，還要「難中見巧」，向最難偷的東西着眼，才想到要偷取妖僧面上一粒肉，拿作打賭的賽料。

所以，經過時老爺這麼一猜，神偷老七便即笑得十分開心，幾乎把那一套神偷也笑倒了。

大家祇看神偷笑道得樣子，便知他在那後面笑成甚麼樣子。

他笑了一會，才道：「你猜得眞對，准揚帝有了你這位偷兒，也傾倒自愧了。我和你們帶主打賭時，曾經說得十分明白，由我還出幾個最絕幹的偷兒，和我較量，祇要我能教這幾個偷兒心悅誠服，我便將我發號施令，去偷取妖僧面上一顆肉痣，此事如能成功，便算我勝了，再容我偷取他最重要的寶藏，去偷盜必須的一顆頭。你試想想，像這種難上加難的事，祇有妙上加妙的手段才辦得到啊！」

大家聽得恍然，便有病大蟲開口道：「我也明白了，我們五個人祇有三個是偷兒，帶主故意叫我和壽星福同來，無非要我兩人從中做個公証，公平評判，好回去向她報告。老實說，我也自悔早年不學偷兒呢！做偷兒能去偷盜帝的頭，何等風光！」

這一來，三個偷兒都爲之大笑，壽星福卻言着燒兒道：「病大蟲！你說得對，我們祇望能沾偷兒的光，不過，回去時也該說老實話，神偷李七忘是了不起。」

神偷李七已把一切事情交代完了，便道：「你們都已知道今宵一場盛會，究竟爲的是甚麼了。我不是不想露面出來，和大家痛痛快快相見？祇因有難言之隱，必須藏頭露尾，這事不說也罷。料祇有取得妖僧面上一顆肉痣時，才可稍償缺憾啊！」

說罷，發出非常沉重的歎息，似有無限心事，欲說還休。這個教五個人心裡不安，但也知道，毋庸多問，要問的祇是幾時出發去「偷肉」，憑甚麼手段去達到目的。那個妖僧有甚麼特殊本領。這一大串問題即由時老爺口裡提出，請求神偷李七指示。

神偷李七不說甚麼，祇指出那個妖僧名叫古思嘛，是當日開設法壇的主謀者，他面上的一顆肉痣，位在額上兩眉之間，帶主曾經向他面上打量，看得恰恰俐俐，這顆肉痣光彩燦的如有紅光，很能引人，如非內家功夫修養得到家，修了火候，決沒有這種現象，所以，能偷到他面上那一顆稀罕的東西，才算得本領高強，不管有偷天換日的手段，使天下偷兒們一齊吐氣揚眉。

## 閒雲

·黃思騁·

「哦，」他想一想，「一個餐室裡的侍女罷了。」

「好到甚麼程度了？」

「有過肉體關係。」

「她能在白天陪你嗎？」

「她今天放假。」

「能讓我見見她嗎？」

「我以爲沒有這個必要。」

「見見面又有甚麼關係，我又不會難爲她。」

「那有這種道理，」鍾友輝說：「你是我的妻室，她是歡場中女子，應該河水不犯井水。」

「我們不必正式見面，你祇要帶我到那間餐室去見一見她就好了。」

「你不能去，任何出賣色相的女子都不希望有人知道，尤其是客人的老婆。」

「她怎會知道？」

「你一去，她準會知道，因爲沒有一個男人會蠢到帶老婆到那些同自己有關係的女人面前去的。」

「你不必去，祇要告訴我那個女人是個甚麼樣子就行了。」

鍾友輝望了她一會問道：「你何以會有這種興趣？」

「因爲我想知道到底有沒有這個人。」

鍾友輝終於明白過來，原來她並不相信有這樣的一個侍女。他想起辦公室附近的一條橫街上，有一間餐室，的確有幾個侍女，其中有一個長得很不錯，而且與自己相當稔熟。那家餐室他雖然已有好些日子不去照顧，但相信那個侍女還沒有離開。如果她一定要去看看的話，不如將這個侍女作爲擋箭牌，也好自圓其說。

「她在金宮餐室，你去看她就是了。」

「我不知道是那一個。」

「我想是比較漂亮的那一個，她比其餘的侍女稍稍高一點。」

「她叫甚麼名字？」

「我還沒有問過她的名字。」

「有了那種關係連名字都不知道？」

「我們從不跟那樣的女人談情說愛。」

「好吧，我會去看她。」

×　×　×　×

第二天早上，鍾友輝未上辦公室就先去金宮餐室，這時候早點時間已過，午餐時刻還沒有到來，所以裏面顧客寥落。他坐下以後，上前來招呼的剛好是那個侍女。

「給我一杯咖啡，我有點事想找你談談。」他說。

「找我？」

(一〇八)

## 暖媛

傑克

### 一五一：凱塞琳見他突如其來，準會大吃一驚。

莊伍握着電話筒，舌頭打結，祇聽得汪度說道：「伍哥，你依我的話照辦就是了，請伍嫂馬上借故出街，我半小時內便回去！」汪度說罷收線。

莊伍祇有依照他的話行事。家是他的家，他是戶籍上正式註冊的戶主，他有權處理這一家的事務。

汪度不知那裏來的勇氣，半小時光景回到家裡。莊伍已打電話把溫娣調開，女用人出街買餸未返，凱塞琳正在上課，屋子裡靜悄悄地僅得凱塞琳一人，躺在床上翻閱電影畫報。電影刊物爲現代少女恩物，對於中國歷史上的名人，她們很陌生；但提到外國電影明星，驚脚到第三流的起居注也如數家珍。愛撫甚麼髮型，新買一輛甚麼牌的汽車，對答如流，殖民地的社會教育，已給下一代播下普遍的殖民地意識。完了，眞完了！

汪度昂然而入，以爲凱塞琳見他突如其來，準會大吃一驚，當的從床上跳起來。然而不然，凱塞琳既不驚喜，也不憤恨，她淡淡地把那本畫報原樣分開，反過來覆在胸部，呆望着汪度，說道：

「度尼，你怎麼幾天不回家？聽說很忙，眞的很忙嗎？」

「也沒有甚麼忙。」汪度見她淡定，反而吃驚。這是出乎常理的，平時常聽人說淡定，不明所以，這時見她淡淡的，定定的，好像幾天沒見面，中間並沒發生過甚麼事一樣，此之謂淡定。

「不忙如何不回來？」她的反應依然保持着原來的淡定，這使汪度不能不感到悲哀，面對一個無血無肉無情無慾的人！

「凱塞琳，妳可知道我爲甚麼不回來？爲甚麼回來？」

「好笑咧，你番唔番，問番你自己至知，我點知呀？」

## 歷史小說　李二小姐

南宮搏

**獨自逃脫**

李二小姐屏住了呼吸，她心跳加劇——

「這裡沒人，就是有人，也難找，由她去吧！」一個男子的聲音——她估計：這說話的人與自己之間的距離，不會超過十五步。

「由她走掉算了——媽的，明天找到，用刀子在她身上戳幾個洞！」又一名男子說。

這樣，腳步聲漸漸地去遠了。

於是，李二小姐舒了一口氣，再傾聽，宿地的人聲仍然嘈雜，她以爲自己躲藏的地方距離太近，不夠安全；因此，在稍頓之後，她再起身，慢慢向內移動，她走了有半個時辰，才不再聽到宿地的人聲。

於是，她找了一個地方坐下。

現在，她全身汗濕，氣力又已衰竭了，不過，她中心慶幸着自己能夠逃脫。

她沒有去想其他團逃的女仔的命運，她祇是爲自己的能逃脫而慶幸，此時的她，不會去想旁人，甚至也不會去想自己過離的親人以及家園。

．　．　．

又一個黎明，李二小姐在樹林中再不清楚方向，她辨識天色，依照自己的付度而走，那一片樹林的區域並不大，她直線而行，不到半個時辰，就走出了林子，那是一條小路——和昨夜宿營處不同，她審度了地形，向東南方向走，不久，她到達了大路，又走了一段路，她看到一小片路邊曠地，從心底發出驚悸，此地，就是昨夜宿歇之處啊！但是，人已去，這兒，空無所有，她猶豫了一些時，終於走過去看。

曠地上，有一些零亂的雜物，有灶，尚有餘燼未熄，旁邊有一支用樹枝削成的棒，大約有三尺來長，她將之拾了起來作支杖。

現在，她思考着走那一條路，朝東南偏南的方向，是向大宋的都城，可走，她相信，昨夜的那些兵，也是向這一條路走的，走向一條路而再遇上，那就不得了。可是，問題又是祇有一條路可走，倘若向北走，那會遇到遼兵。

她想：遇到遼國人，會被俘到北方去……

在無可奈何中，她祇得向南行了。

在無可奈何中，她獨自走在一條空洞的路上，可能，在前面的人離她已遠，而後面，又沒人來，她獨自走，心慌意亂，祇走了一個時辰左右，就走不動了。她想找一個人家休息，但是，她經過路邊幾樣屋，都是空了的，門戶被破壞，裡面亂得不堪，還有一些屋子被火所焚，餘燼仍有白煙曖起，闃然，無人救火。

她想：這一路上的人都逃空了？

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（每段小廣告）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄現款，請將「支票」二字劃去，若係支票則將「現款」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元爲單位

不得超過四段

分類廣告　搬運

大誠搬運公司

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

K888434·308818　H723002·753386

中聯搬運公司　H-717922 706973　K315656 850620

福來搬屋公司　H-710725　K319845

大好運　25元一趟

招生　素描油畫

英國男女

建築結構